

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año V

Zaragoza - Sábado 9 de febrero de 1929

Núm. 1.156



## La crisis del régimen en Yugoslavia

### ¿Hacia un Estado federalista?

La suspensión de la Constitución yugoeslava de 1921 por un manifiesto real no ha sobrevenido improvisadamente. El decreto que vino a sustituirla ya se ha hecho público y comentado en el extranjero. El manifiesto del 7 de enero expone las razones que dieron lugar a la suspensión. Dice que "el régimen parlamentario y toda la vida política iban adquiriendo, cada vez más, un carácter negativo, cuyos efectos sufría tanto el pueblo como el Estado, y que ha puesto en peligro todas las instituciones de nuestro país, el progreso y el desarrollo de la vida nacional. Este estado de cosas perjudica no solamente la vida interna del país, sino que dificulta la consolidación y el desenvolvimiento de nuestras relaciones exteriores, así como el afianzamiento de nuestro prestigio y crédito en el extranjero. El parlamentarismo, que como medio político es mi ideal,—seguida diciendo el real manifiesto—fué causa de abusos debidos a las pasiones políticas y se convirtió en rémora para toda labor útil en el Estado. En vez de acrecentar y hacer más firme el espíritu nacional y la unidad del país, este pseudo parlamentarismo hizo cundir la desunión". Según se colige, es con miras a sostener la unión nacional y a salvar la unidad del Estado yugoeslavo que el rey ha suspendido la Constitución de 1921, proponiéndose la realización de aquellas instituciones que mejor respondieran a las necesidades generales y nacionales, a los intereses del Estado y a cuanto a la administración y la organización del poder público se refiere.

Ha seguido a la suspensión de la Constitución de 1921 una serie de decretos-leyes que son su consecuencia lógica. Han quedado restringidas o suprimidas la libertad de Prensa, la de reunión, la de asociación política, la inamovilidad de los jueces, de los consejeros de Estado y del Tribunal Supremo. Se han tomado, además, muchas otras medidas que tienen por objeto impedir toda acción política o particular contra el nuevo régimen.

En el fondo, la causa de la crisis actual es la de siempre: la cuestión del sistema centralizador, que desde el principio, con una administración incapaz, lenta, burocrática, ha dejado descontentos a todos, y dado la sensación de una hegemonía servia. Siete años de administración centralizadora han demostrado claramente la insuficiencia de este sistema de gobierno para Yugoslavia. Se impone ahora un experimento con otros sistemas, esta vez descentralizadores. Hay varios que podrían ensayarse, y que ya han sido puestos en práctica por los otros Estados sucesores de Austria-Hungría. La cuestión fundamental consiste en descentralizar el poder actual, transferirlo a las provincias con cierta autonomía en determinados aspectos de la actividad pública. Los croatas, eslovenos y serbios, deben sentir, bajo el nuevo régimen, que reina la igualdad y la equidad entre ellos. Esto es lo esencial, el resto es de menos importancia. Entre los diferentes proyectos para la futura organización interna del Estado, el siguiente parece aceptable para todos:

El Estado serbio-croata-esloveno sería una Monarquía constitucional y parlamentaria. (La Monarquía es una de las formas de gobierno que mejor corresponden todavía a las costumbres políticas y a la naturaleza de los pueblos bálticos). El sistema de dos Cámaras no lo aprueban ni lo aprobarían todos. La Cámara de los Diputados podría componerse de dos organismos: uno profesional y político el otro. El Parlamento profesional sería, como su nombre lo indica, un cuerpo legislativo de técnicos, compuesto de miembros elegidos por las diferentes corporaciones sociales y profesionales. No sería una Cámara corporativa como en Italia, donde todos los italianos han de pertenecer a una corporación y al partido fascista.

El país, luego, se dividiría en provincias, cuyo número no se ha determinado todavía, pero podemos anticipar que probablemente serán seis, o, todo lo más, de doce a catorce, mientras que actualmente existen 33. La situación de las provincias y su competencia respecto del Estado y del Gobierno, las determinará la futura Constitución. Cada provincia tendría un regente a su frente, llamado "banus" en Croacia, presidente en Eslovaquia, etc., y nombrado o por la Asamblea de cada provincia o por real decreto. En caso de ser seis el número de provincias, cada una de ellas tendría su representante en el gobierno del Estado en Belgrado, que seguiría siendo la capital del reino.

Eventualmente, podría tener el Consejo de Estado una competencia especial; sería no

solamente un Tribunal Supremo para resolver los pleitos entre particulares y autoridades administrativas, sino que podría juzgar asimismo sobre pleitos entre provincias y Gobierno del Estado, y, si fuese necesario, en caso de quedar en suspenso la Cáma-

vincias no gozarían la independencia completa de un Estado federal, y el poder central reservaría para sí, en mayor grado que en una Confederación de Estados, la función de dirección e intervención.

Aun cuando no es esto más que un proyecto, se aproxima y responde, de la mejor manera, a los intereses del Estado yugoeslavo. No puede afirmarse cuál será la forma que se adopte en definitiva, pues no hay que perder de vista que los hombres, la Naturaleza misma, las costumbres políticas, no cambian en ninguna parte en unos pocos meses;



Isabel Simón, la hermosa húngara, elegida en París reina de la belleza europea, que representará a nuestro Continente en el concurso internacional de Galveston (Foto. Marín)

ra, actuar en calidad de cuerpo legislativo.

Cada provincia tendría un Gobierno propio, cuyos miembros responsables serían nombrados por el Gobierno del Estado, o, como el regente de cada provincia, por real decreto. Los ingresos por impuestos directos serían para la Hacienda del Estado; los impuestos indirectos, en cambio, para la de la provincia. Los Negocios Extranjeros, el Ejército, la política comercial, los tratados de Comercio, las finanzas relativas a las necesidades del Estado, se regirían mancomunadamente.

En resumen: sería una clase de federalismo garantizando a las provincias una amplia autonomía. No sería un Estado federativo en el sentido cabal de la palabra, pues las pro-

tampoco lo van a hacer en Yugoslavia. Los pueblos no se crean por leyes y reglamentos, sino por la evolución de la conciencia nacional y en plena libertad de su ideología. La evolución, por tanto, no puede ser sino lenta, y necesitará mucho tiempo.

Antes de poder crear algo nuevo, el régimen actual en Yugoslavia ha de vencer las grandes dificultades producidas y legadas tanto por la política del pasado como por causas y circunstancias independientes. Entre otros citaremos como problemas más urgentes: el presupuesto, la disminución del excesivo número de funcionarios del Estado, que agobian la Hacienda nacional, la busca de un mercado financiero en Europa, la cosecha veni-

## Ladrillos al aire

### CARNAVAL

Ya no es necesario el disfraz. Viene en decadencia desde que todos nos conocemos demasiado.

El verdadero disfraz de esos niños "precozes" que visten de largo antes de tiempo, sería un traje corriente de pantalones a la rodilla.

Para algunos, es ir disfrazado el vestir de etiqueta.

Con las exigencias de la moda, un traje de hace tres años nos podría desfigurar grotescamente.

Dijo un pacifista que en el mundo no debiera haber más batallas que las de flores.

Cuando la gente no se divertía en reuniones o cabarets, el Carnaval era esperado con impaciencia y deseo.

Generalmente, los que no saben bailar son los que atribuyen a esta diversión todas las pecaminosidades.

Disfraz original sería aquel que dejase nuestra figura descompuesta como los trazos de un lienzo vanguardista.

PATYNAZO

## VIDA CULTURAL Y ARTISTICA

La Asociación provincial de Maestros nacionales de Zaragoza, celebrará junta ordinaria el martes, 12 del corriente, a las diez y media de la mañana, en el saloncillo-biblioteca del Centro Mercantil. A esta junta se convoca a los presidentes de las Asociaciones de los partidos de la provincia, que, en unión de los señores maestros de la Comisión Permanente de Zaragoza, forman la directiva de la Asociación.

Los asuntos a tratar son los siguientes: Actuación de la Permanente, pase de cuentas, renovación de cargos, aumento gradual de sueldo, programa de la próxima Asamblea de la Nacional en Madrid, y asuntos que propongan los señores vocales de los acuerdos tomados en sus respectivas Asociaciones.

dera, las comunicaciones ferroviarias, etc. Sanear un Estado no es tarea que se pueda precipitar; requiere años de trabajo incansable y continuo, necesita perseverancia y paciencia. Lo que se ha hecho en Yugoslavia durante diez años no puede deshacerse de un solo golpe. Lo que en cien años se ha hecho en la Servia parlamentaria,—aunque fuese de un modo muy primitivo desde el punto de vista europeo,—desaparecerá solamente el día en que el Parlamento, en su forma actual, haya desaparecido también como institución política.

JOVAN JOVANOVIC

Ex-ministro de Negocios Extranjeros de Yugoslavia. Presidente del Partido Agrario.

(Prohibida la reproducción).



LA SEÑORA

**D.ª ANGELES AMADOR CANO DE CALDERÓN**

Falleció ayer, bajo el manto de la Virgen del Pilar

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado esposo, don Fulgencio Calderón; hijos, don Angel y don Antonio; hijas políticas, doña Luisa Bonaque y doña Dolores Ruiz; nietos, hermanos, hermanos políticos, la casa "Fumistería Moderna", primos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Azoque, 25 y 27 (plaza de Santángel), a la iglesia parroquial de Santiago, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio católico de Torrero, por cuyo favor la familia quedará sumamente agradecida.

No se reparten esquelas.

POMPAS FUNEBRES LABORDA.—OSSAU, 4.—TELEFONO 3101

# La Casa de la Ciudad

## EXPROPIACIONES DEMORADAS

Por enfermedad del arquitecto representante del Ministerio de Trabajo, se han demorado hasta el día 16 del actual las expropiaciones acordadas de unos terrenos propiedad de la señora viuda de Polo y señores Ainsa, en la zona de casas baratas.

## NOMBRAMIENTO INTERINO

Por la ponencia de Hacienda se propone a la Permanente sea nombrado, con carácter interino, aprendiz de matarife Isidro Bama.

## INSTALACION DE UN PATIN

A la Permanente se ha propuesto autorice la instalación de un patin (carroussel) en la Gran Vía.

## RECURSO EXPUESTO AL PUBLICO

El Tribunal provincial económico-administrativo ha comunicado al Ayuntamiento que ha sido expuesto al público, para que se puedan formular las correspondientes reclamaciones por el plazo de quince días, el recurso interpuesto contra el Ayuntamiento por don Mariano Menor, acerca de las contribuciones especiales.

## LA ENAJENACION DE UN SOLAR EN EL PASEO DE LA MINA

Ha acordado la ponencia de Propiedades que informe nuevamente la dirección municipal de Arquitectura acerca de la instancia donde don Esteban Navarro solicitaba del Ayuntamiento la cesión de un solar sito en el paseo de la Mina, inmediato al Mercado de Abastos.

En su primer informe expuso la mencionada dirección que se trataba de un terreno que era vía pública y no era posible su enajenación por precisar la existencia de un plano de alineación que calificase el terreno en cuestión.

Ahora se demanda por la ponencia a la dirección de Arquitectura que se haga el croquis relativo al emplazamiento del terreno solicitado.

## LA CONSTRUCCION DE UN ALCANTARILLADO

Propone a la Permanente la ponencia de Propiedades que se autorice a don Francisco Alegre para la construcción de un alcantarillado en el barrio de San José.

## EL DERECHO A UNA MEDIANERIA

Por la Alcaldía se oficia a la superiora del convento de Santa Catalina con motivo de unos terrenos colindantes concedidos al doctor don Alejandro Palomar de la Torre, para que justifique debidamente su derecho a la medianería con los mismos.

## LAS SIMAS

Continúan los obreros municipales con notoria actividad los trabajos conducentes al relleno y terraplenado de las simas abiertas en varias vías de la usbe, especialmente en la plaza de Lanuza.

## LLAMAMIENTOS

Para evitar molestias a los interesados, se ruega la presentación de los mozos que se indican, que nacieron en el año 1908 y que figuran en el alistamiento de esta sección:

Enrique Abril Giménez, Luis Aleón Ruiz, Lamberto Alonso Modrego, Vicente Andrés Vidaller, Gonzalo Asenjo Quilez, Pedro Ballester Lavilla, Pedro Baquedano Gabasa, Angel Borraz Ri, José Calavia Francés, Luis Casald Grau, Hermenegildo Conesa Chauso, Rafael Conesa Sersé, Martín Delgado Campillo, Manuel Espot Pérez, Angel Fatás Villacampa, Inigo Fortea Ara, Vicente García Serrano, Mariano Gómez Navarro, Manuel García Moreno, Tomás Hernández Ibáñez, Félix Hernández Obón, Pablo Herrero Catalán, Sixto Iturbide Navarro, Joaquín Lavilla Arantegui, Cecilio Martínez Franco, Pablo Mena Mateos, Luis Moliner Sánchez, José Navarro Tarazona, Antonio Octavio de Toledo Guillén, Joaquín Pardo Gómez, Isidro Peco Bernal, Angel Quilez Benito, Lucio Rubio Palomo, Eulogio Serrano Escobar, José Soria Ruiz, Antonio Torcal Elipse, Pío Villacampa López.

—Se interesa la comparecencia ante la secretaría de la sección de Quintas del segundo distrito de Afueras a los padres, familiares y demás personas que puedan aportar datos acerca del paradero de los siguientes mozos, nacidos en el año 1908:

Mariano Causapé Castro, Esteban Casabón Loscos, Julián Carceller Lavilla, Enrique Cabello Ordovás, Manuel Blasco Cebollada, José Félix Binqburo Navarro, Valero José Bina-buro Navarro, Pablo Basarte Bellido, Toribio Bailera Arais, Primitivo Barrachina García de la Vega, Antonio Barras Carreras, Celso Aznar Cunchillos, Enrique Allué Callizo, Carmelo Alvarez Gil, Antonio Alonso Villaverde, Higinio Almela Alarcón, Pablo Agesta Perales, Juan Antonio Agesta Alcaya, Emilio Aguín Aparicio, Francisco Cebolla Germa, Francisco Costa Aina, Ernesto Delgado Fraile, Cándido Fernández Gracia, José Ferrer Galve, Eleuterio Gálvez Gil, Joaquín Gáñez Galve, Vicente González Quintín, Miguel Gracia Gracia, Martín Gutiérrez Cebollada, Luis Herrero Montañés, Ramón Jarreta Latienda, Sinfiriano Latorre Labe, Daniel Lescano Raso, Ricardo Lairte Salvador, Benito López Bona, Francisco López López, Eloy Marco Villameva, Luciano Melero Gil, Ramón Bernardino Mopje Ariza, Luis Dámaso Montero Otín, Manuel Mitiño Vela, Félix Mur Casanova,

Félix Navarro Aranaz, Esteban Palos Royo, Vicente Pallarés Comesias, Fernando Pego Remedios, Tomás Revuelta Trueba, José Ripollés Mezquita, Anselmo Rodrigo Trullén, Victoriano Ruberte Guindas, Ramón Rubio Sánchez, Simón Sancho Benito, Domingo Sanz García, Joaquín Serrano Sánchez, Isidro Tena Royo, Mariano Torres Gómez, Eduvigis Valencia Marcuello.

Los expresados mozos nacieron en el año 1908 en los barrios del Castillo, Miralbueno, Casetas, Garrapinillos y Monzalbarba. De no saberse su paradero o haber fallecido, habrá de considerárseles como prófugos.

La comparecencia podrá hacerse en los días hábiles hasta el martes, de diez a trece, en la Casa Consistorial, negociado de Estadística, y el domingo, de once a doce, ante la comisión constituida en la escuela del Aire Libre.

—Se interesa la presentación en la secretaría de la comisión de Quintas del primer distrito de las Afueras, de los mozos expresados a continuación o personas a los mismos interesados:

José María Avalos Marca, Mariano Alegre González, Miguel Arilla Marco, José Asín Inés, Vicente Benedit Fraguas, Ceferino Bernardo Gavín, Pablo Cano Anadón, Ramón Capablo Abós, Modesto Carrasco Pitarque, Inocencio Clemente García, José Escosa Silveira, Félix Esteban Fau, Santiago Galindo Ibáñez, Rafael Gracia Clemente, Francisco Lafuente Usieto, Tomás Lahoz Marcuello, Francisco Lamarea Valle, Manuel López López, José Lorente Pardiell, Francisco Lucea Navarro, Pablo Marco Gimeno, Marcial Marco Gorrero, Ignacio Martínez Gálvez, Escarlástico Meléndez Bordonaba, Emilio Osés Muñoz, Isaac Paniagua Blanco, José Pérez Ortega, Mariano Roche López, Rufino Rodríguez Ontiñán, Rogelio Romeo Trullén, José Sánchez López, Pedro Sancho Lasierra, Francisco Sagarra Sender, Pablo Sanz Gracia, Miguel Sebastián Sancho, José Serrano Molinos, José Sisamón Artieda, Juan Soriano Pérez, Daniel Suárez Carril, Gregorio Valero Comín y José Gracia Giménez.

# SUCESOS

## GATO CARINOSO

Por el médico de guardia en el Hospital provincial fué ayer curada de lesiones en la cara y en el brazo derecho, de pronóstico reservado, Luisa Quilez Lausín, de 24 años de edad, soltera domiciliada en la plaza de San Lamberto, número 12, cuyas lesiones se las produjo, en la escalera del número 14 de dicha plaza, un gato propiedad del vecino de la misma don Laureano Remartínez.

## SIGUEN ROBANDO EN LOS ESTANCOS

Tenemos noticia de un nuevo robo cometido en un estanco. Uno más que añadir a los que, de poco tiempo a esta parte, se han cometido en pueblos de la provincia.

Esta vez le ha tocado a don Pablo Martínez Pellicer, propietario, en Bulbunte, de una tienda de comestibles y estanco, cuya puerta de entrada fué violentada durante la noche, llevándose los ladrones doscientas pesetas en calderilla, plata y dos billetes de veinticinco pesetas, así como el cajón que contenía este dinero.

Hasta la fecha no hay noticias de que hayan sido detenidos los autores de este robo.

## POR ROTURAR EN TIERRA AJENA

El propietario de Zuera don Benigno Miravete ha denunciado a las autoridades de aquella villa que parte de una finca plantada de alfalfa que posee en la partida denominada «Lentiscar», de aquel término municipal, ha sido roturada sin su permiso, por Francisco Bernal colono de una

torre inmediata, el cual se ha negado a indemnizarle por el importe de las raíces.

## CHIMENEA INCENDIADA

A consecuencia de haberse prendido fuego el hollín de la chimenea del piso segundo de la casa número 194 del Coso, habitada por doña Esperanza Mazón Galindo, se produjo en dicha habitación, ayer por la tarde, un conato de incendio que inmediatamente fué sofocado por el Servicio de incendios, que presuroso acudió al lugar del suceso.

Los daños materiales sufridos son de muy escasa importancia.

## INCIDENTE DE CIRCULACION

Un guardia municipal, encargado de la circulación de carruajes en la plaza de Aragón, denunció ayer tarde al mecánico Carlos Gradé Castillo, de 25 años de edad, domiciliado en la calle de la Cadena, número 23, entresuelo, porque al hacerle parar el coche que conducía, al llegar a la esquina de la calle de Brull, se le insolentó y le amenazó groseramente.



Enfermedades de las piernas

Barros, Eczemas

# Pero... este mal se puede curar

Las enfermedades de la piel: barros, eritema, eczemas, sarpullidos, sycosis, psoriasis, herpes, impétigos, le excitan a uno tanto que a veces el enfermo se desespera. Es lo mismo en otras afecciones dolorosas, gota, reumatismo, mal de piedra, neuralgias, cistitis, dum-bago, varices, fiebitis, úlceras varicosas, arterio-esclerosis, enfermedades de la mujer. Pero que ya no se desespero más. Se curarán dirigiéndose a este poderoso regenerador de la sangre que es el **Depurativo Richelet**, cuyo valor terapéutico, tiene asombrados a todos los médicos. Gracias al **Depurativo Richelet**, las afecciones de la piel desaparecen sin dejar la menor señal. Toda clase de dolores son calmados por la enérgica acción que ejerce sobre la masa sanguínea. Lleva consigo salud, vigor, gozo de vivir porque una sangre pura y rica nutre poderosamente todos los órganos.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Pida V<sup>a</sup> enseguida un folleto gratuito al Laboratorio RICHELET, San Sebastián.

## Hotel Principe de Asturias

Situado en el punto más céntrico y mejor de Madrid  
Baños y teléfono en todas sus habitaciones  
Precios muy razonables  
Director-propietario: Manuel del Valle

## Grandes Almacenes del Pilar

Pedid las mejores  
**SABANA PREDILECTA**  
» **GLORIA**  
Para interiores pida **TELA RICA**

## CAFÉ "ROYALTY"

Todos los días, de 5 y media a 7  
**CONCIERTO GRAN MODA**  
de Música Española

# GOBIERNO CIVIL

## FIRMA

Al alcalde de Sástago se le comunica el nombramiento de concejales propietarios a favor de don Manuel Manés Arnáu, don Eustaquio Morer Enfedaque, don Eugenio Balsa Tremps y don José Sariñena Enfedaque.

Al delegado señor Alonso se le comunica una vacante de concejal en el Ayuntamiento de Ruesta.

Al delegado señor Losada se le dió conocimiento de la dimisión de los concejales de Alfajarín don Ambrosio Aznar Clavé y don Mariano Torres Arriño, a los efectos correspondientes de propuesta para cubrir estas vacantes.

Al presidente de la Diputación se le acusó recibo de varios acuerdos de los negociados de Intervención y Fomento.

## SIGUEN LAS ADHESIONES

Sigue recibiendo el gobernador civil, general Cantón-Salazar, testimonios de protesta contra los últimos sucesos, y muestras de adhesión al Trono y al Gobierno.

Entre los últimamente recibidos figuran: El Comité de U. P. y maestro nacional de Alfajarín, el Ayuntamiento de Calatorao, el Comité de U. P. de Gotor, el secretario del Ayuntamiento de Sediles, el Ayuntamiento de Embid de la Ribera, los maestros nacionales de Valpalmas, el juez municipal y Unión Patriótica de Bureta, la U. P. y Somatén de Moyuela, el alcalde de Mesones, el de Cervera de la Cañada, el de Used, la Unión Patriótica de Used, el Somatén de Paracuellos de Jiloca, el alcalde de Sediles, el de Tarazona de Aragón, el de Valconchán, el de Fuendetodos, el de Cosuenda, el de Albeta, el de Asín, el de Biel, el de Villalengua, el Somatén de Albeta, el de Borja, el Ayuntamiento de Calmarza, el de Fuendejalón, el de Monegrillo, los maestros nacionales de Monegrillo, el director de las escuelas graduadas de Calatorao y don Pedro Arilla, del Comité ejecutivo de la Asociación Nacional de Médicos titulares.

# NOTAS MILITARES

## AYUDANTE DE CAMPO

Ha sido nombrado ayudante de campo del general de la 6.ª brigada de Caballería don Angel Dolla Lahoz, el comandante de Caballería don Julio Inigo Bravo, disponible en esta quinta región.

## PENSION

Se le concede la pensión anual de 2.000 pesetas, a propuesta del Consejo Supremo del Ejército y la Marina, a doña Miguela Baselga Gracia, como viuda del subinspector de segunda clase de Veterinaria Militar, don Ramón Baselga Gracia, a percibir por la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

## PRESENTACIONES

Ayer hicieron su presentación a las autoridades militares de la plaza, estos jefes y oficiales:

Con motivo de despedida, en permiso, el capitán de Infantería don Leopoldo Ruiz Barrera y el alférez del regimiento de Gerona don José Brosel Bujida.

Por incorporación a su destino, el comandante del 10.º regimiento ligero, don Joaquín Valdés Orol y el teniente de Sanidad don Eugenio Omedo Cañazo.

Por regreso de Huesca, en servicio, el coronel de Ingenieros don Ernesto Villar Peralta.

Por presentarse de permiso, el capitán del 9.º Ligero de Artillería don José Arbés y por presentación, a su destino el alférez de Castillejos don Vicente Naval.

## ORDENES DE CUERPO RECOMENDADOS

En la orden general de la región se insertan estas prevenciones:

«La importancia de los extremos contenidos en las órdenes del día 5 del actual, correspondientes a los regimientos de Infantería Aragón número 21 y Gerona número 22, y del 3, del batallón de Montaña La Palma, número 8, hace que sea conveniente su conocimiento a todos los Cuerpos de Infantería de la región, por lo que los primeros jefes de los antes citados procederán a remitir un ejemplar de aquéllas a los de los demás, norma que se seguirá en lo sucesivo, practicándose con todas las ordenes diarias de cada Cuerpo, si bien deben exceptuarse de esta regla las que no traten sino del nombramiento del servicio y de asuntos administrativos o de régimen interior que por ningún concepto interesen a los restantes regimientos.»

# NOTAS DEMOGRAFICAS

## NACIMIENTOS

María Polá Bastarás, Ricardo Yus Blasco, Concepción Tovar Encuentra, Manuel Vallés González, Juan García Mingarro, Miguel Torcal Francés, Ramón Ramírez Penaque, Ana Gil Segura, Manuel Simón Acín, Elena Lausaque Capalco.

## DEFUNCIONES

Manuel Antorán, 68 años, Lóbez, 7; Crispín Benito, 64 años, Garro, 5; Luciano Pérez, 36 años, Goya, 3; Mariana Millán, 42 años, Eras, 12; Josefa Gargallo, 80 años, Pradilla, 43.

EL ENTIERRO DE LA REINA MARIA CRISTINA

El cadáver ha recibido sepultura en el Monasterio de El Escorial

El acto de la conducción ha constituido imponente manifestación de duelo.-En el Palacio Real durante las primeras horas de la mañana

En Zaragoza

TESTIMONIOS DE PESAME

Entre los muchos escritos de pésame por el fallecimiento de la reina doña María Cristina, figuran los siguientes:

Del Ayuntamiento y U. P. de Mallén, de Calatorao, de Rueda de Jalón, de Cariñena, la U. P. de Riela, el alcalde y Villa de Aragón, el de Longares y la U. P. de la U. P. de Ejea de los Caballeros, de las autoridades y pueblos de Aguarón, del maestro de Alfajarin, del alcalde y vecindario de Pinseque, del Ayuntamiento, U. P. y Somatén con el vecindario de Lumpiaque, del de Illueca, del de Paracuellos de la Ribera, del de Muel, del de Riela, del de Contamina, del de Buberca, del de Villarroya de la Sierra, del de Montón, del de Luceni, del de Tabuena, del de Vellilla de Ebro, del de Torrecilla de Valmadrid, del de Torres de Berrellén, del de Boquiñeni, del de Gelsa, del de Villalengua, la U. P. de Fréscano, el Ayuntamiento de La Zaida, el de Jaraba, el de Nonaspe, el de Quinto, el de Fuendejalón, el del Ayuntamiento, Unión Patriótica, Somatén y vecindario de Alberite de San Juan, el de Lecina, el de Fréscano, el de Alforque, el de Sástago, el de Embid de la Ribera, la U. P. de Rueda de Jalón, la de Daroca, el Ayuntamiento y vecindario de Fayón y el Sindicato de Riegos del Canal de Tauste.

Seguen las visitas al gobernador civil para testimoniarse su sentimiento por el fallecimiento de doña María Cristina.

Ayer fueron recibidos personalmente por el general Cantón-Salazar: el doctor don Alejandro Palomar de la Torre, don Mariano Romeo Larrinaga, don Rudesindo Nasarre, don Jerónimo Aramendia, don Martín Agustín, el arquitecto don Luis de la Figuera, el general de brigada señor Franco-Romero, don Felipe Escuer, superior y Comunidad del Sagrado Corazón, don Cristóbal Aznar y camilleros de la Casa de Socorro, el jefe y personal de Pósitos, el registrador de la Propiedad, los reverendos provincial y rector de las Escuelas Pías, el presidente del Tiro Nacional, el secretario del Ayuntamiento de Pozuelo de Aragón, don Juan Puertas, don Joaquín Pallás Bayado, el agente consular de Francia D. Th. Hournet, don Faustino Lon, los señores abogados del Estado, el presidente del Grupo de Valencia, el presidente de la Asociación de Estudiantes Católicos, don José Bun y Soría, don Mariano Pin, gerente de la S. A. "Cementos Portland "Zaragoza"; don Paulino Savirón, don Lorenzo Agulló, inter-

ventor de la Cooperativa de Funcionarios, don José del Busto, don Manuel Montón Pellicer, don Cirilo Roca Salanova, don Manuel Gómez Arroyo, presidente de los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar; don José Pardo, presidente de la Asociación de Maestros Nacionales de los partidos de Zaragoza; don Eduardo Hernández, don Agustín Minguijón, Canónigo, don José Pellicer, provisor del Arzobispado; los señores del Cabildo, don Agustín Minguijón, don Luis Monreal, el doctor don Justo Sesé, concejal, por los médicos de la Beneficencia; el director del Banco de España, don Ricardo Muñoz Pérez; don Alberto García Bobadilla, don José Sánchez Ventura, juez municipal del distrito de San Pablo; don José María Sigüenza Salvador, don Marcelino Zubidia Pascual, don Miguel Ibáñez Quintana y don Rafael Pola Torcal.

CONTINUARON AYER LOS TESTIMONIOS DE PESAME

Hubo ayer nuevas manifestaciones y testimonios de pésame, expresados por diversas entidades y particulares.

LAS CONDOLENCIAS DE LA GUARNICION

Como adición a la orden general de la Región del día 8 del actual, se consignaba lo siguiente:

"Con motivo del reciente fallecimiento de Su Majestad la reina doña María Cristina, he dirigido telegrama de pésame a S. M. el rey (que Dios guarde) en nombre de los generales, jefes, oficiales y tropa de la Región".

CABALLEROS DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Con motivo del fallecimiento de S. M. la reina madre, dicha Asociación ha cursado a la Mayordomía Mayor de Palacio, Madrid, el siguiente despacho:

"Congregación Caballeros del Pilar de Zaragoza envía al rey y real familia sentido pésame por irreparable pérdida de la egregia señora que fué modelo de madres y de reinas y ofrece sufragios por su eterno descanso.—Manuel Gómez Arroyo, presidente".

EN CALAHORRA

La muerte de doña María Cristina ha causado hondo pesar en nuestra ciudad.

Los edificios públicos aparecieron con crepones negros y se cursaron telegramas de pésame al mayordomo mayor de Palacio.

El Ayuntamiento suspendió su sesión en señal de duelo, y según nos dicen, el prelado se halla organizando funerales en sufragio de su alma, recomendando lo hagan todas las parroquias de su diócesis.

comisión de pescadores y pescadoras de Santander que había llegado en las primeras horas de la mañana, el Tribunal Supremo, la Audiencia, una muy nutrida representación de la Asamblea nacional, con su presidente, señor Yanguas a la cabeza; otra comisión de Santander que trajo dieciséis magníficas coronas y otras muchas más, cuya enumeración es difícil.

LA CARRERA. — FORMACION DE TROPAS

La carrera a recorrer por la fúnebre comitiva fué: plaza de Armas, calle de Bailén y paseo de San Vicente, hasta la estación del ferrocarril del Norte.

Las tropas cubrieron la carrera desde el Palacio Real hasta la estación del Norte, formando dos divisiones, al mando de los generales Saro y Ruiz del Portal.

El regimiento del Rey se situó desde la verja de la plaza de la Armería hasta dar la vuelta a la esquina de Palacio. A continuación iban escalonadas las fuerzas de León, Saboya, Wad-Rás y Aviación. Estas últimas estaban situadas en la plaza de España.

En la cuesta de San Vicente estaban cubriendo la carrera, por el orden que se indica, las fuerzas de Asturias, Brigada Obrera, Intendencia, Sanidad, Guardia Civil e Ingenieros (Zapadores, Telégrafos, Ferrocarriles).

El ganado de Zapadores y Telégrafos se situó en la calle de Estanislao Figueras y Cadarso. Radiotelegrafía, en la calle de Ferraz; el regimiento a caballo, en la plaza de España; las siete compañías de ametralladoras, delante del Senado, y en las calles de Noblejas, San Nicolás, Ramales y Vergara y en las plazas de la Cruzada y Ramales.

Los regimientos de Caballería de la Reina, Príncipe, Calatrava, Princesa y Pavia formaron sus escuadrones a lo largo del paseo de la Virgen del Puerto. La Guardia Civil (Caballería) se situó a lo largo del paseo de San Antonio de la Florida.

El 2.º Ligerero de Artillería, con dos grupos, uno de cañones con dos baterías y otro de obuses de 10,5, estaba en la calle de Ferraz.

SE PONE EN MARCHA LA COMITIVA. — EL ORDEN DE LA MISMA. — EL DUELO. — COMISIONES Y REPRESENTACIONES. — EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA. — OTROS DETALLES DE LA COMITIVA

A las nueve en punto se puso en marcha la comitiva, para dirigirse a la estación del Norte.

Abrieron marcha cuatro palafreneros de las Caballerizas, y seguían clarines y timbales, caballos con las sillars enlutadas, de respeto; personal de las Reales Caballerizas a caballo, ídem a pie, a la Federica, en dos filas; empleados de galón de la Real Casa y Patrimonio, cruz de la Real capilla, furrier, capellanes de honor, obispo de Sión revestido de pontifical, gentiles-hombres de casa y boca, mayordomos de semana, gentiles-hombres de cámara con ejercicio y servidumbre, batidores, correo de Reales Caballerizas, coche-estufa; a sus costados, seis gentiles-hombres de casa y boca con hachas, un caballero de campo, autoridad militar, jefe de Escolta y cuatro monteros de cámara; Escolta, jefes de Palacio, notario mayor del Reino, procapellán mayor de Su Majestad, jefes de las distintas dependencias de la Real Casa y empleados de la misma; ayudantes de Su Majestad, oficiales mayores de Alabarderos y jefes y oficiales de la Escolta Real.

Seguía el duelo, formado por el duque de Sotomayor, como mayordomo mayor que fué de la finada. En el cortejo no figuraba nin-

gún miembro de la familia real, por disponerlo así el Protocolo.

A continuación iba la Escolta Real y seguían a ésta comisiones y representaciones de todas las Armas, de la Marina, Aviación, Universidad, Instituto, Cuerpo de Inválidos, Guardia Civil, Estado Mayor, Ayuntamiento de Madrid, Facultad de Medicina con su decano, Academia de la Lengua, de Ciencia, comisiones de las Diputaciones de Madrid, Vizcaya, Guipúzcoa, Valladolid, Círculo de Bellas Artes de Madrid, Colegio de Abogados, Academia de Jurisprudencia con su presidente, exministro señor Ossorio y Gallardo; Cámara de Comercio, curas párrocos de Madrid, Ayuntamiento de Barcelona con el Pendón de la ciudad y una sección de la Guardia Municipal montada, comisiones y representaciones de las fuerzas vivas de muchas poblaciones y pueblos y un inmenso gentío, imposible de contener.

EL COMERCIO HA CERRADO SUS PUERTAS EN SEÑAL DE DUELO. — UNA ESCUADRILLA DE AVIONES VUELA SOBRE LA COMITIVA

El comercio de Madrid se ha asociado al duelo nacional producido por la muerte de la reina Cristina, cerrando sus puertas durante el tiempo invertido en trasladar el cadáver a la estación del Norte.

En el trayecto volaba sobre la fúnebre comitiva una escuadrilla formada por seis aviones, y las baterías hacían las salvas de ordenanza.

EL REY PRESENCIA EL DESFILE DE LA COMITIVA

Cuando comenzó a salir de la plaza de la Armería la fúnebre comitiva, pudo observarse que don Alfonso, tras las cortinillas de uno de los balcones, estaba presenciando el desfile. Su semblante reflejaba un inmenso dolor.

EL PUBLICO SE AGLOMERA EN LAS INMEDIACIONES DE PALACIO. — ACCIDENTES QUE, AFORTUNADAMENTE, NO TUVIERON CONSECUENCIAS LAMENTABLES

Desde las primeras horas de la mañana el público se congregó en las calles por donde había de pasar la comitiva, y en las inmediaciones de Palacio.

Con motivo de esta enorme aglomeración, ocurrieron algunos accidentes que, por fortuna, no tuvieron consecuencias lamentables.

Uno de ellos ocurrió en el paseo del Rey, esquina al de San Vicente.

En dicho punto hay una valla sobre la que se habían colocado infinidad de obreros para presenciar mejor el paso de la comitiva.

La valla, por exceso de peso, se hundió, resultando con erosiones leves algunos de sus ocupantes.

En la plaza de los Ministerios la policía detuvo a varios individuos que, atropellando a todo el mundo, querían, a todo trance, colocarse en primera fila para presenciar el desfile.

LAS BANDAS TOCARON CON SORDINA

La Banda de Alabarderos y cuantas formaban en la comitiva, tocaron con sordina diferentes marchas fúnebres.

LA COMITIVA CAMINA LENTAMENTE. — EN EL TRAYECTO

Desde que salió de la plaza de la Armería, hasta llegar a la estación del Norte, la comitiva caminó muy lentamente.

Las tropas, al paso del cadáver, poníanse en posición de firmes, con el arma a la funeral, y las banderas, que llevaban lazo de crepón negro, se inclinaban majestuosamente.

Fueron momentos grandiosos, de emoción y de pena.

FRENTE AL ASILO DE LAS LAVANDERAS

Al llegar el coche-estufa frente al Asilo de las Lavanderas, creado y sostenido por la reina Cristina, hizo un alto la comitiva, dando el tiempo suficiente para que las asistidas rezasen una oración por el alma de la finada.

En la estación del Norte

El traslado del féretro al furgón que ha de conducirlo a El Escorial

LA HORA DE LLEGADA. — QUIENES HABIA EN LA ESTACION. — DESFILE DE COMISIONES Y DE TROPAS

A las diez y media llegó la fúnebre comitiva a las puertas de la estación del Norte.

En los andenes se encontraban el Gobierno en pleno, el Cuerpo diplomático y algunos políticos y personalidades, figurando entre ellos los señores Sánchez de Toca y Calvanti.

Al pasar la carroza frente a la verja de la estación, el general Primo de Rivera, seguido de los ministros y el Nuncio, avanzaron hasta ella.

Los actos fúnebres que se celebraron ayer en Madrid

(Conferencias telefónicas de nuestros correos ponsales en Madrid y provincias)

MISAS. — LA MISA DE "REQUIEM", DE PONTIFICAL

Desde las primeras horas de la madrugada, comenzaron a decirse misas en los dos altares de la real capilla.

Oficiaron en ellas el Nuncio de Su Santidad, los arzobispos de Valencia y Valladolid, los obispos de Oviedo y Salamanca, capellanes de Palacio y otros sacerdotes.

Estas misas de "Corporé insepulto" fueron oídas por la familia real, mayordomos, gentiles-hombres, religiosas, damas y otras personalidades que a esas horas se encontraban en la capilla ardiente.

Momentos antes de las ocho y media comenzaron a llegar a Palacio las autoridades, Cuerpo diplomático, ministros y otros invitados oficialmente a la ceremonia, como gentiles-hombres, Grandes de España, etc.

A las ocho y veinte llegó el general Primo de Rivera, acompañado del ministro de Ejército.

A las ocho y media en punto, cumpliendo los deseos del rey, comenzó la solemne misa de "Requiem", en la que ofició de pontifical el Patriarca de las Indias.

En la tribuna baja de la capilla se situaron los reyes y demás miembros de la familia real.

En la tribuna del presbiterio, del lado de la epístola, estaba el Gobierno, y en la tribuna del lado del Evangelio, las autoridades, Cuerpo diplomático, gentiles-hombres, mayordomos, etc.

Al final de la misa cantaron responsos el cardenal Primado, los arzobispos de Valencia y Valladolid y obispos de Oviedo, Salamanca, Orihuela y algunos otros.

Terminados los responsos, los reyes y demás individuos de la familia real se retiraron a sus habitaciones.

EL CADAVER ES TRASLADADO A LA CARROZA-ESTUFA. — SE ENCARGAN DE EL LOS MONTEROS DE ESPINOSA

Tan pronto como la real familia se hubo retirado, los Grandes de España se aproximaron al cadáver y, tomándolo a hombros, lo llevaron hasta el lugar donde esperaban los mayordomos, los gentiles-hombres y los Monteros de Espinosa.

Estos lo recogieron y haciéndose oficial-

mente cargo de él, lo condujeron, también a hombros, hasta la carroza-estufa, tirada por ocho caballos empenachados.

Inmediatamente de ser colocado el cadáver en la carroza, se situó al lado derecho de la misma el capitán general de la 1.ª Región, que mandaba las fuerzas.

EN LA PLAZA DE LA ARMERIA. — COMISIONES Y REPRESENTACIONES. — CORONAS

En la plaza de la Armería esperaban el cadáver los generales y comisiones de todos los Cuerpos de la guarnición, comisiones de la Marina, ídem de la Guardia Civil, las autoridades, Somatenes y mifiones de Vizcaya, clarineros de la Diputación de Vizcaya, esta Corporación, el Ayuntamiento en pleno de Madrid, comisiones de Sevilla, Santander, Guipúzcoa, una muy nutrida representación de las fuerzas vivas de San Sebastián, una

Ramón Novarro y Alice Terry

los artistas predilectos del público cinematográfico, se presentan el lunes en los aristocraticos

Cinema Aragón-Cinema Alhambra

Al duque de Sotomayor, que presidía el duelo, le rodearon los ministros y el Nuncio, y seguidamente comenzó el desfile de autoridades, comisiones, entidades y representaciones que figuraban en la comitiva.

Un piquete de Alabarderos daba, en aquellos momentos, guardia de honor al cadáver. Inmediatamente después desfilaron, en columna de honor, todas las tropas que habían cubierto la carrera.

**ES SACADO EL FERETRO DE LA CARROZA**

Los alabarderos procedieron, una vez terminado el desfile, a cubrir la carrera entre la verja de la estación y el furgón que ha de conducir el cadáver de la reina a su última morada, y seguidamente fué sacado el féretro de la carroza, llevándolo a hombros gentiles-hombres de casa y boca y seguido de los Monteros de Espinosa.

Eran las once menos veinte minutos. En el andén se encontraban también el Patriarca de las Indias y el obispo de Madrid, quienes rezaron un responso.

**EL TREN QUE CONDUCE LOS RESTOS A EL ESCORIAL.—COLOCACION DEL CADAVER.—EL ACOMPAÑAMIENTO**

En la primera vía de la estación estaba formado el tren especial, compuesto de siete coches de primera clase, con treinta y seis plazas cada uno.

En el centro del convoy estaba enganchado el furgón, que iba cubierto de paños negros y crespones.

El féretro fué colocado sobre un túmulo, rodeado de hachones y coronas.

El tren lo condujo a El Escorial el duque de Zaragoza.

En el primer coche tomaron asiento empleados de la Compañía del Norte, representantes de la Prensa y palatinos.

En el segundo coche se colocó el clero de la real capilla.

En el cuarto, el alto personal de la Compañía del Norte, e invitados.

En el quinto fueron a El Escorial el duque de Sotomayor y el ministro de Justicia y Culto, don Galo Ponte.

Y en el séptimo, gentiles-hombres, Monteros de Espinosa, palatinos y representaciones y comisiones de Armas y Cuerpos.

**UN RESPONSO**

Antes de partir el tren, el cardenal Segura rezó un responso, ayudado por los prelados que allí se encontraban.

**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO Y GALO PONTE**

Momentos antes de partir el convoy, el general Primo de Rivera conferenció con el ministro de Justicia.

Al terminar dijo el presidente, dirigiéndose a Galo Ponte: "Supongo que vendrá usted a tiempo para asistir al Consejo de ministros que celebraremos esta tarde, y nos enterará de todo cuanto ocurra en El Escorial".

**SE PONE EL TREN EN MARCHA**

Momentos después de las once arrancó el convoy para El Escorial, en medio de un silencio sepulcral, y descubriéndose a su paso cuantos se encontraban en los andenes y a lo largo de la vía, hasta un buen trozo fuera de la estación.

**MAS CORONAS**

En Palacio se recibieron anoche, y en las primeras horas de la mañana de hoy, infinidad de coronas.

Destacan entre ellas una hermosísima del Circolo de Bellas Artes de Madrid y una, monumental, del Ayuntamiento de Sevilla.

Esta Corporación envió también un vagón de violetas para adornar el féretro.

**En el Escorial**

**Esperando el cadáver.—Preparativos y disposiciones**

**ANIMACION EN LAS CALLES.—LOS QUE LLEGAN**

Desde las primeras horas de la mañana las calles del real sitio se encontraban animadísimas; llenas de gentes que esperaban presenciar el desfile y el entierro de la reina Cristina.

Los trenes especiales, que funcionaron desde muy temprano, llegaron abarrotados, y en automóviles hicieron también el viaje muchas personas.

Con objeto de rendir honores al cadáver, han llegado el batallón de Lanzarote, un escuadrón del regimiento de María Cristina, del cual era coronel honorario la regía finada, y una batería del regimiento montado de Carabanchel.

Todas estas fuerzas llevan sus respectivas banderas, estandartes, bandas de música y trompetas de luto.

El general González de Lara lleva el mando de las tropas.

En la estación se ha habilitado una habitación para recibir el cadáver.

En ella se han puesto paños negros, un altar portátil y otros objetos necesarios para las ceremonias que han de realizarse.

**LLEGADA DE PERSONAJES Y COMISIONES**

Entré nueve y diez de la mañana llegaron a El Escorial, en automóviles y en el tren, gentiles-hombres, Grandes de España, comisiones y representaciones de la Diputación

de Vizcaya, Ayuntamientos, Academias y entidades, al objeto de ocupar sus puestos en el acto del enterramiento.

**Las ceremonias realizadas hasta llevar los restos de doña Cristina al pudridero**

**DANDO GUARDIA.—EN LA ESTACION**

A las doce y ocho minutos entró en aguijas el tren que conducía el cadáver de la reina finada.

En el fúnebre furgón, dando guardia, venían el duque de Sotomayor, Monteros de Espinosa y Alabarderos.

En los andenes se encontraban las fuerzas militares que rindieron honores. También fueron hechas las salvas de ordenanza.

Tan pronto como el convoy hizo alto, las comisiones atravesaron el andén y se colocaron en doble fila, frente al furgón.

Sobre el féretro, cubierto con la bandera nacional, iban colocadas dos monumentales coronas: una de violetas, que el rey dedicó a su madre, y otra de laurel que envió la guarnición de Madrid.

**TRASLADO DEL CADAVER AL COCHE-ESTUFA**

Rápidamente fué sacado el coche-estufa a las puertas de la estación, y a continuación los Monteros de Espinosa señores Damis, Arizmendi, Serrano, Fernández Cuevas, Comenges y Piñerna, trasladaron el cadáver, sobre hombros, al coche-estufa.

**SE ORGANIZA LA COMITIVA**

Acto seguido quedó organizada la comitiva en esta forma: Alabarderos y gentiles-hombres con hachones encendidos, clases de etiqueta, carroza de respeto, de Palacio, carroza-estufa tirada por ocho caballos empuñados, caballeros, el duque de la Unión de Cuba, palatinos, autoridades y personalidades invitadas.

Al depositarse el cadáver en el coche-estufa, una compañía de Infantería hizo los honores de ordenanza, y la música tocó la Marcha Real.

**EL DUELO**

Lo presidía el duque de Sotomayor, acompañándole el cardenal Primado, el ministro de Justicia y Culto, don Enrique Miranda y el marqués de Bendaña.

Cerraban la comitiva el regimiento de Lanceros de la Reina y la Escolta Real.

**AL REAL MONASTERIO.—PREPARATIVOS.—EL TUMULO**

Desde la estación se dirigió la comitiva al Monasterio por el jardín llamado del Príncipe, organizándose de nuevo la comitiva en la Lonja, en la misma forma que se hace para las capillas públicas de Palacio.

En los alrededores del Monasterio había desde las primeras horas de la mañana, millares de personas, deseosas de presenciar el paso del cortejo fúnebre.

Los trabajos preparatorios para las ceremonias a celebrar, dieron comienzo muy temprano, y se llevaron a cabo rápidamente.

En el centro de la Basílica se colocó un gran túmulo cubierto con terciopelo recamado de oro, y rodeado de estrados.

Sobre el túmulo fué colocada una gran almohada con la corona real, formando la cabecera del túmulo.

Rodeaban el túmulo seis grandes candelabros, y en el testero fué colocado el llamado "clavel de gran altura".

En el presbiterio fué colocado un sillón para el cardenal Segura.

**EN EL PATIO DEL MONASTERIO.—LOS PADRES QUE HAN DE RECOGER EL CADAVER**

La entrada al mismo estaba guardada por seis Monteros de Espinosa, y dentro formaba un zaguante de alabarderos.

Había colocada en el patio una mesa cubierta con paños negros para depositar el cadáver, que fué recogido por el preste, Padre Julián Zareo, diácono señor Fernández

Richi y mediácono don Antonio Fernández. La cruz fué llevada por el Padre Lahija.

Guardias de Seguridad y agentes de vigilancia impedían la entrada, en el Monasterio, al público.

Solamente se permitía la entrada en él a las autoridades, representaciones, periodistas y fotógrafos.

**LLEGA LA COMITIVA AL MONASTERIO.—MOMENTOS DE EMOCION**

A la una y cinco minutos llegó la fúnebre comitiva a las puertas del Monasterio. Las campanas doblaban con intensidad y el silencio en todos era sepulcral.

Los monjes se colocaron en una uniforme y espaciosa doble fila, por la que desfilaron todo el acompañamiento, al redoble de un tambor. Los momentos fueron de una intensa emoción.

**ENTREGA DEL CADAVER A LOS PADRES AGUSTINOS.—LA CEREMONIA**

El féretro fué bajado por los Monteros de Espinosa, éstos lo entregaron a los gentiles-hombres de casa y boca y el cadáver fué conducido por los Grandes de España y mayor-domo hasta la mesa que había sido colocada al efecto y en donde el ataúd fué depositado.

El duque de Sotomayor entregó al prior la carta en que don Alfonso ordena que los religiosos Agustinos se hagan cargo del cadáver de su madre.

El documento fué leído en alta voz y en medio de un gran silencio.

Terminada la lectura, el duque de Sotomayor abrió la caja superior, y dirigiéndose a los Monteros de Espinosa, les dijo:

"¿Juráis que el cuerpo que contiene la presente caja es el de S. M. la reina María Cristina, el mismo que os fué entregado para su custodia en el Palacio Real de Madrid?"

Los Monteros de Espinosa reconocieron el cadáver por la mirilla de cristal de la caja y seguidamente contestaron:

"Lo es y lo juramos".

El ministro de Justicia y Culto levantó acta de la ceremonia como notario mayor del reino.

Esta ceremonia fué presenciada por todos los presentes con gran respeto.

**CONDUCCION DEL CADAVER AL TUMULO DE LA BASILICA Y MISA DE "CORPORE INSEPUITO"**

Cerrada la caja se rezó un responso y luego se entonó un Miserere por los cantores de la Comunidad.

El cadáver fué conducido a la iglesia del Monasterio y colocado sobre el túmulo colocado en la nave central de la basílica.

La iglesia ofrecía un fantástico aspecto. Los Grandes de España, alabarderos y Monteros de Espinosa rodearon el túmulo.

A continuación se rezó la misa de "Corpore insepulto", y una vez terminada, el cadáver fué conducido por los Grandes de España hasta el Panteón Real.

Sólo se permitió bajar a los prelados, al prior de la Comunidad y a cuatro Agustinos.

**EL ULTIMO "REQUIESCANT IN PACE".—EL FERETRO ES CERRADO DEFINITIVAMENTE A LAS TRES Y VEINTE DE LA TARDE.—ENTREGA DE LA LLAVE DE LA MISA AL PRIOR**

Una vez depositado en el Panteón, se cantó el "Benedictus" y se rezó el último "Requiescant in pace".

El duque de Sotomayor hizo a la Comunidad la entrega del cadáver.

Abierta la caja, los cuatro religiosos dijeron: "Reconocemos el cadáver y lo guardaremos".

La caja fué cerrada definitivamente a las tres de la tarde.

En este momento se dispararon veinticinco cañonazos.

Seguidamente el duque de Sotomayor entregó la llave al prior.

Luego comenzó el desfile, ante el ataúd, de Grandes de España, y terminada la ceremonia, fué conducido el cadáver al pudridero de la derecha, donde estuvieron, hasta hace poco, los cadáveres de la reina Isabel II, de su esposo Francisco de Asís y el de la infanta Mercedes.

El cadáver de la reina María Cristina permanecerá en este recinto treinta o cuarenta años.

**EL REGRESO A MADRID**

A las cuatro y cuarto de la tarde comenzó el regreso a Madrid de las personalidades que habían asistido al entierro.

La carretera, llena de automóviles, presentaba tan animado aspecto como esta mañana cuando acudían a El Escorial las personalidades que habían de acudir a estos actos.

**UN RESPONSO EN LA CAPILLA REAL**

A las cinco y media de la tarde los reyes don Alfonso y doña Victoria, el príncipe de Asturias, que después de almorzar regresó a Madrid, infantes e infantas, vestidos todos de luto riguroso y sin acompañamiento ni ceremonia alguna, se dirigieron a la capilla real, donde el obispo de Madrid-Alcalá entonó un responso.

A la ceremonia no asistió nadie y durante el acto las puertas de la capilla permanecieron cerradas.

Luego los infantes pasaron con los soberanos a sus habitaciones, y a las seis y media abandonaron el regio alcazar doña Isabel Alfonso de Orleans, don Fernando, doña María Luisa y sus hijos don Carlos, doña Isabel Alfonso y don Alfonso de Borbón.

**MAS FIRMAS EN LOS ALBUMS DE MAYORDOMIA**

A su regreso de El Escorial firmaron en el álbum colocado en Mayordomía, el alcalde de Madrid y los concejales que habían asistido a los actos que se celebraron en dicha villa.

**LAS OBRAS DE BENEFICENCIA SOSTENIDAS POR LA REINA, SERAN CONTINUADAS POR EL REY**

Don Alfonso se ha encargado de las obras de beneficencia y caridad que su madre hacía, para continuarlas, honrando así su memoria.

**OTRAS NOTICIAS**

La Diputación de Madrid, reunida en sesión plenaria y bajo la presidencia del general Lasso, fué levantada en señal de duelo por el fallecimiento de la reina, y el señor Lasso pronunció palabras de pésame y de condolencia.

El baile organizado por el Centro de Hijos de Madrid, para mañana sábado, ha sido suspendido también por la misma causa.

Finalmente conviene señalar que el Ayuntamiento de San Sebastián en pleno, ha concurrido al acto del entierro, y lo propio ha hecho la Diputación de Guipúzcoa.

**CONTINUAN RECIBIENDOSE TESTIMONIOS DE PESAME.—EL DE PEPITA SAMPER**

En Palacio siguen recibiendo testimonios de pésame.

Se ha recibido un telegrama, muy expresivo, del señor Cambó.

También ha llegado a la Mayordomía Mayor de Palacio una carta de Rodríguez Viqueiro, y finalmente, la señorita Pepita Samper ha teleografiado, desde París, manifestando su sentimiento.

**En San Sebastián se erigirá un monumento a la reina María Cristina por suscripción popular**

**EL AYUNTAMIENTO ENCABEZA LA SUSCRIPCION CON 100.000 PESETAS**

SAN SEBASTIAN.—El alcalde ha publicado una alocución pidiendo que contribuya el pueblo de San Sebastián a la creación de un monumento a la reina doña María Cristina. El Ayuntamiento encabeza la suscripción con la cantidad de 100.000 pesetas.

**EL AYUNTAMIENTO HA ASISTIDO EN CORPORACION AL ENTIERRO DE LA REINA**

SAN SEBASTIAN.—El alcalde accidental ha recibido un telegrama del alcalde propietario, comunicándole que el Ayuntamiento ha asistido en corporación al entierro de la reina doña María Cristina.

**LA COLONIA FRANCESA DEPOSITA FLORES ANTE EL MONUMENTO DE LA REINA MARIA CRISTINA**

SAN SEBASTIAN.—Esta mañana, en el paseo del Arbol de Guernica, se ha reunido la colonia francesa residente en esta población y ha colocado coronas de flores en el monumento a la reina doña María Cristina.

**PARA ASISTIR A LOS FUNERALES DE LA REINA MADRE**

SAN SEBASTIAN.—Se ha reunido la Sociedad de Estudios Vascos, acordando que cuatro delegados asistan a los funerales que el lunes se celebrarán en Madrid en memoria de la reina madre.

Como a dichos funerales asistirán numerosas representaciones de entidades y corporaciones, se ha organizado un tren especial.

**PIDIENDO LA SUSPENSION DE UN PARTIDO**

SAN SEBASTIAN.—La Real Sociedad ha dirigido una comunicación a la Federación Nacional pidiendo que se aplaque, en señal de duelo, el partido que debía celebrar dicho equipo, el domingo, con el Athlético de Bilbao. El partido se celebrará el día 19 de marzo.

**SALON DORÉ**

Hoy, último día de

**Las piernas más bonitas de Berlín**

Deliciosa opereta de Liedmann. Superproducción Ufa, de Berlín.

Mañana, domingo,

**PASATIEMPOS PELIGROSOS**

por la genial Magde Bellamy.

El lunes, gran acontecimiento. Estreno de

**EL CAPITAN SORELL**

Nunca se ha presentado a los ojos del mundo tan vivida, tan conmovedora y tan sincera historia de amor.

Interpretación de H. B. Varner, Anna Q. Nilsson, Alice Joice, Nils Aster y Carl Myers.

# "LA VOZ DE ARAGON" EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

(De nuestros corresponsales en Madrid y San Sebastián, Sres. Palacio Valdés y Antigüedad)

## INFORMACIONES DE MADRID

**El "Diario Oficial del Ministerio de Ejército" ordena la incorporación de los reclutas de 1928, en número de 48.732 hombres**

**La Telefónica emitirá un empréstito de acciones y obligaciones por ciento veinticinco millones**

### UNA NOTA OFICIOSA

**El presidente expresa su satisfacción por la severa demostración de duelo del pueblo madrileño**

**LOS OBREROS NO HAN HECHO CASO A NINGUNA SEDUCCION**

En la Oficina de Información y Censura han facilitado la siguiente nota oficiosa, de publicación obligatoria, con arreglo al decreto del mes actual.

El jefe del Gobierno cree un deber dar a conocer, porque en él expresa con toda sinceridad su pensamiento, el siguiente telegrama que ha hecho circular por todo el mundo, con propósito de contrarrestar las campañas exageradas y de lastimables consecuencias para España, en orden a su prestigio y economía:

"Mucha Prensa extranjera, mal informada sin duda por sus corresponsales, sobre exagerar los sucesos de España, que no han pasado de conato, los atribuye a malestar de opinión pública, cuando es lo cierto que no se ha tratado más que de una fracasada y vulgar conspiración política, estilo España mediado el siglo XIX, tramándose por un travieso y soberbio político del viejo régimen, apoyado en el antipatriótico disgusto, aún latente, en una parte de oficiales del Arma de Artillería, desde que se unificó su legislación de ascenso con la de otros del Ejército. En Valencia, el día llamado del complot, se jugó el Campeonato Nacional de Fútbol con perfecto orden y mucho entusiasmo. Asistieron 30.000 espectadores indiferentes a todo cuidado político.

Las sociedades obreras de todos los matices rechazaron toda propuesta revolucionaria, contestando que la Dictadura es la que les proporciona más trabajo, mejores jornales y una legislación más comprensiva, y en el resto de España se han alzado centenares de miles de voces para protestar airadamente contra los perturbadores, que piden se les castigue con rigor.

Esta es la realidad".

### LA REUNION MINISTERIAL

**El presidente dirige un telegrama desmintiendo las informaciones que publican algunos periódicos extranjeros**

**LOS MINISTROS LLEGAN A LA PRESIDENCIA PARA CELEBRAR CONSEJO**

A las seis y media de la tarde, comenzaron a llegar los ministros al Palacio de la Presidencia, para reunirse luego en Consejo.

El ministro de Marina anunció a los periodistas que llevaba un expediente de puro trámite, de los que necesitan el requisito del vistobuena del Consejo, aunque dudaba si podría dar cuenta de él, porque el Consejo trataría, principalmente, de ultimar los detalles de los funerales que organizará el Gobierno por el fallecimiento de la reina María Cristina.

El ministro de Instrucción Pública dijo que llevaba expediente de algún interés. En los mismos términos se expresó el de Fomento, conde de Guadalhorce.

**GALO PONTE CONVERSA ANIMADAMENTE CON LOS REPORTERS**

El ministro de Justicia y Culto manifestó que venía cansadísimo, porque había regresado a las cuatro del Escorial, y había hecho el viaje en treinta y cinco minutos.

**EL SIGNO NOTARIAL DEL MINISTRO, EN EL ACTA DE LA CORONACION DE LA VIRGEN DE GUADALUPE**

Un periodista, aprovechando la coincidencia, le dijo que manifestara a los reunidos cómo había sido el signo que como notario mayor del reino había empleado en la firma del acta levantada en El Escorial.

El señor Galo Ponte, sonriendo, contestó: —Precisamente, según el real decreto de 1918 que regula las funciones del notariado, el notario mayor del reino es el único que no puede usar signo alguno.

Si lo pregunta usted—continuó diciendo—por lo ocurrido en el acta de la coronación de la Virgen de Guadalupe, le diré que el

acta fué redactada por los Padres y sin fines notariales, sin darme cuenta. Al leerla lo observé, al decir que la designada con mi signo y la firmaba como notario mayor del reino. Como esta acta no había de protocolizarse, sino que se quedaba en el Monasterio, no tuve inconveniente en poner un signo, que consistía en una cruz sostenida por un pilar.

Por cierto —continuó diciendo el ministro—que esto dió lugar a un comentario muy ingenioso del monarca, relacionado con mi origen baturro.

### LAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

Cuando a los pocos momentos llegó el presidente, dirigiéndose a los periodistas les dijo que estaba satisfechísimo de las demostraciones del pueblo de Madrid con motivo de la muerte de la reina María Cristina.

Ha resultado—dijo el marqués de Estella—un acto muy sincero y de mucho respeto.

El Consejo de hoy lo dedicaremos especialmente a la organización de los funerales que dedicará el Gobierno a la reina fallecida en Madrid, en provincias, en nuestras representaciones en los diversos países.

Luego nos ocuparemos en examinar el asunto, muy importante, del convenio entre el Quirinal y la Santa Sede.

**PRIMO DE RIVERA DA CUENTA, RESUMIDA, DE LOS ASUNTOS DE QUE SE OCUPÓ EL CONSEJO**

La reunión ministerial terminó a las nueve y cinco de la noche. A la salida, el presidente dijo que, por su parte, había traído un expediente relativo a la prórroga de los servicios aéreos hasta que tenga efectividad el contrato.

También hemos estudiado—dijo Primo de Rivera—el asunto de un nuevo tratado referente a la emisión de acciones y obligaciones de la Compañía Telefónica.

Mañana daré cuenta de este asunto a la Compañía.

El ministro de Instrucción Pública dió cuenta de las instalaciones que se habrán de hacer en las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

Se ha aprobado el contrato de líneas marítimas, o sea el de la Trasatlántica.

El ministro de Ejército dió cuenta de un proyecto de obras para la reparación de la Academia de Ingenieros de Guadalajara, y de arreglo de un Hospital en la misma ciudad.

### LA REFERENCIA OFICIOSA

Luego se facilitó a los periodistas la siguiente referencia de los asuntos tratados en el Consejo:

**Presidencia.**—Se acordó que el Gobierno celebre funerales por el alma de S. M. la reina María Cristina en la iglesia de San Francisco el Grande, el día 12 del mes actual.

Estos actos se celebrarán a las doce de la mañana.

En la misma fecha, se celebrarán en provincias y en nuestras delegaciones extranjeras.

Acuerdo de la Santa Sede y el Gobierno, comunicada oficialmente por nuestro embajador y el del Gobierno, felicitándose.

Prórroga del contrato de conducción de correspondencia por vía aérea con los Estados Unidos, hasta que sea firmado el contrato por la Compañía arrendataria.

**Ejército.**—Expediente proponiendo la adquisición del Hospital Civil de Guadalajara para la ampliación del edificio de la Academia de Ingenieros en dicha plaza.

Aprobando la instalación de una instalación de radio en Villa Sanjurjo, con destino del regimiento de Radio y Automovilismo, allí de guarnición, por un precio de 30.000 pesetas.

**Marina.**—Sobre convocatoria de dos plazas de aprendices torpedistas y electricistas de la Armada.

### Ampliación del Consejo

**EL ACUERDO ENTRE EL QUIRINAL Y EL VATICANO**

Aunque el Consejo de Ministros tuvo escasa importancia, duró dos horas.

En primer término el presidente leyó el telegrama enviado por nuestro embajador en el Vaticano, comunicándole la versión oficial que le había hecho el secretario de los Estados de la Santa Sede, cardenal Gasparri, notificándole las bases para llegar a un acuerdo definitivo entre el Vaticano y el Quirinal.

Estas bases, con ligeras variantes, son las que había señalado el Papa León XIII como preparatorias para entablar negociaciones entre la potestad espiritual del Papa y la del Gobierno italiano.

En ellas se fijan los terrenos de los Estados Pontificios, concordato entre la Santa Sede y el Gobierno italiano, nombramiento de embajadores y otros detalles.

El Consejo de ministros acordó enviar un telegrama expresando la satisfacción que ha producido en el Gobierno y en el pueblo español, tan católico, y que contribuirá a consolidar la paz espiritual después de más de cincuenta años.

**LOS FUNERALES SE CELEBRARAN EL DIA 11**

Después se acordó celebrar el día 11, en San Francisco el Grande, los funerales por la muerte de la reina Cristina.

Se acordó que estos actos signifiquen el duelo nacional, y se celebren en todas las provincias y en todas las embajadas.

### LAS NUEVAS LINEAS DE NAVEGACION

La mayor parte del Consejo se dedicó al estudio definitivo de las bases para el concurso de nuevas líneas de navegación.

**SE AUTORIZA A LA COMPAÑIA TELEFONICA LA EMISION DE UN EMPRESTITO**

El Consejo acordó autorizar a la Compañía Telefónica par la emisión de acciones y obligaciones por valor de 125 millones de pesetas.

El acuerdo lo comunicará el presidente a la Compañía.

La emisión se hará con arreglo al real decreto sobre la intervención del Estado en las Compañías extranjeras, una de cuyas prescripciones es la conversión en nacional del capital de la Empresa.

**LOS PABELLONES DEL GOBIERNO EN LAS EXPOSICIONES**

El ministro de Instrucción Pública dió cuenta de las instalaciones que han de hacerse en los pabellones de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

En la de Sevilla, se expondrán cerámica y azulejos y trabajos de los profesores de artes y oficios, y en la de Barcelona material pedagógico, publicaciones, laboratorios universitarios, bibliotecas y planos y maquetas de la Ciudad Universitaria. Como es suficiente el local de la Exposición, también se instalarán tres modelos de grupos escolares.

**EL MINISTRO DE ECONOMIA SALE PARA LONDRES**

El ministro de Economía ha marchado a Londres, por París. Su viaje tiene carácter particular, porque va a ver a su hijo, que se halla estudiando en aquella capital, pero de paso estudiará la labor de los vendedores de frutas y equipos de propaganda comercial.

**LA FECHA DE LA INAUGURACION DE LAS EXPOSICIONES**

**Se cree que será aplazada con motivo del fallecimiento de la reina madre**

**LA DE SEVILLA SE INAUGURARA EN EL MES DE MAYO**

De origen bien informado, podemos decir que el Gobierno ha tomado en principio el acuerdo de que, con motivo del luto de la Corte de España por el fallecimiento de la reina María Cristina, sea aplazada la fecha que había sido señalada para la inauguración de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

Se ha señalado el día 1.º de mayo para celebrar la inauguración de la Exposición Ibero-Americana de Sevilla.

### NOTA OFICIOSA

**Un donativo de diez mil pesetas de los criadores de reses bravas**

**SE DEDICA A LA MEMORIA DE LA REINA MARIA CRISTINA**

"El general Primo de Rivera, que hace más de un mes recibió del conde Santacoloma, en representación de los criadores de reses bravas, el donativo de 10.000 pesetas para aplicarlo al fin que deseara, sin hasta ahora haber tenido ocasión de ocuparse de este asunto, ha resuelto emplearlo en 1.000 bonos de cinco pesetas, canjeables por artículos de comer, arder o vestir, para cuya operación solicitará el concurso del Círculo de la Unión Mercantil de esta Corte. Las otras 5.000 pesetas las pondrá a disposición de la Junta del Mutilado, para que en concepto de extraordinario se aumente a los pensionistas, en el mes de marzo, las pensiones que tienen señaladas. Como es sabido, esta Asociación, presidida por la duquesa de Parcent, pensiona hasta el completo de tres pesetas diarias a los mutilados civiles o militares residentes en cualquier parte que puedan trabajar, socorriendo, ya en la actualidad, a más de un centenar de desvalidos con la renta del capital acumulado procedente, más de la mitad, de Cataluña, debido a gestiones de la señora del general Barrera. Ambas limosnas se dedican a la memoria de S. M. la reina doña María Cristina (q. e. d.) Queda encargado de la organización de estos servicios el comandante don Pablo Perax, perteneciente a la Secretaría auxiliar de la Presidencia del Consejo".

### LAS QUINTAS

**Orden de incorporación de nuevos reclutas**

**EL SORTEO PARA DESTINO A CUERPO, SERA EL 3 DE MARZO**

El "Diario Oficial del Ministerio de Ejército" publica una circular disponiendo que se incorporen a filas los reclutas del servicio ordinario perteneciente a la quinta de 1928 y en los que se incluyen los nacidos a partir de 1.º de junio de 1907.

El sorteo para fijar el destino al Cuerpo, se verificará el día 3 de marzo.

El número de reclutas asciende a 48.732.

## Agricultores

Se vende una Torre; situada en el término de Miralbueno; cuatro cahices tierra y casa. Al contado y plazos.

Informes, Zurita, 8, (tienda)

**SELLOS PARA COLECCIONES**  
Inmenso surtido, los más bonitos y baratos, series raras, a precios de ocasión, las encontrará en la **SEDERIA BARCELONESA** Coso, 73

## Cinema Aragón

**MARION DAVIES**  
la bella estrella de la Metro Goldwynd Mayer,  
obtiene un gran triunfo en su deliciosa comedia  
**UN NOVIÓ POSTIZO**  
completa este programa la divertida cómica  
**UN MOMENTO DE APURO**, por la pareja  
más graciosa. Último día.

## Cinema Alhambra

NOTICIAS DE PROVINCIAS

**Un automóvil arrolla a unos muchachos que salían de la escuela, causando gravísimas heridas a dos párvulos**

**Un obrero imprudente ocasiona una tremenda explosión de dinamita**

DEL PAIS VASCO

**Una muchacha se arroja al río porque le habían reñido sus dueños**

HALLAZGO DE UN CADAVER

SAN SEBASTIAN.—En Usurbil, ha sido extraído del río Orio el cadáver de María Zabalegui, de 19 años de edad.

La muchacha se arrojó al río porque le habían reñido en la casa donde prestaba sus servicios.

UNA CONFERENCIA DE GARCIA SANCHIZ

SAN SEBASTIAN.—El próximo lunes dará una conferencia Federico García Sanchiz, en el teatro Victoria Eugenia, en la que tratará del tema «Del minuet al charleston». La conferencia ha sido organizada por el Ateneo Guipuzcoano.

LOS REYES DE DINAMARCA EN ESPAÑA

**Los soberanos daneses han visitado el Monasterio de Montserrat**

**HAN HECHO GRANDES ELOGIOS DEL PANORAMA QUE DESDE ALLI SE DIVISA**

BARCELONA.—Esta mañana han salido para Montserrat, en autos los reyes de Dinamarca, acompañados de su séquito y de las autoridades.

Los soberanos daneses llegaron al Monasterio a la una de la tarde.

Frente al Monasterio se había congregado numeroso público, que recibió cariñosamente a los soberanos.

Una sección de los mozos de Escuadra, con bandera y música, saludó a los reyes a los acordes del himno real danés.

Los soberanos de Dinamarca visitaron detenidamente el Monasterio.

Después se dirigieron a la ermita de San Juan y San Jerónimo. Como desde dicho lugar se divisa gran parte de Cataluña, el rey Cristián y la reina Alejandrina quedaron encantados del panorama.

En el restorán del Monasterio se celebró un almuerzo oficial.

Después, los soberanos daneses regresaron a Barcelona.

A las ocho y media de la noche, el Ayuntamiento ofrecía un banquete a los reyes de Dinamarca en el restorán Llibre, pero éstos no han querido aceptar este agasajo oficial con motivo del fallecimiento de la reina Cristina.

IMPRUDENCIA FATAL

**Una tremenda explosión de dinamita causa heridas graves a varias personas**

**VACIO PARTE DE UN CARTUCHO EN LA LUMBRE**

BUITRAGO.—En las obras del ferrocarril de Madrid a Burgos, en las inmediaciones de Somosierra, el capataz Pedro Villegas ordenó al obrero Francisco de la Fuente que calentara unos cartuchos de dinamita dispuestos para hacer estallar un barreno y que lo hiciera en el sitio destinado para ello.

El obrero no cumplió el orden y se dirigió a la cocina del capataz. Otro obrero, llamado Felipe Sánchez, advirtió a Francisco el peligro que corría, pero éste no le hizo caso.

Francisco, una vez en la cocina abrió un cartucho, echando parte del contenido en la lumbre para que hiciera llama. Al hacer esto se produjo la explosión de todos los cartuchos, resultando heridas cinco hijas del capataz, la menor de cuatro años y la mayor de catorce, y todos los obreros que se encontraban en la cocina.

De las cinco hijas del capataz, la que resultó con más graves heridas fué la niña de cuatro años, a la que se le han amputado las dos piernas.

VARIOS ASUNTOS

**Dos gitanas se acometen a navajazos y una de ellas resulta gravemente herida**

**SE PIDE UN REMOLCADOR PARA SALVAR A UN BARCO**

CASTELLON.—El vapor sueco «Osvic», embarrancado cerca de Burriana, se fué deslizando mar adentro. Las operaciones para ponerlo a flote no han dado resultado.

La casa armadora ha pedido un remolcador a una Compañía de Marsella.

**UNOS DESALMADOS APALEAN A UN MOZO Y TRATAN DE DARLE MUERTE**

VIGO.—Higinio Taboada y Manuel Peróimil apalearon en Carbayedo a un mozo llamado Ramón Gómez.

Cuando cayó al suelo, privado de conocimiento, le dispararon un tiro en la cabeza.

Una joven sirviente llamada Manuela Fernández intentó llevar al herido a casa de sus dueños, pero entonces se interpusieron los agresores, apaleándola también.

Enterados otros vecinos, se dió aviso a la Guardia civil, que procedió a su detención.

**DETENCION DE UN ANTIGUO ASESINO**

ORENSE.—La Guardia civil ha detenido a un súbdito portugués llamado Antonio Tarente, a quien se acusa de haber asesinado

hace veinte años al comandante de la Guardia civil de Pontevedra.

El crimen fué realizado en unión de otros dos sujetos que se internaron, a continuación en Portugal.

El detenido ha negado su participación en el delito, aunque ha confesado que lo realizaron sus dos cómplices.

**DOBLE ATROPELLO DE AUTOMOVIL**

VITORIA.—Al salir los niños de la escuela, en la calle de Florida, un automóvil que entraba en la ciudad a gran velocidad arrolló a dos de ellos.

Fueron recogidos con gravísimas lesiones.

**LAS GITANAS RINEN A NAVAJAZOS**

SEVILLA.—En una choza del barrio de gitanos se registró ayer una reyerta. Una gitana llamada Cándida agredió a navajazos a otra que se llamaba Dolores Heredia, causándole gravísimas heridas.

La discusión fué motivada por antiguos resentimientos.

**VISTA DE UNA CAUSA**

BARCELONA.—En la Audiencia se ha celebrado la vista de la causa contra Saturnino González, empleado del Banco Hispano Americano, acusado de haber sustraído la cantidad de 12.480 pesetas, que rehítegó después.

El fiscal solicitó la pena de dos años y cuatro meses de prisión.

NOVEDADES INTERNACIONALES

**El leader irlandés De Valera, detenido por la policía en Belfast, ha declarado la huelga del hambre**

**El Pontífice anuncia que emprenderá un largo viaje a través de Europa**

VARIOS SUCESOS

**Un anuncio del Banco de Reserva Federal provoca una baja en los valores americanos**

**EL PAPA ANUNCIA QUE VISITARA LAS CORTES DE INGLATERRA Y ESPAÑA**

LONDRES.—Dicen de Roma que el Papa Pio XI va a emprender un largo viaje a través de Europa.

Se asegura que visitará Inglaterra para devolver la visita que le hicieron los reyes al Vaticano en 1923.

También se da como cierto que marchará a España para devolver a los soberanos la visita que éstos le hicieron recientemente.

**DE VALERA, EN LA CARCEL, INICIA LA HUELGA DEL HAMBRE**

BELFAST.—El leader republicano irlandés De Valera, detenido por la policía en Ulster y encarcelado, ha comenzado hoy a practicar la huelga del hambre.

**LA SITUACION EN CABUL**

MOSCOU.—Se anuncia que las tropas del rey Amanullah, se hallan a cuarenta kilómetros de la capital y que prosiguen su avance. Se asegura que tratan de poner sitio a la ciudad.

**SE ROMPE EL HIELO Y CAEN AL AGUA 400 PERSONAS**

VIENA.—Hallándose patinando en el Danubio se rompió el hielo y cayeron al agua unas cuatrocientas personas.

Afortunadamente, no hubo que registrar más que lesiones, pues todas las personas fueron salvadas.

**UNA SESION DE LA BOLSA NEYORKINA MUY ANIMADA**

NUEVA YORK.—La sesión de la Bolsa celebrada ayer ha sido una de las más agitadas que se recuerdan por la enorme baja de las cotizaciones en los valores bursátiles. Algunos de ellos han descendido desde uno a veinticinco enteros.

Se sabe que la causa de esta conmoción financiera estriba en la declaración del Banco de reserva Federal, que avisa que serán considerablemente restringidos los créditos especulativos.

Los valores de la Radio Corporation han bajado cuarento y cinco enteros.

**SE DIRIGE A STALIN UN ULTIMATUM EN FAVOR DE TROTZKI**

HELSINGFORS.—Comunican de Moscú que el presidente del Consejo del comisariado del pueblo, Rykov, apoyado por diecinueve personalidades prominentes del partido, han sometido a Stalin un ultimátum en favor de Trotzki.

Rykov desapruueba enérgicamente el destierro de Trotzki.

**LAS RELACIONES COMERCIALES ENTRE RUSIA E INGLATERRA**

LONDRES.—Una personalidad financiera ha declarado a la prensa que la comisión comercial que va a Rusia, lleva estudiado el plan de ofertas.

Cree dicha personalidad que no será posible llegar a un acuerdo práctico en seguida, sino que transcurrirán varios meses.

Lo que se trata de saber en Inglaterra es si, en efecto, Rusia está en disposición de mantener un comercio importante con nosotros, o sino tiene arraigado el propósito de intervenir en el comercio internacional de una manera leal.

**ENTIERRO DE LOS TRIPULANTES DEL "GOLIATH"**

CASABLANCA.—Se ha verificado el entierro de los restos de los marineros tripulantes del aparato "Goliath", que fué derribado por los rebeldes en la zona española de Xauen.

**POINCARÉ HA PRESENTADO LA CUESTION DE CONFIANZA**

PARIS.—En la Cámara, al terminar el debate de la cuestión alsaciana, el presidente del Consejo de ministros, Poincaré, ha presentado la cuestión de confianza.

La Cámara ha rechazado la moción de los socialistas, por 320 votos contra 256.

**LA SALUD DEL REY DE INGLATERRA**

LONDRES.—El rey Jorge V, según el último parte facilitado, sigue mejorando en su convalecencia. Se le ha hecho una radiografía, que ha confirmado este optimismo.

Si persiste la mejoría, mañana por la mañana saldrá para dirigirse al palacio de Craigwell.

**Ultima hora**

**Continúa la tranquilidad en Ciudad Real**

**EL REY DE DINAMARCA HA QUEDADO MARAVILLADO DEL INIMITABLE ESPECTACULO DE MONTSERRAT**

BARCELONA.—El rey de Dinamarca ha manifestado que el espectáculo que se divisa desde San Jerónimo, es uno de los más impresionantes que jamás haya podido admirar. En vista de los deseos que sentía el rey de visitar la clausura, se reunió el cabildo, y como había precedentes, la clausura fué levantada por unos momentos.

Los reyes cenaron en la intimidad, retirándose a hora temprana a sus habitaciones.

La función que se había de celebrar en el Liceo en honor d'elos reyes de Dinamarca, ha sido suspendida en señal de duelo por la muerte de la reina Cristina.

Han sido otorgadas varias condecoraciones a las autoridades.

**PARA EVITAR LA TRAMITACION DE UNA DENUNCIA, ATENTAN CONTRA LA VIDA DE UN HOMBRE**

SANTANDER.—En la vía férrea fué hallado el factor Manuel Barrachina, que presentaba gravísimas heridas.

Se pensó en un atraco o en un intento de suicidio, pero el herido pudo prestar declaración, manifestando que era víctima de una agresión por parte de dos individuos que quisieron evitar de este modo el trámite de una denuncia que había presentado con relación a ciertas irregularidades advertidas en la Compañía de tranvías.

**LA TRANQUILIDAD EN CIUDAD REAL, ES ABSOLUTA**

CIUDAD REAL.—En vista de la tranquilidad que reina en la ciudad, ha sido reducido el servicio de guardias que se había montado en diversos lugares.

Han sido retiradas las fuerzas de la estación y del edificio de Correos.

**UNA CARTA DE CASERO**

CORDOBA.—El alcalde ha recibido una carta del formidable caballista Antonio Cañero, que se halla en América, en la que participa su deseo de tomar parte graciosamente en las ferias de la Salud.

Parece que tiene el propósito de retirarse del toreo y quiere despedirse de sus paisanos.

**CHOQUE DE TRANVIAS**

En la calle de Alvarez Nieto han chocado esta noche dos tranvías. Ha resultado gravemente herido el viajero Manuel Orrubia. Otros muchos padecen contusiones de importancia. Los vehículos sufrieron muchos desperfectos.

**SENTIMIENTO POR LA MUERTE DE LA REINA**

RIO DE JANEIRO.—Los periódicos dedican grandes editoriales condoliéndose por el fallecimiento de la reina madre.

**LA CUESTION ENTRE ITALIA Y EL VATICANO**

ROMA.—Se sabe que en el último concordato, el Papa dijo que se reservaba todo su poder para solucionar la cuestión entre el Vaticano y el Gobierno italiano.

**LOS DISTURBIOS EN LA INDIA**

BOMBAY.—Se ha facilitado una referencia oficiosa de los sucesos desarrollados estos días. Aseguran que el número de muertos asciende a 16 y el de heridos a 116.

**SE REGISTRAN NUEVOS DESORDENES**

BOMBAY.—Con motivo de la llegada del general Weir, se han registrado nuevos desórdenes.

Se sabe que ha habido muertos y heridos numerosos por ambas partes.

**LA CONDENA DE VALERA**

BELFAST.—Ha sido condenado De Valera a dos meses de prisión, por haber entrado en el territorio irlandés del Norte de la isla, sin permiso de las autoridades.

**LA EJECUCION DE TORAL**

MEJICO.—Se ha comunicado por el Gobierno oficialmente que la ejecución de Toral, el asesino de Obregón, se llevará a cabo mañana por la mañana.

## Teatro-Cine Parisiana

¡Éxito formidable!  
Éxito indescriptible!  
¡Éxito imponderable!

de **CHÉFALO** (El Brujo endiabrado)  
de los **Liliputienses de Palermo** (Todos perfectos)  
del gigante **LIET** (La torre humana)

ESPECTACULO GRANDIOSO

Todos los días

A las seis y diez y cuarto de la noche

# DE SOCIEDAD

## MINIATURAS DE UN CRONISTA

**El caballero pobre.**—Después de haber ingerido el frugal yantar, y su tacita de café, su único vicio del que no ha podido prescindir, da don Carlos las buenas tardes a Ursula, que es su ama de llaves y su sirviente para todo, en una pieza, y se lanza a la calle apoyado en su bastón, una caña que le trajo un alférez, amigo suyo, de Filipinas, allá por el 80.

Cualquiera pensará, al verle, que no le llevarán muy lejos las piernas a don Carlos que soporta sobre sus hombros el peso de tantos años. Pero se engaña, porque el venerable anciano, en estas tardes soleadas de febrero, llega adonde pueda ir un hombre joven.

Y no creáis que busca los paseos solitarios. No. Mundano fué de muchacho, y mundano sigue siendo. El trato social es para él como la espuma de la vida.

Entre los niños que juegan, entre los novios que hacen renacer cada día el eterno poema del amor, entre los esposos amantes, sitúa la meta de su paseo, y allí descansa, sentado en un banco rústico y democrático.

Mientras está solo hay en sus ojos así como una niebla melancólica, que pone en su expresión un rictus de velada tristeza. Ante la realidad, de los autos que pasan con tanto rastacero dentro, echándole a la cara el polvo del camino, siente la nostalgia de sus años de grandeza, cuando no entre los padres dichosos, entre la juventud y la madurez, que aún sueña y espera, había autos, y él salía a paseo en su millód, que arrastraba un elegante caballo inglés y guiaba un cochero con patillas y casaca azul.

Pero la soledad de don Carlos dura poco. Todas las tardes llega, si no un amigo, porque sus amigos murieron ya todos, algún conocido que se sienta en el banco para hacerle compañía, y es de ver cómo entonces el anciano se anima y se olvida de todo lo que no sean recuerdos, cogiendo la hebra de la conversación, mejor dicho del monólogo, pues no hay quien le interrumpa, para recordar efemérides y figuras del siglo XIX.

Y es muy raro que no salgan de sus labios los nombres de Isabel II, de Prim, de Espartero, de don Carlos, de Sagasta, de Zumalacárregui, y los desdichados episodios de Cuba, de Filipinas, de los Estados Unidos.

Y es raro también que no intercale en sus memorias las siguientes palabras: Como muy bien me decía un día la Montijo... La gran amistad que me unía con Cánovas... El día que yo tuve la ocasión de hablar con Alfonso XII... Paseando un día conmigo el general Martínez Campos, muy amigo de mi padre...

Y sigue hablando don Carlos, mientras la tarde va cayendo, y los autos que regresan de su paseo, siguen echándole sobre la cara el polvo, pero el anciano ni se entera, porque está viviendo la vida del recuerdo... ¡y es feliz!

## PABLO CISTUE DE CASTRO

### VIAJES

De Madrid y otras poblaciones, a las que fué por asuntos profesionales, ha regresado el culto ingeniero agrónomo, director de la Granja Agrícola, don José Cruz Capazarán.

—Ha llegado de Pamplona el comerciante don Antonio Izquierdo.

—Se encuentra en esta ciudad don Martín Alcázar, prestigioso industrial de Huesca, a cuya señora le ha sido practicada con feliz éxito, una difícil operación quirúrgica, por el reputado ginecólogo, doctor Roncales.

La enferma se encuentra en franca mejoría y deseamos que en breves días sea su restablecimiento completo.

—Han salido para Barcelona nuestros queridos amigos el marqués de La Cadena y don Venancio Moliné.

### FIESTAS DE CARNAVAL

El martes de Carnaval, a las seis de la tarde, en el hotel Universo, se celebrará el baile organizado por el Real Zaragoza.

Las muchachas asistirán vistiendo originales trajes.

La conocida orquestina Tello amenizará el baile.

—He aquí el programa de bailes que para este Carnaval ha organizado la popular y simpática Sociedad «El Tangolío»:

Día 10, de cuatro y media a ocho y media: asalto de máscaras al estilo americano (nuevo en Zaragoza).

Día 11, de 7 a 9, extraordinario asalto aristocrático.

Día 12, de cuatro y media a ocho y media, baile de máscaras, en el cual habrá un concurso de disfraces, otorgando a la señorita que más bonito lo lleve, un precioso y valioso regalo.

Día 14, de 7 a 9 (popular).

Día 17 (domingo Piñata), de cuatro y media a ocho y media, segundo asalto de máscaras. A toda señorita que asista disfrazada a este asalto, se le entregará un número para el sorteo de una original sorpresa con regalo.

La famosa orquestina Ramper interpretará en estos días lo más nuevo y escogido de su repertorio, y tenemos entendido que el salón ha sido bellamente engalanado.

## RESTABLECIDO

Se halla en Tudela, completamente restablecida de su enfermedad, don Mariano Rubio Concepción, dentista de aquella ciudad.

## NECROLOGICAS

El fallecimiento del señor don Luciano Pérez Albert causó ayer en nuestra ciudad, al ser conocido, general y profundo sentimiento, como no podía menos de esperarse dado el alto concepto en que se tenía al finado, y el cariño y la simpatía de que gozaba entre sus numerosos amigos y relacionados.

Así se testimonió ayer en el acto del entierro, que fué una manifestación de duelo como pocas veces se ha visto en Zaragoza.

En la presidencia del duelo figuraban los hermanos del finado, que recibieron dolorosamente emocionados, las pruebas de condolencia y el testimonio de cariño, renovado por sus amigos con tan triste motivo.

A la carroza fúnebre seguían cuatro coches portadores de coronas con expresivas dedicatorias.

Hoy, sábado, a las once, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, se celebrarán los solemnes funerales en sufragio de su alma.

Renovamos a su apenada esposa, doña Josefa Estrada Sancerstóbal; a sus hijos, a su madre, doña Alejandrina Alberti y demás familia, el testimonio de nuestra pena por la muerte de tan cristiano y caballeroso señor.

—En Tudela, días pasados, tras breve enfermedad, falleció el conocidísimo fabricante de conservas don Anselmo Ochoa Zapatero, siendo su muerte muy sentida da-

das las numerosas amistades con que el señor Ochoa contaba.

—Ayer falleció en nuestra ciudad el bondadoso señor y activo hombre de trabajo, C. Benito, padre del operario de nuestros talleres, Vicente Benito.

Hoy tendrá lugar la inhumación de su cadáver al Cementerio de Torrero.

A los sentidos pésames que están recibiendo los deudos del finado, de sus relaciones, unimos el nuestro más sentido.

—Confortada con los Santos Sacramentos, y con gran resignación cristiana, dejó ayer de existir la distinguida señora doña Angeles Amador Cano, esposa de don Fulgencio Calderón.

Tan ejemplar como su muerte edificante, fué su vida, lo mismo en sus relaciones sociales que en el culto de su hogar.

El menesteroso encontraba en ella un apoyo, pues era sensible al dolor ajeno y hallaba verdadero placer cuando tenía ocasión de aliviar una necesidad, y de enjugar una lágrima.

Por su trato afable y delicado se hizo querer de todo el que tuvo la suerte de tratarla, y por ello, hoy son muchos los que lloran su muerte.

En su hogar ha dejado un vacío imposible de llenar. Tanto su esposo como sus hijos y sus nietos, sólo pensando que está en el cielo la que en vida quisieron tanto, podrán albergar en sus almas la resignación para soportar pena tan grande.

Hoy, a las tres y media de la tarde, tendrá lugar la conducción del cadáver a su última morada.

A su esposo, don Fulgencio Calderón; hijos, don Angel y don Antonio; hijos políticos y demás familia, acompañamos en este doloroso trance, con nuestro profundo sentimiento.

# EL MUNDO DEPORTIVO

## Fútbol

### LA FORMACION DEL EQUIPO NACIONAL

Ya ha quedado constituido el equipo nacional español que el día 17 del venidero mes de marzo ha de jugar en Sevilla contra la selección portuguesa.

Como nuestros lectores saben, lo forman Zamora, Quesada y Urquiza, Prats, Solé y José Mari Peña, Lazcano, Triana, Rubio, Padrón y Bosch.

Preguntado el seleccionador único, nuestro admirado camarada don José María Mateos, acerca del particular, ha dicho que no se atreve a asegurar que, uno a uno, sean todos esos jugadores los mejores en sus respectivos puestos, pero que él ha atendido principalmente a la homogeneidad de las líneas, por lo cual supone que esta selección formará un bloque de acción verdaderamente efectiva.

Igualmente manifestó el señor Mateos que en el caso de que alguno de los jugadores no pueda alinearse por cualquier razón, no será sustituido él solo probablemente, sino toda o parte de la línea para la que haya sido designado, pues insiste en su deseo de lograr de esta forma un buen conjunto perfectamente armonizado.

El señor Mateos no designa suplentes, y a Sevilla no irán más que los citados once jugadores. Si una vez allí es preciso reemplazar a alguno a última hora o en el medio tiempo, se echará mano de un jugador sevillano.

Los entrenamientos del equipo nacional comenzarán el próximo día 19 del actual en nuestra ciudad, probablemente en el campo del Real Zaragoza.

Dichos entrenamientos no tendrán carácter público ni de partido, pues se limitarán exclusivamente a prácticas de conjunto, para que los jugadores se conozcan más y lleguen a la más perfecta homogeneidad.

Y, para terminar, queríamos hacerle una «preguntica» a don José María: ¿No le parece que a los aficionados les agradaría en el alma conocer el porqué de la eliminación del ala Piera-Samitier?

### PARA MAÑANA

En vista de que los encuentros «ligueros» correspondientes a la segunda división han sido aplazados hasta el día 17, el Patria jugará mañana en su campo contra el Real Zaragoza.

Antes, por lo que la «cosa» comenzará a las dos de la tarde, medirán sus fuerzas, en lucha oficial, el Athletic Club Zaragozano y el Alcañiz.

Los precios serán los siguientes: General, 1 peseta; preferencia, 2 y tribuna 3. A cada entrada acompañará una invitación de señora.

## Noticias

### DE TODAS PARTES

Ha sido nombrado entrenador del Osasuna pamplonés el conocido deportista navarro don Mariano Sagaseta, uno de los introductores del fútbol en Pamplona y notable jugador que fué.

—Walter y Más, la notable pareja defensiva del Barcelona, se hallan seriamente lesionados, especialmente el primero, que lleva la pierna izquierda enyesada.



He aquí el equipo nacional que contendrá en marzo próximo con la selección portuguesa.—En el centro, de izquierda a derecha, los jugadores del Real Madrid, Peña Rubio, Triana, Quesada, Lazcano, Prats y Urquiza.—Arriba y abajo, los del Español, Zamora y Solé, Padrón y Bosch

# NOTICIAS

Se han declarado subsistentes, transfiriéndolas a las Cámaras Agrícolas Oficiales de carácter provincial, las facultades atribuidas por la ley de extinción de plagas del campo y defensa contra las mismas, a los Consejos provinciales de Fomento.

También se ha transferido a los presidentes de las referidas Cámaras Agrícolas las facultades que en materia de plagas del campo correspondían a los jefes provinciales de Fomento y posteriormente a los comisarios regios de Fomento.

## FLORES

Primera casa en coronas artísticas y ramos fúnebres.

Kiosco de Flores de SANTIAGO LAHOZ Plaza de Sas Telf. 2361 Consulten precios

Ha sido creada en San Sebastián, por el ministerio de Economía Nacional, una Cámara de Industria, en consonancia con lo establecido en la base 4.ª de la ley de 29 de junio de 1911.

A. Grosa Sancho Enfermedades de la PIEL COSTA, 3, PRAL.

Se ha dispuesto que desde el mes en curso queden afectos a la Junta Central de Puertos, por lo que a contabilidad general e intervención crítica se refiere del Tribunal Supremo de la Hacienda Pública, para los servicios abonados con cargo al crédito del presupuesto, el jefe de Contabilidad del ministerio de Economía Nacional y el delegado en éste del citado Tribunal.

J. PAMPLONA LIRIA Cirujía general y enfermedades de la mujer D. JAIME I, 48—Telf. 3736

En la oficina de la Guardia municipal se hallan depositadas y a disposición de quien acredite ser su dueño, unas prendas de género de punto y un bolso que fueron recogidos en la vía pública.

Clinica Termal-Dr. Velázquez Baños de vapor medicinales Avenida Siglo XX, núm. 76, trido.

EL XVII ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE COSTA

El alcalde depositó en su mausoleo una corona de flores

Según tradicional costumbre, el alcalde, señor Allué Salvador, estuvo ayer a mediodía en el Cementerio de Torrero para visitar la tumba del eminente polígrafo aragonés, don Joaquín Costa.

Depositó el señor Allué Salvador sobre ella una gran corona de flores con cintas de los colores de la ciudad.

Oyó el alcalde, a quien acompañaba su secretario auxiliar, don Luis Peclós, y otras personas, ante la sepultura de Costa, un responso que rezó el capellán del Cementerio.

### OTROS RECUERDOS

El concejal don Eustaquio Turmo colocó sobre el mausoleo de Costa una corona, como recuerdo del Ayuntamiento de Graus al gran aragonés.

Fuó, como de costumbre, muy visitada en el día de ayer, la tumba de Costa por sus fieles y numerosos admiradores zaragozanos.

Se cree que tardará unos dos meses en volver a jugar.

—Las condiciones en que Balsa se ha hecho cargo de la dirección técnica del Deportivo coruñés, están ya convenientes, figurante entre ellas la de asumir toda clase de responsabilidades en cuanto afecta a entrenamientos y constitución de los equipos, hasta el punto de que si encontrase motivo de multa a los «equippers» deberá él señalar la cuantía, sin que la directiva tome participación alguna hasta después de haber sido multado un jugador por tres veces, en cuyo caso será expulsado sin contemplación alguna.

—En el Congreso celebrado por la Unión Ciclista Internacional de París, con asistencia de los representantes de Alemania, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Hungría, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Suecia y Suiza, se acordó, entre otros asuntos, las fechas para los campeonatos del mundo del año actual, organizados en Zurich. He aquí los detalles:

10 de agosto.—Eliminatorias de la prueba de velocidad. Para «amateurs» y profesional.

12 de agosto.—Final.

15 de agosto.—Eliminatorias del campeonato del mundo de medio fondo.

17 de agosto.—Campeonato en carretera sobre un recorrido de 200 kilómetros. «Amateurs» y profesionales.

18 de agosto.—Final del campeonato de medio fondo.

# AUTOMOVILISMO

## La "normalización" de todos los órganos de los automóviles

A propósito del Salón del Automóvil de París, del pasado octubre, hace M. Baudry de Sauiet estos comentarios:

El 22.º Salón no ha ofrecido a sus visitantes una revolución mayor que ninguno de los anteriores. Se han visto sólo algunos cambios en el fondo o en las líneas, exigidos por la moda o el progreso. Ciertas modificaciones no tienen, evidentemente, más valor para la mejora del automóvil que lo que representa el largo del traje o del cabello para la felicidad de las mujeres. Pero reconozco que sea un ridículo pretender escapar a su pasajera tiranía.

En la ocasión de la gran fiesta de nuestra industria, quisiera llamar la atención de todos los usuarios del automóvil sobre su progreso verdadero, cuya propagación es de interés supremo para ellos mismos.

El automóvil, que amenaza de la manera más seria al ferrocarril, y que concluirá por hacerlo desaparecer, se convierte cada día más en complemento de actividad, aún más, en factor de actividad, de cada uno de nosotros. Dentro de diez años, un hombre válido que no posea un automóvil será comparable, en medio de la lucha humana, al hombre que camina hoy descalzo. El automóvil para todos no es, pues, una utopía, sino una certidumbre del porvenir bastante próximo: los Estados Unidos han hecho ya de este porvenir el presente.

Así, pues, el automóvil tendrá cada vez más a convertirse en un aparato común, en el sentido de que los mecanismos evolucionarán hacia la identificación y que, más adelante, los vehículos no se diferenciarán más que por sus formas exteriores y la riqueza de su aspecto.

No importa que, cada día más, los órganos de estos mecanismos sean de reparación fácil, rápida, sencilla; que cada día más sean sustraídos al reparador profesional y que su cambio sea realizado, en los detalles al menos, por el mismo propietario del coche. Es indispensable, en consecuencia, que sea rigurosa la intercambiabilidad de un modelo a otro.

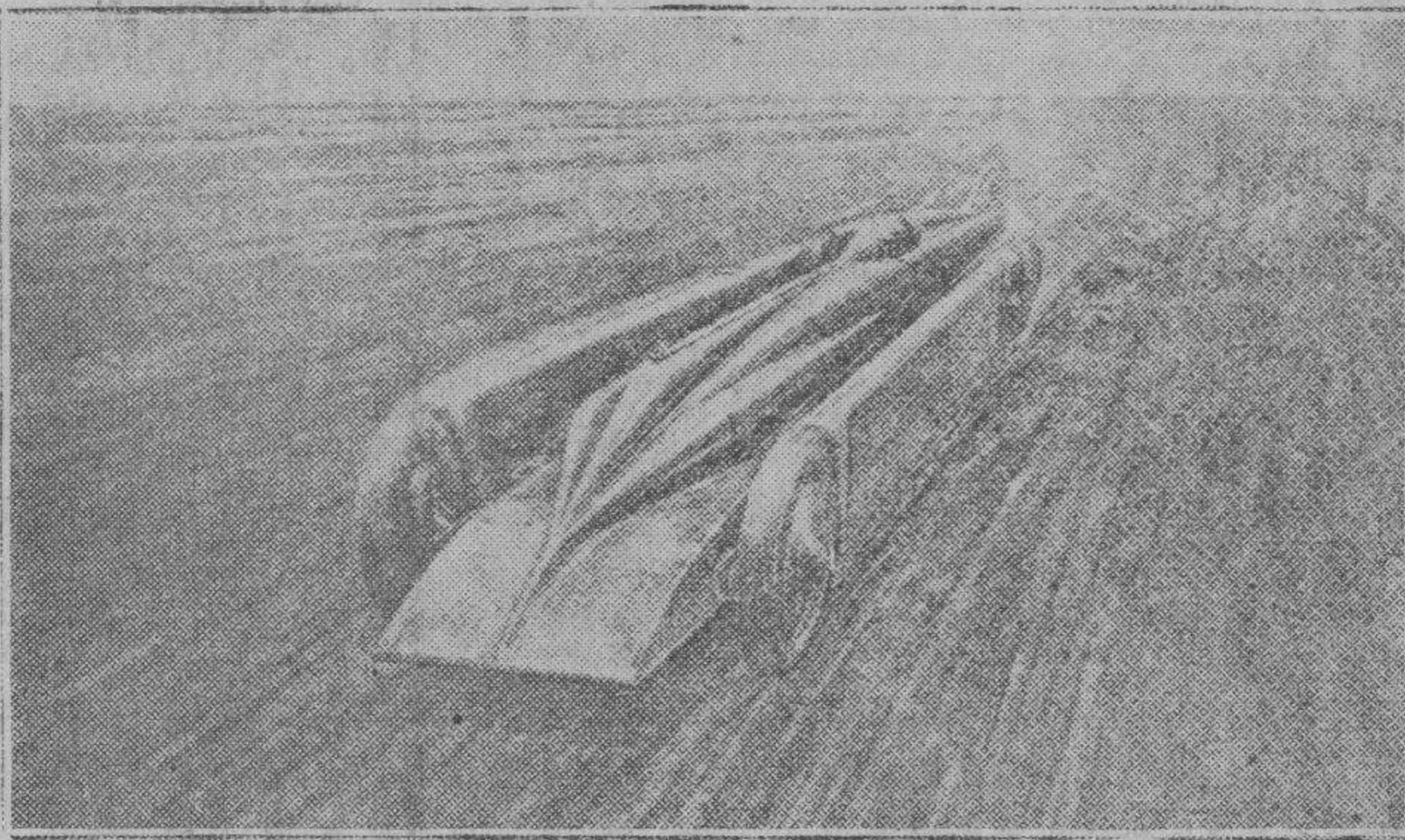
Esto equivale a decir que tenemos todos los usuarios del automóvil, el mayor interés, de comodidad y de dinero, en que todos los constructores se entiendan para unificar las cotas de montaje de los órganos de sus "chasis", en que la "normalización" sea para la mecánica una religión de más en más respetada.

Es fácil demostrar, por otra parte, que esta inteligencia no suprime ni atenúa la originalidad o la iniciativa de cada uno de nuestros constructores. Por ejemplo, las tapas de los radiadores o del estanque del combustible pueden tener las formas más extraordinarias o más sencillas; la única obligación común que deseamos es que se ajusten todas al mismo diámetro y al mismo paso, a fin de que (este es un pequeño detalle, pero que tiene su importancia) el conductor que ha perdido una tapa suelta pueda reemplazarla inmediatamente en cualquier comercio del ramo. Es sabido que las bujías, aunque de cien formas y naturaleza diferentes, se montan todas bien sobre los mismos filetes.

Hay casos también en que la normalización es, por necesidad imperiosa, de obligación general. Así resulta, especialmente, en el caso de los paragolpes. Los paragolpes se hacen para que el taponamiento recíproco de los coches sea amortiguado al máximo posible. El buen sentido exige que todos los paragolpes, a los cuales los fabricantes podrán dar la forma y decorado que quieran, sean instalados, rigurosamente, a la misma altura a contar del terreno, a fin de que puedan entrecrocarse y no se conviertan en piezas supletorias de enganche y deformación en vez de ser órganos de protección. ¡Parece increíble que, en la actualidad, haya todavía constructores que, sobre sus coches de serie, instalan el paragolpe delantero y el trasero a alturas diferentes!

Agregaré que la normalización útil y fecunda debe ser internacional. Las oficinas de normalización que han sido creadas en los grandes países productores de automóviles, en Europa al menos, tienden a la adopción de cotas comunes en muchos casos. El ejemplo de los paragolpes demuestra precisamente la necesidad algunas veces, de una inteligencia internacional. No es admisible que un coche inglés que viene a circular en las olas del tráfico parisiense, tenga sus paragolpes más altos o más bajos de lo que exige nuestra norma.

## Segrave realizará los ensayos en la playa de Daytona



El coche construido por el Mayor Segrave para reconquistar el record mundial de velocidad, al que se dará el nombre de "Flecha de Oro", está terminado. Dicho vehículo va equipado con un motor de 1.000 caballos.

Contra lo que se dijo, Segrave está dispuesto a realizar sus ensayos y tentativas contra los records sobre la playa de Daytona, y a dicho efecto el piloto y el coche embarcaron hacia los Estados Unidos el día 30 de enero.

Las pruebas de la "Flecha de Oro", se verificarán del 11 al 17 de marzo, y las tentativas oficiales contra el actual record tendrán lugar del 20 al 25 de marzo.

El coche es de construcción completamente

inglesa, y su constructor supone que será capaz de cubrir 6 kilómetros 436 por minuto. Si es así, la "Flecha de Oro" podrá realizar una media de 386 kilómetros, batiendo el actual record, de unos 150 kilómetros por hora.

Entre las particularidades del nuevo coche de Segrave debe señalarse la de carecer de radiador, verificándose el enfriamiento del motor mediante hielo, tal como en el "Stutz" "Halcón Negro" del desafortunado Frank Lockhart Segrave que efectuará la tentativa por cuenta propia, embarca acompañado del constructor del coche, de un "menager", de cuatro mecánicos y de un equipo de 26 hombres.

## El supercargador se vende ya hasta como un simple accesorio

En la actualidad se presta a considerables discusiones la posibilidad de aplicar el supercargador a los coches ordinarios, además de hacerlo, como ya se hace, en los de carrera. Ya se han puesto en venta algunos coches de sport equipados con tal dispositivo. También se ha considerado factible fabricar un supercargador como accesorio aplicable por sus dueños a los coches comunes. Eso se ha hecho en forma limitada, pues es difícil y costosa la transformación, principalmente porque se necesita un engranaje complicado para activar el supercargador desde el cigüeñal.

En vista de tales hechos, llama particularmente la atención un dispositivo de supercargador con el que ahora se están haciendo experimentos con miras de perfeccionarlo y ponerlo en venta como un accesorio que pueda ser fácilmente ajustado a un coche cualquiera, sin que ello comporte grandes gastos. Conocido como el supercargador White, este dispositivo se basa en el principio del profesor Rateau, para los motores aéreos; la energía de que se dispone en los gases de escape se utiliza para actuar el impulsor que efectúa el proceso de la sobrecarga. En consecuencia, no se necesitan engranajes y, más aún, el supercargador se puede hacer funcionar sin aumento alguno de la presión del escape y de manera que no comporte una pérdida de fuerza. Constituye otra ventaja el de que la velocidad y la sobrecarga dependen del grado a que corran los gases de escape.

Según expone el inventor, el dispositivo empieza a girar con relativa lentitud hasta llegar a una velocidad de motor de unas mil revoluciones por minuto; el impulsor, entonces, actúa sencillamente como un medio eficaz de batir la mezcla de aire y nafta. A partir de 1.000 hasta 2.000 revoluciones por minuto, se obtiene un grado constantemente creciente de aspiración forzada, y se llega a la sobrecarga realmente pronunciada, al exceder las 2.000 revoluciones por minuto.

Como venimos diciendo al lector, el supercargador White consiste en una caja envolvente que contiene un eje que gira en cojinetes de munición y comunica por la camisa con el sistema de enfriamiento del motor. En un extremo del eje hay una turbina doble de escape con acceso a un tubo de brida corta, fundido en una pieza con la caja del supercargador. El extremo opuesto del eje lleva un impulsor de alas que aspira la mezcla del carburador y lo conduce bajo presión al tubo aspirador o de inducción del motor. Hay, además, una conexión para dar aceite al eje desde el sistema de circulación del motor y la parte fileteada del eje, que se usa para evitar el derrame de los gases de escape, la mezcla o el aceite. En vista del cuidado que se ha puesto en la protección y lubricación del eje no se esperan dificultades a causa del recalentamiento; pero aunque fallasen los cojinetes y se produjera el aprieto del eje el motor aún podría hacerse funcionar.

Ajustar el supercargador White a un motor no es cosa difícil en manera alguna. El tubo de escape debe ser desarmado y acortado en unas cuatro pulgadas para permitir el ajuste de las bridas de la caja del supercargador. Además de eso hay que remover el carburador del bloque de cilindro y ajustarlo a la caja; se hace un nuevo tubo aspirador para que una el supercargador al bloque del cilindro. Finalmente hay que establecer conexiones con el sistema de circulación de agua y hay que llevar aceite del tubo que va del motor al monómetro de presión del tablero.

El inventor calcula que dispositivo tan interesante puede fabricarse y ajustarse a un costo total de 10 libras esterlinas para el comprador, precio que ha de constituir una proposición atrayente. Se proyectó el aparato para prestarse a velocidades hasta unas 30.000 revoluciones por minuto y se procede en la forma más prolija al trabajar las partes giratorias a fin de asegurar un equilibrio perfecto.

## VISTA

¿Quiere conservarla si ya la posee? ¿Quiere adquirirla si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL. — Coso, número 5

## Juzgue ESSEX--El Desafiador a la luz de cualquier coche, no importa el precio

FUERZA motriz 24 por 100 mayor. Arribade 112 kilómetros (70 millas) por hora, como velocidad máxima. 96 kilómetros (60 millas) por hora todo el día. Cuatro amortiguadores hidráulicos. Nuevo tipo de frenos de doble acción en las cuatro ruedas. Carrocerías más grandes y más finas. Mayor facilidad de conducción. Mayor economía

Con sus 76 mejoras, el ESSEX lanza un reto contra todo lo que hay en la industria automotriz, y el reto encierra, naturalmente, vivo interés para toda persona acostumbrada a gozar de lo mejor

El ESSEX era ya un gran coche, un coche en cuya posesión podía uno cifrar verdadero orgullo, un coche, en fin, de genuina calidad. Sin embargo, se presenta ahora con nada menos que 76 mejoras, en las que están incluidos todos los adelantos sugeridos por la experien-

cia de más de 1.000.000 de dueños de automóviles Super-Six. Entre esas mejoras se destacan las siguientes: un singular funcionamiento mecánico; un equilibrio de mayor aplomo, y carrocerías más grandes, más espaciaosas, más cómodas y más atractivas

El ESSEX sólo admite comparación con los coches más costosos, porque sólo en coches de un precio mucho más elevado puede hallarse igual grado de calidad e igual aristocracia de estilo

**PRECIO: Sedán, coche 8.650 pesetas**

Incluida la 5.ª llanta con sus correspondientes neumáticos y parachoques delanteros y traseros

**AGENTES: Iglesias y Romanos, S. en C. Mercedes, 9-11-13 ZARAGOZA**



### Las pistas experimentales de los Estados Unidos

Los laboratorios de las empresas norteamericanas manufactureras de automóviles poseen pistas especiales donde los nuevos modelos realizan sus pruebas experimentales. Las principales de estas pistas tienen una superficie de 400 a 500 hectáreas, y son, por su tamaño y condiciones prácticas, las primeras del mundo.

Los mayores progresos que la industria automotriz ha realizado en la Unión, durante los cuatro últimos años, se deben sin duda alguna a las pruebas experimentales efectuadas en dichas pistas. El trabajo de laboratorio que han realizado los ingenieros de automóviles ha podido así ser confirmado prácticamente o ha permitido comprobar tales o cuales faltas, invisibles en el terreno de la teoría, que pudieron de ese modo ser subsanadas antes de que el nuevo coche saliera a la venta.

La clásica pista de Indianópolis es continuamente empleada para las pruebas de velocidad de muchos tipos nuevos de coches, que circulan por ella noche y día, con buen tiempo o con lluvia, y las enseñanzas prácticas allí obtenidas han sido de mucha importancia para los fabricantes.

Según el cálculo realizado por un técnico estadounidense, los coches que, tanto en Norteamérica como en Europa, han corrido en pruebas experimentales o de competencia en pistas, circuitos o en raids de todas clases, han cubierto en los últimos cuatro años un total de 17.000.000 de millas en condiciones normales.

Este solo dato basta para dar idea de las ventajas que como elemento experimental presentan las pruebas en pista o carretera para el progreso de la técnica industrial y mecánica automovilista.

### Los pasos a nivel

El decreto-ley del 22 de junio último, autoriza a las Compañías de Ferrocarriles a suprimir las guarderías, y, acogiéndose a ello, el ferrocarril Cantábrico es el primero que ha suprimido 38 pasos a nivel de la provincia de Santander, con gravísimo peligro para los usuarios de las carreteras.

Como no es esa la solución, ni debe ser esto lo que se haga para solucionar de una vez este serio peligro, los Culbs Automovilistas Españoles, entre ellos nuestra Real Asociación Automovilista Aragonesa, han elevado una súplica al ministro de Fomento con el fin de que evite que las demás Compañías seculares esta actitud, que resulta improcedente.

### UNA NOVEDAD AUTOMOVILISTA

La HUDSON MOTOR CAR COMPANY ha lanzado al mercado sus nuevos modelos, que muy pronto hemos de ver correr por nuestras carreteras. El ESSEX, el que al presentarse al mercado han llamado los técnicos el DESAFIADOR, ofrece 76 mejoras en un solo modelo, y un precio límite. Ha querido ofrecer un coche que, recogiendo todas las mejoras necesarias para el automovilista exigente, esté en condiciones de ser adquirido por una cantidad mínima; se ha hecho una realidad la máxima de ofrecer el mejor producto por el mínimo precio.

Tiene una fuerza motriz de 24 por 100; alcanza una velocidad de 112 kilómetros por hora, posee cuatro amortiguadores hidráulicos en sus frenos, son de nuevo tipo de doble acción las cuatro ruedas, sus carrocerías más grandes y más finas, su conducción es facilísima, consiguiendo una gran economía; consume 12 litros de gasolina y un cuarto litro de aceite en 100 kilómetros—a prueba—sin aumentarel número de HP para el pago de patente nacional.

El CUPE Essex refleja espíritu juvenil en todas sus líneas y contornos, siendo el coche ideal para el hombre que ha de usar el auto como un compañero de diario viaje. El ROADSTER es un modelo aristocrático que encierra todas las comodidades de un coche lujoso. El Faetón muestra sus líneas esbeltas, que dan vida a un motor potente. El SEDAN Standard será el coche familiar preferido, mientras que el SEDAN URBANO impresionará por la dignidad de su aspecto, y el Cupé Convertible satisfará los deseos de los automovilistas que aspiran a un coche abierto que sepa responder a todos sus deseos.

Con ellos, la Hudson Motor Car Company ha seguido su norma de ofrecer siempre modelos que respondan al justo prestigio que en su historia de industriales han sabido captarse en el mundo, presentando el ESSEX 1929 como una joya de automovilismo americano. Ha pretendido y ha logrado su deseo, de ofrecer un coche que responda a un trabajo intenso, al mismo tiempo que muestre una soberana elegancia.

Indudablemente, el ESSEX es—valga la frase—una joya valiosísima que hubiéramos encerrado en una caja fuerte.

## El circuito nacional de turismo



Una recta de preciosa perspectiva, desde el alto de Carabinas al puente de la Muela.

Ya tenemos en las puertas de la ciudad el firme especial acordado por el Patronato del Circuito Nacional en determinadas carreteras.

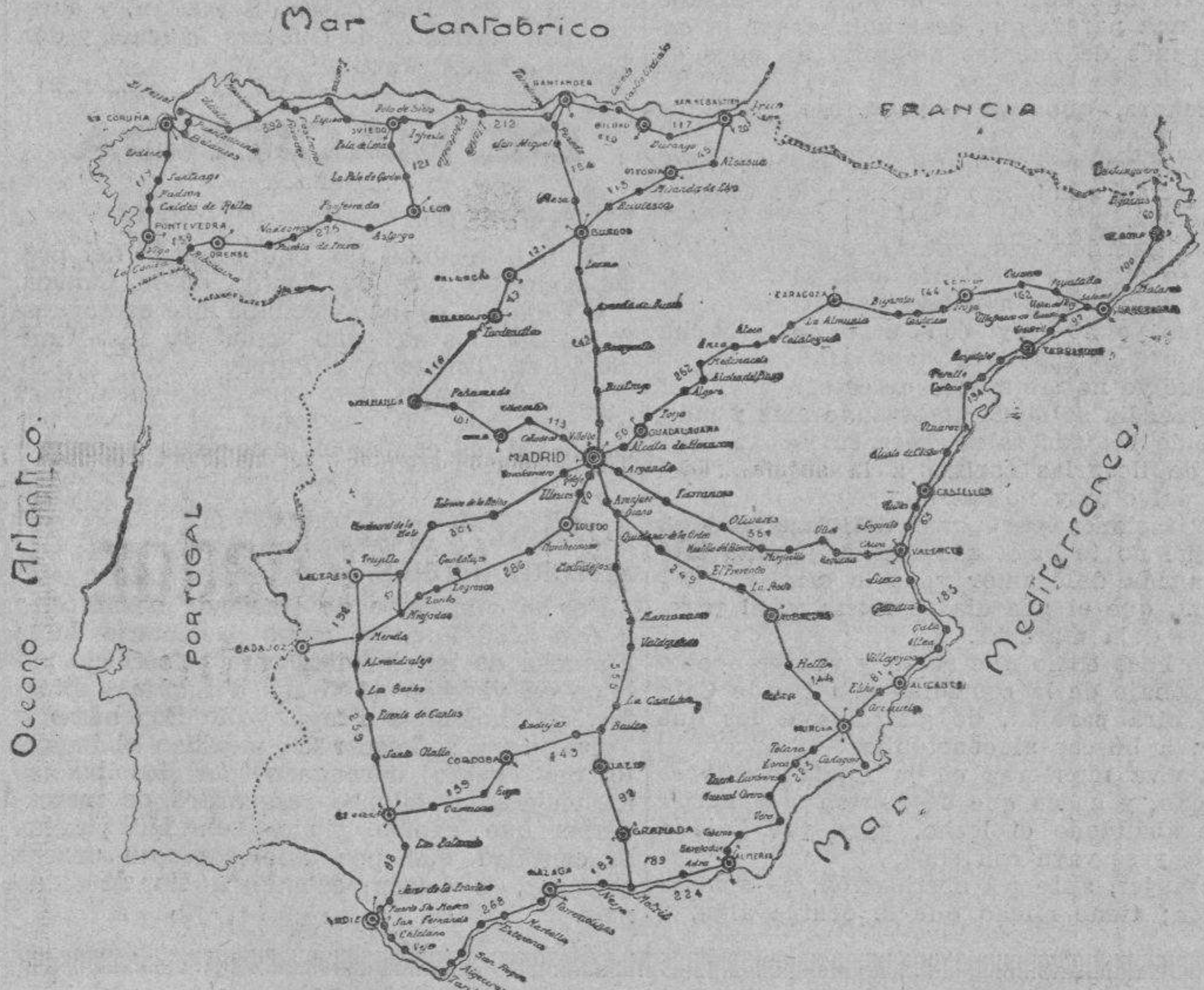
Desde el paso a nivel de las Delicias hasta el Puente de La Muela, queda ya terminado el primer tramo adoquinado de la carretera de Madrid.

Conviene hacer un poco de divulgación sobre la verdadera significación de estos firmes, que muchos confunden con las obras especiales de pistas automovilistas (autovías) y no son otra cosa que un arreglo definitivo sobre las actuales carreteras, pero mejoradas

de volumen constante de vehículos es más inferior.

Asimismo en esta obra magna, sin duda la mejora más saliente y efectiva del Gobierno actual, por la cual merece todo elogio, se han tenido muy en cuenta los peajes, dándoles una inclinación proporcionada, que en las curvas rápidas toma el carácter de verdaderos virajes de autódromo. Esto sucede en todos los puntos del recorrido y, en especial por lo que a nuestra provincia se refiere, en las cuestas de La Muela y El Frasnó.

En la carretera de Barcelona (por el puen-



Mapa del circuito total de turismo, como lo tiene concebido el Patronato de Firms Especiales

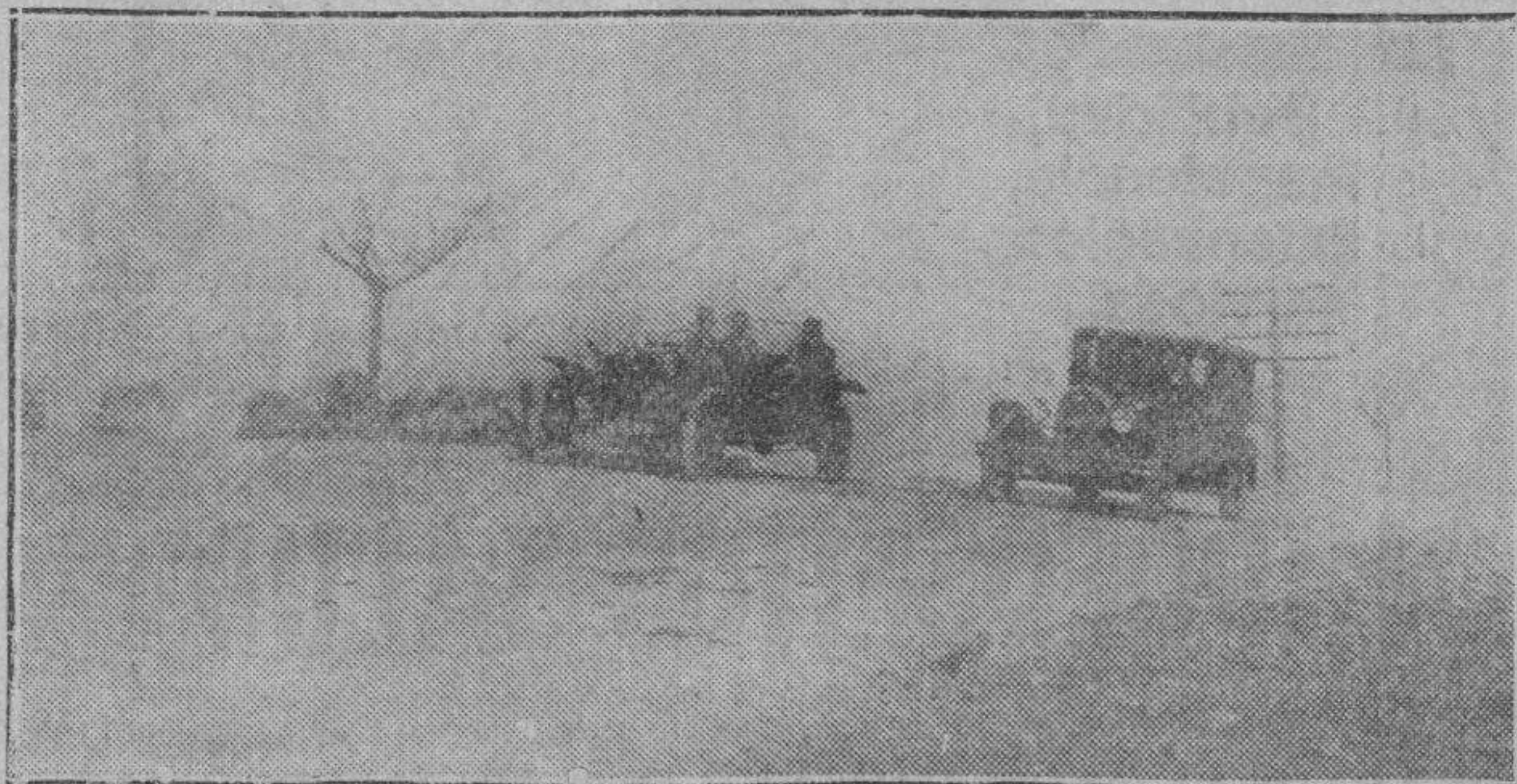
hasta el extremo de que su fisonomía queda variada completamente, y lo que era antes un camino polvoriento y bacheado, es ahora un liso pavimento, bordilado, que nos recuerda las mejores pistas norteamericanas.

En las construcciones del Circuito Nacional de Turismo se han tenido en cuenta los puntos de mayor intensidad de tráfico, para reforzar con adoquín y lechada de cemento, aplicando este último material completamente solo para las distancias alejadas de grandes núcleos de población, don-

de del Gállego), el adoquín llega hasta Alfejarín, continuando el cemento en los llanos de Monegros, que de una vez para siempre dejan de ser ya el terror de los automovilistas, por sus viejos badenes y piso pantanoso en tiempo de fuertes lluvias.

Por obra y gracia de este Circuito Nacional, al que se incorporó nuestra provincia, Zaragoza poseerá unas carreteras excelentes comparándolas con las mejores pistas europeas.

Con motivo de las próximas Exposiciones se aceleró la construcción, de tal for-



Detalle de un viraje de la carretera de Madrid, próximo a la Hípica (Foto. A. de la Barrera)

### La American Automobile Association, se reúne

Y ACUERDA IMPORTANTES RESOLUCIONES.—LAS 500 MILLAS DE INDIANAPOLIS EN 1929.

El día 8 del actual se reunió en Nueva York la Comisión deportiva de la American Automobile Association, que controla en los Estados Unidos todas las pruebas automovilistas.

Se tomaron importantísimos acuerdos en la reunión del hotel Walford-Astoria.

He aquí los más interesantes: La clásica carrera de 500 millas, a celebrarse el día 31 de mayo en el autódromo de Indianápolis, recibirá la denominación de Gran Premio de América.

La cilindrada de los motores de los coches concurrentes no estará limitada: cilindrada libre.

Las carrocerías deberán ser de dos plazas, con un ancho mínimo, a la altura del conductor, de 67 centímetros y medio; el peso total del coche no será menor de 800 kilos.

Dos sistemas independientes de frenos son obligatorios; uno de ellos obrando sobre las cuatro ruedas.

Además de estos acuerdos, la A. A. A. ha resuelto que los «records» en las distancias comprendidas entre 1 y 10 millas no serán homologados si no superan por lo menos en dos millas a la hora a los «records» precedentes.

## BOCINAZOS

Días pasados, en el banquete del «Volante Aragonés», recibimos vivas muestras de las simpatías que tienen los «chóferes» hacia LA VOZ.

—Es que —decían— a nosotros «nos tira» más LA VOZ que ninguno, porque es el primer periódico de la región que se ha ocupado en serio de estas cosas del automóvil.

—Sí, señor, es verdad—dijimos nosotros—. En serio y en broma, hemos creído siempre que había que meter ruido con esto del automóvil.

A Juanico, el simpático decano de los «chófers» lo entrevistaron el otro día los periodistas.

Contó toda la historia volantística zaragozana que los automovilistas nos sabemos de memoria, pero añadió algunas observaciones muy curiosas:

—En la primera reunión de «chófers», dijo, no estábamos más que dos. El pobre Mosquera y yo, fuimos los primeros en «domesticar» aquellos «avechuchos» con acumuladores que nos mandaron de París. De entonces a ahora, han pasado muchos coches por mi mano, y, sin embargo, no he podido conseguir ser algo más que «Juanico». ¡Ni siquiera he llegado a Juan!

PATYNAZO

### La junta general de la R. A. A. A.

Con bastante concurrencia, comienza la reunión, dando cuenta la directiva de la labor llevada a cabo en el finado año y enumerando los proyectos a ejecutar en el venidero.

En la sección de ruegos y preguntas, se tomaron varios acuerdos referentes a solicitar de la Alcaldía una continua perseverancia en el acatamiento de las disposiciones dictadas para la circulación.

Se nombró una ponencia encargada de llevar a cabo el proyecto de construcción de un chalet-refugio en los pinares de Zuera, y que la integrarán los señores Gimeno, Sancho-Arroyo, Cativiela e Hidalgo.

Por unanimidad, se otorgó un voto de gracias a la directiva por la labor desarrollada. Y quedó constituida nueva junta

Presidente, don José María Gimeno; vicepresidente, don José Sancho-Arroyo; secretario, don Narciso Hidalgo; tesorero, don Eduardo Cativiela; vocales, don Salvador Marco, don Jaime Balet, don Mateo Lacarte y don Luis Baselga.

me que se propone el Patronato dar por terminado el trazado Barcelona-Zaragoza-Madrid-Sevilla para dichas inauguraciones.

El viaje desde nuestra capital a Madrid o Barcelona podrá hacerse en cinco o seis horas, según la pericia del conductor y la potencialidad del coche.

Cuando el Patronato del Circuito Nacional haya terminado su obra magna, España poseerá una bella ruta, que llamará al turista internacional y le facilitará la búsqueda de nuestras bellezas naturales y arquitectónicas.

Zaragoza, punto estratégico del Circuito y peso obligado a las capitales españolas más destacadas, ha de verse incorporada al gran turismo y recogerá por ello beneficiosos resultados.

No hablemos ya de malos caminos en la provincia de Zaragoza. Destruyamos la leyenda de caminos intransitables, de postergaciones y abandono.

Zaragoza y su provincia están a envidiable altura en materia de pavimentos modernos, gracias al Circuito Nacional de Firms Especiales.

NARCISO HIDALGO

# DE ENSEÑANZA

## REINGRESO

Se concede el reingreso en el profesorado numerario de escuelas nacionales de maestras, en la Sección de Letras, a doña Josefa Rovira y Vallés, con destino a la cátedra de Gramática y Literatura castellanas, vacante en la de Soria.

## AYUDANTES DE NORMALES

Se autoriza a los directores de las Escuelas Normales de Badajoz, Cádiz, Zaragoza, Valencia, Navarra y Burgos, para que nombren ayudantes provisionales con destino a ciertas secciones.

## PLAZO QUE FINA

El día 10 del corriente, fina el plazo para solicitar escuelas vacantes anunciadas en la "Gaceta" durante todo el mes de enero.

Para dicho día se han de encontrar en el Ministerio las fichas solicitando destino, y debe tenerse muy en cuenta que las papeletas deben formarse tantas como plazas se soliciten, que deben ir firmadas todas por el peticionario, que con tinta común se ha de expresar el turno por el cual solicitan, y que ha de hacerse constar el censo y la "Gaceta" en que aparece anunciada la vacante.

Con referencia a la forma de remitirlas, es conveniente recordar que se hace directamente, acompañadas de oficio a la Dirección General, y que al margen izquierdo de él se relacionarán las papeletas que se envían.

## EDUCACION FISICA

Los días 14, 15 y 16 del corriente, tendrá lugar en la escuela graduada aneja a la Normal de Maestros de Huesca un cursillo de Educación física de primera enseñanza, a cargo del maestro nacional y profesor de la mencionada disciplina don Felipe Iguacel.

Este cursillo se celebrará en cumplimiento de lo dispuesto en la orden de la Dirección General de Primera enseñanza de 28 de julio de 1927.

# Oposiciones y concursos

## MEDICOS

Por la Dirección general de Sanidad se anuncian estas vacantes a concurso:

Inspectores provinciales de Sanidad de Málaga y Teruel.

Inspector regional de Sanidad del campo de Gibraltar.

Directores de Sanidad de los puertos de Málaga, Ferrol, Denia, Corcubión, Ibiza, Mazarrón, Motril, Palamós y Vinaroz.

Director de la estación sanitaria fronteriza de La Línea.

Subdirectores de Sanidad de los puertos de Mahón y Sevilla-Bonanza, con residencia en Bonanza.

Médico encargado del Laboratorio de la Enfermería de Victoria Eugenia en Madrid.

Una plaza de ayudante del Servicio Epidemiológico Central.

Los médicos concursantes deberán pertenecer al Cuerpo de Sanidad Nacional, estando en activo servicio en su sección médica.

## INGENIEROS

Se anuncian los correspondientes concursos para cubrir estas vacantes:

Una vacante de ingeniero jefe de Obras Públicas de Las Palmas (Canarias), entre los de su clase del Cuerpo de Caminos, Canales y Puertos.

Tres plazas de ingeniero subalterno en la plantilla global de las Jefaturas de Estudios y Construcciones de Ferrocarriles.

La Dirección general de Montes, Pesca y Caza, a su vez, anuncia estas vacantes a cubrir por concurso entre los ingenieros del Cuerpo de Montes, con arreglo a su categoría:

Una de ingeniero jefe del Distrito Forestal de Ciudad Real.

Otra de ingeniero jefe del Distrito Forestal de Guadalajara.

Otra de idem idem idem de Logroño.

Una de secretario del Consejo Forestal (Madrid).

Dos de jefes del Servicio Central de Deslindes y Catálogo (Madrid).

Una de jefe del Distrito Forestal de Madrid.

Una de ingeniero jefe en cada uno de los Distritos Forestales de Palencia, Pontevedra-Coruña, Santa Cruz de Tenerife, Tarragona, Teruel y Valencia.

Estas plazas se cubrirán por ingenieros jefes del Cuerpo de Montes que estén en activo servicio.

Una de ingeniero subalterno, a cubrir entre los ingenieros de Montes de esta categoría en activo servicio y que se hallan vacantes en estos organismos: Distritos Forestales de Avila, Burgos, Lérida, Madrid, Murcia-Alicante, Salamanca, Valencia, sección de Montes del Ministerio, profesor auxiliar de la Escuela Especial de Ingenieros de Montes en Madrid, y 4.ª División Hidrológico-forestal en Madrid.

**Sombreros Peña**  
Gorras y boinas  
El que más barato vende  
PLAZA S. LORENZO, 1

# LA VIDA JUDICIAL

## EN LA AUDIENCIA

**EL GENERO INFIMO, O NO HABIA PARA TANTO, O EL GUARDIA DE LA "LIGA"**

Rara es la cabeza de partido donde no tiene asiento y vida un café servido por camareras.

El género lo invade todo, y es preciso irse haciendo a ciertas cosas, porque la moral, en sus diversos aspectos o matices, es, en ocasiones, cuestión de época, momento y hasta de horas.

En los tiempos del "Rey que rabió", por ejemplo, resultaba picaresco aquel coro de segadoras que canta "la falda corta permite ver, hasta el tobillo de la mujer..."

Esto nos hace suponer que la falda corta de estos tiempos hubiera producido en aquellos la intervención de los mantenedores del orden, porque, a no dudarlo, lo hubiera alterado.

Y, sin embargo, ahora ya lo ven ustedes: hasta la rodilla y el pico... y no pasa nada. Y hasta la liga—nos referimos a la inmoralidad, no sean maliciosos—se ha tenido que aquietar ante la ola que todo lo arrolla y hace la costumbre.

Los descotes y los vestidos sin mangas se reservaban para las grandes solemnidades; ahora se usan por las calles. Quizás entonces, por menos vistos, llamaran más la atención.

Y eso que en otros tiempos hubiera ocasionado, como hecho aislado, escándalo grave, hoy, si puede producirlo, es tan liviano que nadie hace mayor caso, aun los más exigentes en la materia.

Por eso no hay que amontonarse ni amosarse cuando a ciertas horas en que la inmoralidad pública padece menos, se ven ciertas parejas que no guardan toda la compostura que apetece los espíritus más escrupulosos.

Y esto le ocurrió al coloso guardia de esa ciudad, digno de figurar en la Liga, al ver en la madrugada de un día de abril del pasado año a una pareja que deambulaba por la calle después de haberse alegrado un poco de vivir.

—Señora, que quite usted ese brazo de ahí.

—Pues ya está; contesta la señora.

—¿Es así cómo hay que llevarlo? Cambio de postura.

Y el guardia ligamentoso que se amosca y que se dispone a llevarla detenida.

—¿Que a dónde me lleva usted?

—Que yo no voy con usted a ninguna parte.

—Que yo no me separo de éste...

El guardia se sigue amoscando más y más, y le pide las generales. Pero se le han olvidado de llevarlas encima a la sujeta... del brazo del otro y no las do.

Explicaciones por parte del "castigador".

—Que no le haga usted caso, porque está embriagada de... amor y de lo otro.

Total, que el guardia se retira y, al parecer, los deja marchar.

Pero hace como que se va y vuelve—como el personaje de la comedia—con las de Cain y con otra pareja... de guardias, a los que ha ido a buscar al cuartelillo.

Y nueva monserga en la fonda donde se hospedan, y hacen que despierten a la mujer y que abandone el lecho, para que baje a la calle y se vaya con ellos.

La mujer, ante tal obstinación, se amosca también; tiene miedo que le ocurra algo, y

tampoco quiere ir si no le acompaña otra "cabaretera" que está con ella.

Al equipo de guardias le parece bien esto, y se dirigen, por parejas, a la prevención, todos muy prevenidos... por lo que va a pasar. Entonan aquello tan bonito "de dos en dos, del brazo así". Lo suponemos.

Y, ya en la puerta, la misma cantinela: —Que yo no paso si no pasa ésta también conmigo.

—Que yo no entro sola ahí.

Y surge la tragedia. Guardias y mujer caen por el suelo. Esta dice que porque la empujan. Aquellos que porque son empujados. ¡Vaya usted a saber!

Un guardia sale arañado y... atentado, no de parte del guardia, sino de la mujer, que ha puesto manos sobre la autoridad. ¿Han visto ustedes qué ofensa?

Ayer compareció esa camarera para ser acusada de esa figura de delito, enfundada en un gran abrigo de pieles.

Pero sucedió lo que tenía que ocurrir. Que como el nuevo Código ha dulcificado mucho algunas cosas, y se aulica en este período transitorio, cuando favorece al culpable, de dos años y el pico que pedía el fiscal con el viejo, quedó reducida esa petición de pena a la de tres meses de prisión y una multa de mil pesetas.

El defensor, señor Claramunt, solicitó en un conciso, pero fundado informe, la absolución.

ENE

## TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito del Pilar.—Antejudio.—Día 9 de febrero, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Antonio Miranda Fal contra la Sociedad Catalana "Fomento y Obras".

Juicio.—A las once y treinta. Reclamación de pesetas. Don Justo Morales Lacal, en representación de su hijo, menor de edad, Víctor Morales Morales, contra don Felipe Sanz, siendo vocales patronos don Ricardo García Crespo y don José Lázaro Sebastián, y obreros, don Matías L. de Guevara Sánchez y don Eusebio Prats Martí.

# DE HACIENDA

## PRESUPUESTOS

Se han recibido las liquidaciones del presupuesto de 1928 de Torrijo de la Cañada.

También se han recibido los presupuestos ordinarios del año actual de los Municipios de Tarazona y Purroy.

Se devuelven para que consiernen, para los servicios de matronas, el veinte por ciento de las cantidades asignadas a los médicos titulares, los presupuestos de Castejón de las Armas, Sástago Farasdués, Alhama de Aragón y Nonaspe.

## AUTORIZACIONES

Por el ministerio de Hacienda se autoriza a don José Pociello, como propietario de la Empresa de automóviles para el servicio público de viajeros de Graus a Lérida y Binéfar, de Binéfar a Fraga y de Benabarre a Tolva, para satisfacer en metálico el importe del timbre devengado por los billetes de viajeros y talones resguardos de mercaderías que expide, fijando en 150 pesetas la cantidad que por este concepto deberá entregar, a buena cuenta, a fin de cada mes.

Las cosas viejas y deterioradas no se transforman en nuevas con una reparación.

Así es el cuerpo humano que no se rejuvenece por mas que se quieran remendar achaques.

La Debilidad, la Inapetencia, la Extenuación nerviosa,

deben curarse a tiempo evitando así la vejez prematura, y nada mejor para vivificar la sangre, adquirir energías, estimular el apetito y suprimir la debilidad general que el activo regenerador Jarabe de

# HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.



# VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santa Apolonia, virgen y mártir, abogada contra el dolor de muelas. San Cirilo, obispo. Santos Nicéforo, Amón y Alejandro, mártires. Santos Sabino y Ausberto, obispos. Santos Donato y Primo, mártires.

Cultos. — En la Santa Capilla del Pilar, además de los cultos ordinarios, a las diez y media misa votiva, cantada.

En San Pablo, y su capilla del Carmen, a las ocho, misa de la Virgen y ejercicio del sábado.

En el Sagrado Corazón, a las ocho, misa de comunión y ejercicio para las Hijas de María.

En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las cuatro, misa cantada y sabatina.

En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz, por la tarde, a las cinco y media, rosario, sabatina y salve.

En el Portillo, a las cinco, continúa el solemne Novenario a Nuestra Señora de Lourdes, con sermón.

En el Seminario Pontificio, a las diez de la noche, vigilia de la Adoración por el turno segundo.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de San Pablo.

El día 10 de febrero, domingo, la "Adoración Reparadora al Corazón Eucarístico de Jesús" (calle de Sancho y Gil, 6), consagrará a la Adoración de su Divina Majestad los siguientes cultos:

Por la mañana, a las nueve, habrá misa de comunión general.

Por la tarde, a las cuatro y cuarto, Rosario, sermón del R. P. Miguel Velilla (S. J.), bendición y reserva.

# De Obras públicas

## LA DISTRIBUCION DE LOS CREDITOS PARA LA CONSERVACION DE CARRETERAS

En la distribución general del crédito de 15.215.000 de pesetas para la conservación de las carreteras, mediante obras de administración, con cargo al crédito total de 25.338.634 pesetas, fijado en el presupuesto vigente para el ministerio de Fomento, han correspondido a las jefaturas de Obras Públicas de la región aragonesa, las siguientes cantidades:

Huesca: para los 1.827 kilómetros en conservación a cargo de la Jefatura, 453.391 pesetas.

Teruel: para los 1.711 kilómetros en conservación, a cargo de aquella Jefatura, 424.605 pesetas.

Zaragoza: para los 1.665 kilómetros en conservación, a cargo de esta Jefatura, pesetas 578.465.

# Centros y sociedades

## LOS EBANITA

El pasado jueves, a las siete y media de la tarde, en el domicilio social de la Unión General de Trabajadores, calle de Estebanes, 2, principal reuniéronse unos doscientos obreros del gremio, bajo la presidencia de Bernardino Aladrén Monterde.

Explicó éste la conveniencia de asociarse, por razones de defensa y en relación con los Comités paritarios.

Se acordó, después de larga discusión, constituirse en Sociedad, dentro de la Unión General de Trabajadores, nombrándose una comisión, para redactar los reglamentos, formada por José Oliete, Antonio Romanos, José Baquero, Esteban Enguita, Juan Pardillos y José Ponca.

## AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Esta entidad trasladada su domicilio social al número 6 de la plaza de la Constitución, siendo su inauguración el próximo sábado, a las diez de la noche, con un baile dedicado a los socios y señoras de su familia.

Las señoras serán obsequiadas en este acto con un bonito estuche de pastillas.

También se celebrarán en sus nuevos locales los bailes de Carnaval, que tendrán lugar los días 10, 12 y 16.

—La Sociedad Mutua de Carteros celebrará estos carnavales con unos animados bailes de máscaras que tendrán lugar en los locales de la Sociedad los días 10, 12 y 17 del presente mes.

—El jueves pasado se celebró un simpático baile de niños en el domicilio social del cuadro artístico Linares Rivas, que resultó muy entretenido.

# Anuncios oficiales

## La Gremial Mercantil (v. ...)

En cumplimiento de lo acordado por esta Sociedad, se ha dispuesto el reparto de un nuevo dividendo a sus accionistas, de 14 % sobre el valor del capital, libre de impuestos, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1928, el cual se hará efectivo desde el día 11 del actual, contra cupón número 2, en casa del tesorero, don Alejo Castillo, Hernán Cortés, 211.

Zaragoza 8 de febrero de 1929.—Por el Consejo de Administración.—El Secretario, RICARDO COLAO.

# LOS TEATROS

## PRINCIPAL

### ESTRENO DE «LA DIVINA COMEDIA»

El título, juzgando la obra por su escaso valor, constituye un verdadero atrevimiento. Somos benévolos en la calificación del hecho. Y procedemos así inspirándonos en la hipótesis, admisible de que Dante Alighieri, el ofendido, haya perdonado a los señores H. Cleyton, autor y a Sinibaldo Gutiérrez, cuidadoso traductor al castellano de la comedia yankee.

Comedia yankee, americana por antonomasia, abundante en dinamismos plagada de absurdos que, naturalmente, eliminan momentos de emoción y provocan, en cambio, francas situaciones graciosas. El público del estreno celebró con francas risas esos pasajes señalados, a pesar de la advertencia que hace uno de los personajes, al escribir la comedia—bautizada tan atrevidamente de divina—al decir que el público, lo que nunca perdona es la inverosimilitud. Y en esta obra ¡hay tantas!

Pero sigamos con los personajes de la obra. Les estamos agradecidos. Facilitan mucho nuestra labor al asentar a opiniones poco favorables para su producción. Ellos dicen, de su segundo acto, que las escenas están faltas de interés, que todo es absurdo. Nosotros añadimos: y postizo. Pero era necesario, para llegar al tercero, un segundo acto, y esta necesidad lo justifica todo.

En justicia, algo tenemos que decir que ellos no dicen: que el original argumento se desenvuelve merced a un diálogo fluido, donde lucen algunas ingeniosidades, todo movido con habilidad. Con esto y esas situaciones graciosas más arriba señaladas, los discretos aplausos escuchados por los actores estaban merecidos. Sobre todos, María Fernanda Ladrón de Guevara, muy femenina. Después, Rivelles Maximino y Evans desempeñaron muy acertadamente sus papeles.

J. S. R.

### CONCIERTO MARDONES

Se celebra esta tarde, a las seis y media, el gran concierto con el eminente bajo José Mardones, cantante que es una verdadera celebridad mundial, y la notable soprano Criso Galatti.

El programa del concierto, que ya publicamos, es interesantísimo. Consta de tres partes y en cada una de ellas interpreta Mardones las más célebres romanzas y canciones de su variadísimo repertorio.

Ayer comenzaron a venderse las localidades para este concierto y se hizo una gran venta, lo mismo de palcos y butacas que de las galerías.

El éxito de este concierto está descontado.

\*\*\*

Por la noche se hace la interesantísima obra dramática Felipe Derblay, uno de los grandes éxitos de la Compañía Guevara-Rivelles.

Mañana, domingo, en matinée, se representará «La divina comedia», obra estrenada ayer con gran éxito.

## CIRCO

### EL ADIOS DE ELVIRA DE AMAYA Y LA PRESENTACION DE MARINA TORRES

Hoy y mañana se proyecta por últimos días en la pantalla del teatro Circo la emocionante película sentimental «La última cita». Es obra que arranca aplausos del público cuando el crucero de nuestra Marina de guerra logra dar alcance al barco en el cual unos perversos contrabandistas llevan secuestrada a la pobre niña, días antes rapada a sus padres. Es una película que gusta mucho, que arranca lágrimas de los ojos del espectador de corazón sensible y, con el fin de que todos la vean se proyectará mañana en tres sesiones, la primera a las tres y media de la tarde.

Y el lunes se efectuará el estreno esperado: el de la nueva producción Victoria, «Agustina de Aragón», obra que va a gustar mucho, ya que tiene por fondo Zaragoza, en cuyo heroico suelo se desarrolló el inmortal episodio.

Marina Torres hace una protagonista admirable. La película será amenizada por la Orquesta Araíz, por la rondalla Calavia y también se cantarán jotas.

## TEATRO-CINE PARISIANA

### CHEFALO Y LOS ENANOS.—DEBUT

El heterogéneo conjunto que ayer tarde hizo su presentación en el teatro Parisiana, reúne sobrados elementos para satisfacer al más exigente auditorio característico de esta clase de espectáculos. Tanto que el público de este debut, encantado de la labor de estos disparejos artistas, sólo cuando vio agotados todos los recursos y la resistencia física de los enanos y las habilidades de Chéfaló, decidió a abandonar sus localidades, aún muy lejos de sentirse hartos.

Chéfaló es un prestimano que se presenta con un sin fin de trucos muy originales, bastantes para sostener la ilusión de los espectadores. Pero este ilusionista tiene, además de su gran habilidad, recursos de buena gracia que divierten extraordinariamente. Con él actúa la «troupe» de liliputienses

de Magda Palermo, compuesta de unos pequeños seres humanos, de infantil expresión, que cantan sentimentales tonadas rusas y bailan, con acrobacias por parte de algunos de ellos, bailes típicos del mismo país, en los que el redoble acompasado de sus botas altas marca el acelerado ritmo de la alegre música.

Y Liet, el gigante demuestra que, a pesar de sus formas desproporcionadas, tiene sobrada agilidad.

J. S. R.

\*\*\*

Como era de esperar, el éxito obtenido por el gran Chéfaló, los liliputienses de Palermo y el gigante Liet, fué definitivo. No cabe duda que es un espectáculo mundial de extraordinario mérito a la vez que muy original.

Por los compromisos contraídos, serán contadas las representaciones que den en Zaragoza. Por eso es de esperar que todas las actuaciones de esta monumental atracción se vean rebosantes de público.

Hoy, nuevamente se darán dos funciones: a las seis en punto y diez y cuarto de la noche.

## CINEMAS ALHAMBRA Y ARAGON

### LAS PELICULAS COMICAS EN LOS ARISTOCRATICOS «CINEMAS»

Es cada día mayor el éxito logrado con estos films, por su gran comicidad y las escenas chispeantes y llenas de gracia que contienen. Es ya popular la fama de los famosos cómicos Itan Laurel, Oliver Hardy y Charles Chas, que sin exravagancias, sino naturalísimos, a veces sólo con el gesto, provocan torrentes de risa entre los espectadores, que celebran sus gracias y ríen sus trucos con estruendosas carcajadas.

Estos buenos cómicos, de la casa Metro, han sabido llenar un hueco que parecía tan difícil conseguir con la desaparición de

Fatty y Charlot en las películas cómicas de corto metraje. Las casas de películas y las empresas no podían encontrar buenas películas cómicas hasta que Hal Roach estudió con detenimiento la psicología de las multitudes, hasta el extremo de que no lanza ningún film de este género sin antes probar sus defectos en algún cine de poca importancia.

Estas películas, una vez comprobado su éxito, se lanzan al mercado de Europa y son proyectadas entonces en los salones de más categoría.

Actualmente se presenta «Un momento de apuro», por Oliver Hardy e Itan Laurel, que está consiguiendo, así como «El novio postizo», de Marion Davis una gran acogida por parte del distinguido público que ayer llenaba los «Cinemas» en las sesiones de tarde y noche.

## CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía Ladrón de Guevara-Rivelles.

Tarde, a las seis y media: Concierto Mardones.

Noche, a las diez y cuarto: «Felipe Derblay».

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

«La última cita».

Tarde, a las seis. Noche, a las diez y cuarto.

TEATRO-CINE PARISIANA. — Temporada cinematográfica.

Chéfaló, Magda Palermo con sus liliputienses y el gigante Liet. Éxito inmenso.

Funciones a las seis de la tarde y a las diez y cuarto de la noche.

CINEMA ARAGON. — CINEMA ALHAMBRA.—«El novio postizo», por Marion Davis, gran éxito. «Un momento de apuro», divertidísima comedia «Metro». «Un don Juan», emocionante comedia por Lya de Putty.

## ZARAGOZA, BENEFICA

### La reunión del Consejo de «La Caridad»-Visita del capitán general

Bajo la presidencia del alcalde, se reunió ayer el Consejo de La Caridad.

Antes de entrar en el orden del día, el señor Allué Salvador manifestó que pocos lugares más adecuados que un establecimiento de beneficencia y caridad para recordar el sentimiento que ha producido al pueblo español el fallecimiento de la reina doña María Cristina, ya que durante su vida vivió consagrada a obras de caridad y de beneficencia. Propuso, y así se acordó, que constase en acta el sentimiento de los reunidos por la desgracia que aflige a la real familia.

Seguidamente el alcalde dió posesión de sus cargos a los nuevos consejeros recientemente nombrados en virtud de la renovación estatutaria. Dedicó un saludo a las personalidades que venían a participar en el gobierno de la benéfica entidad, esperando de su actuación los mejores frutos para el desenvolvimiento de la benemérita y popular institución de La Caridad zaragozana.

Los señores Palomar, Jordá, Gómez Arroyo, Pérez Izquierdo, García Julián, que asistían por primera vez a las sesiones del Consejo, expresaron su gratitud por el honor recibido, haciendo presente su buena voluntad para laborar en bien de la institución.

Se hizo constar el sentimiento por la defunción del consejero señor Grasa, acordándose pedir a la Cámara Agrícola que proponga la persona que ha de sustituirle en el Consejo.

Quedó enterado el Consejo de haberse celebrado con gran brillantez y animación la fiesta de Reyes, en la que se distribuyeron juguetes a los niños de las escuelas.

Fué aprobado el modelo de distintivo para los consejeros de La Caridad, según diseño propuesto por la Comisión ejecutiva.

El alcalde dió cuenta del estado en que se halla la testamentaria de doña María Tutor, que legó sus bienes a diversos establecimientos benéficos de Zaragoza, entre ellos La Caridad. Ya se ha firmado la escritura de aceptación de herencia siguiendo sus trámites la testamentaria hasta proceder a la partición de los bienes objeto de la herencia.

Entre los reunidos hubo un cambio de im-

presiones acerca de la conveniencia de instalar el asilo de mendigos en otro local que realmente hace falta para la buena marcha de los servicios de la benéfica institución.

El alcalde y el señor López Bea manifestaron que en sus conversaciones con el gobernador civil, general Cantón-Salazar, acerca de este asunto había mostrado la primera autoridad civil de la provincia excelente disposición para procurar en cuanto fuere posible dar satisfacción a este deseo justificado de La Caridad.

Finalmente fueron leídas y aprobadas las cuentas presentadas por la Comisión ejecutiva relativas al año 1928.

\*\*\*

Ayer por la mañana, el capitán general, señor Fernández Heredia, y su distinguida esposa visitaron el asilo de La Caridad. Con ellos iba el ayudante, teniente coronel señor Valenzuela La Rosa.

La primera autoridad militar de la región fué recibida por el alcalde, señor Allué Salvador, como presidente del Consejo de la benéfica institución, a quien acompañaban los consejeros que constituyen la Comisión ejecutiva, señores López Bea, Serrano, Hernando, Buset, Fuertes y Aranguren.

El señor Fernández Heredia y su señora recorrieron todas las dependencias del asilo, visitando sucesivamente el asilo-cuna, los patios y terrazas de recreo, el comedor de pobres indigentes, los comedores, dormitorios y escuelas para los niños y niñas aislados, la capilla y las salas de labores y de aseo del establecimiento.

El capitán general elogió muy efusivamente todas las instalaciones y servicios de La Caridad, felicitando al Consejo de la institución por el excelente estado en que hallaba todas las dependencias y por la buena marcha que advertía en las obras de la Casa.

### LOS SERVICIOS PRESTADOS DURANTE EL PASADO ENERO

Los servicios prestados por La Caridad y raciones suministradas por la misma en el

# EL CANFRANC

## LA COMISION ESPECIAL ACUERDA GESTIONAR SE ABRA AL TRAFICO EL ACORTAMIENTO ZUERA - TURUÑANA ANTES DEL 15 DE MARZO

En la Alcaldía se reunió ayer la Comisión designada por la Asamblea de fuerzas vivas de Zaragoza, para procurar el normal funcionamiento de los servicios del Canfranc.

Concurrieron a la reunión, con el alcalde, señor Allué Salvador, el secretario de la Cámara de Comercio, señor Valenzuela La Rosa; el secretario del Sindicato de Iniciativa, señor Cativiela, y el señor García Molins. Excusó su asistencia el diputado provincial, señor Moyano.

El alcalde dió cuenta detallada de las impresiones que había recibido durante su último viaje a la Corte, las cuales permiten aseverar que muy en breve podrán quedar instalados y en condiciones de normal funcionamiento todos los servicios que debe haber en una estación internacional.

Respecto de horarios, manifestaron los reunidos su conformidad con los proyectados por la Compañía del Norte.

Hallándose próxima la fecha en que ha de funcionar el acortamiento Zuera-Turuñana y habiendo de celebrarse en el próximo marzo la llamada semana española en Pau, se tomó el acuerdo de gestionar el que, a ser posible, para antes del día 5 de marzo, en que habrá de comenzar la referida semana española, se haya abierto al tráfico la línea Zuera-Turuñana, que facilitaría la concurrencia de zaragozanos a Pau en los días de dicho acontecimiento.

Se hizo constar un voto de gracias para el ministro de Fomento, señor conde de Guadalhorce, por la buena disposición que siempre ha mostrado para dar satisfacción a las justas aspiraciones de Zaragoza en todo lo relativo al ferrocarril de Canfranc.

El alcalde, de acuerdo con los reunidos, continuará sus gestiones cerca de las personas y entidades interesadas, a fin de lograr que las noticias publicadas sobre normalización del servicio ferroviario de Canfranc sean pronto una grata realidad.

Finalmente cambiaron impresiones los reunidos sobre las posibilidades del tráfico por la línea de Canfranc, una vez que ésta funcione normalmente, afirmando, contra toda clase de pesimismo infundados, la seguridad de que en breve plazo la línea de Canfranc ha de dar un rendimiento francamente satisfactorio.

Los reunidos quedaron enterados de unos interesantes trabajos que se están preparando sobre el particular, y a los cuales se ha de prestar toda la cooperación necesaria para deshacer el ambiente contrario a esta línea pirenaica, forjado por motivos equivocados completamente, que la realidad ha de desmentir rotundamente.

\*\*\*

Mucho nos placen los acuerdos tomados por la Comisión encargada de gestionar el mejoramiento de los servicios de nuestra línea transpirenaica. Y nos congratularemos de que no cejen en sus bien orientados esfuerzos hasta lograr rinda esta ferrovía su plena eficacia en beneficio de la economía aragonesa y de la expansión de nuestras relaciones con la región hermana del Bearn, en primer término y con todas las regiones de Francia, en general.

## GRAN CINE ENA VICTORIA

El lunes, SENSACIONAL ESTRENO.

## LA TRAGEDIA DE RUSIA

Emocionante superproducción Selecciones Gaumont Diamante Azul.

Película cautivadora por su arte, por su asunto y por su interpretación, a cargo de CLAUDIA VICTRIX, PAUL GUIDE, ROMUALD JOUBE y JEAN TOULOUT.

Nadie deje de ver «LA TRAGEDIA DE RUSIA».

pasado mes de enero de 1929, fueron los siguientes:

En su comedor de adultos, al cual han asistido diariamente 265 pobres, se han distribuido 16.530 raciones. La asistencia a sus escuelas-asilo, ha sido 375 niños al día, y a los cuales, además de la instrucción que reciben, se les socorre con comida y merienda. En el Asilo-Cuna han sido atendidos cada día unos 49 niños, a los cuales se les da el alimento y cuidado que requiere su edad. Se han consumido en dicho mes 5.197 kilogramos de pan.

### DONATIVOS RECIBIDOS

De una persona anónima, 500 pesetas; recogidas en los cepillos de La Caridad. 42,20; de una persona anónima, 12; del Casino de Zaragoza, 50; de don R. S., 200; de una persona anónima, 25; del gobernador civil, 66,25; de don Alfonso de Castro, 27; de una persona anónima, 500; de LA VOZ DE ARAGON, 1.000; de la Pia Unión San Antonio, 90. Total, 2.510,45 pesetas por el fallecimiento de la reina doña

# CRONICAS REGIONALES

(Información de nuestros corresponsales)

## Caminreal

Con gran animación ha celebrado este pueblo sus fiestas en honor a nuestro Patrón San Blas. A pesar del mal tiempo se notaba gran afluencia de forasteros.

Por el constante aguacero no pudo celebrarse el baile público anunciado. Eso no quita para que los particulares se viesen animadísimo de chicas guapas.

También ha tenido lugar la inauguración del bonito teatro Cine Victoria, propiedad de Domingo Montón, el cual ha tenido un gran acierto al contratar para estos días a la Compañía de atracciones y comedias "Iberia", que dirigen los señores Molino y Piédrola. El local se vio lleno durante todas las representaciones que han dado. La Empresa ha prorrogado el contrato por unos días más.

**SOCIEDAD.**—Ha tomado posesión del cargo de cajero-apoderado en la sucursal del Banco de Aragón en este pueblo, el distinguido joven don Amor Gómez.—ADELINO GOMEZ.

## Castejón

**CARNAVALES.**—Las sociedades «Palмира» y «Centro Recreativo» han organizado cuatro bailes de máscaras para los días 10, 11, 12 y 17 del actual, los cuales es de suponer estén tan concurridos como en años anteriores. Ambas sociedades engalanan sus salones artísticamente, y amenizará los bailes de la primera la orquesta Calahorra y los de la segunda, diez músicos de la Banda municipal de Cervera del Río Alhama.

**SOCIEDAD.**—Después de pasar unos días con sus familiares, han salido para su residencia de Zaragoza la señora de don Pascual Sevilla, doña Julia Sánchez y su encantadora sobrina Guadalupe Sánchez.

**NECROLOGICAS.**—En la noche del 5 al 6 falleció don Eulogio Forcada, y a las diez fue conducido el cadáver, desde la casa mortuoria al cementerio católico a cuyo acto concurrieron las numerosas relaciones del finado.

Reciban don Florentino Noriega y familia nuestro más sentido pésame.

También ha fallecido doña Dolores Bonal. Tanto el acto del entierro, como los funerales celebrados, se vieron concurridísimos, por ser muchas las personas que quisieron ofrendar este último tributo de amistad a la que en vida trataron y quisieron.

Su apenado hermano, don Enrique Bonal, está recibiendo con tan doloroso motivo numerosas pruebas de condolencia, a las que unimos la expresión de nuestro más sentido pésame.—VICTOR ALFARO.

## Jaca

El último domingo tuvo lugar en nuestra ciudad un homenaje, obsequio a don Miguel Gastón, presidente de la Diputación provincial y jaqués amante de su tierra.

El Ayuntamiento acordó dar el nombre de dicho señor a la calle comprendida entre el antiguo portal de San Francisco y el de Santa Orosia, acuerdo que consta en un pergamino primorosamente pintado por el laureado artista don José Luz.

Vinieron de Huesca, con el homenajeado, el gobernador civil, don Fernando Rivas; el delegado de Hacienda, don Francisco de Viada; el presidente de la U. P., don Manuel Banzo, y el secretario de la Diputación, señor Blanco.

Al salón de sesiones del Ayuntamiento, y previamente invitados, asistieron el obispo, el general gobernador militar de la plaza, juez municipal, coronel del regimiento de Galicia y primer jefe del batallón de Cazadores, jefes de Cuerpo, cabo y subcabos del somatén, comandante auxiliar del mismo, el Ayuntamiento en corporación y la Prensa local.

Al llegar las personalidades oscenses, y bajo la presidencia del gobernador civil, el alcalde, señor García ofrendó el pergamino al señor Gastón, leyendo unas cuartillas en las que hacía relación de los méritos contraídos por dicho señor, ensalzando su labor al frente del organismo provincial y poniendo fin al discurso haciendo, en nombre de Jaca, sentidas protestas de adhesión al régimen y al Gobierno.

En elocuentes frases agradeció don Miguel Gastón el homenaje, que calificó de innecesario y declarando que si hasta hoy fué poco lo que hizo en beneficio de Jaca, desde ahora se verá obligado a ello no tan sólo por amor a su pueblo, sino por agradecimiento a quienes así le agasajaban.

El señor Banzo se adhirió al acto en la forma que en él es corriente, dando prueba de su elocuencia, y el señor Rivas, gobernador civil, cerró los discursos enalteciendo la figura del señor Gastón y ofreciendo, luego de agradecerla hacer llegar al Gobierno la adhesión que Jaca había hecho presente por boca de su alcalde.

Servido un lunch, durante el cual se conversó amigablemente, mientras la Banda del señor Lacasta daba un concierto, quedó el acto terminado, felicitando todos al señor Gastón por la merced otorgada y partiendo sus distinguidos acompañantes para Huesca.

El homenajeado tuvo la gentileza de obsequiar a las autoridades y Prensa con un

banquete, muy bien servido por el hotel La Paz, durante el cual, y como no puede ser por menos en casos análogos, se planeó mucho en pro de Jaca y se repitieron las felicitaciones al señor Gastón, a las que uno la mía muy cariñosa.—DUMAS.

## Leciñena

La cosecha de cereales estaba a punto de ser totalmente perdida por el mucho tiempo que llevaba en la tierra la simiente, aprisionada por la falta de agua, pero debido a la benéfica lluvia y nieve y un sol tan espléndido, los campos dan señales de vida saliendo las matas de su escondite reinando la alegría de los labradores y si siguen las lluvias y el buen tiempo puede contarse con una regular cosecha que bien merecida se la ha para estos sufridos pueblos de secano, que tantas vicisitudes atraviesan.

**GANADERIA.**—A pesar del mal tiempo y escasez de pastos que han tenido los ganados, que, como quiera que los ganaderos de este pueblo son del todo extremados para alimentar sus ganados, éstos se encuentran bien de carnes, criándose del 85 al 90 % de

corderos, que si la lluvia volviera a repetirse a primeros de marzo, y saliera qué comer en los montes de este pueblo, se podrían reintegrar, aunque no del todo, de las pérdidas que han tenido los ganaderos.

**MERCADOS.**—Se han vendido sobre 30 vagones de trigo al comisionista don Jorge Marqués, para la señora viuda de Bernad, pagándose a 56 ctms. en fábrica, quedando para la venta de mejor precio de 80 a 90 vagones.

**VINOS.**—Se hacen ventas de vino tinto a 3,50 pesetas cántaro en bodega y el clarete a 4,50, habiendo muchas existencias.

**DE SOCIEDAD.**—Hemos tenido el gusto de saludar al prestigioso comerciante de Zaragoza, don Antonio Burillo, su esposa, doña Eugenia Muñio y su precioso niño Antofito.

También se encuentra entre nosotros hace bastante tiempo don Tomás Gascón dando trabajo, por lo que el pueblo está agradecido con su comportamiento.

—Han regresado a sus casas, después de haber cumplido con sus deberes militares, los jóvenes don José Jiménez y don César Marcén.

—En los últimos días de enero han fallecido en este pueblo el industrial don Toribio Maza y don Eduardo Murillo, labrador y exteniente de alcalde, siendo sus muertes muy sentidas por todo el vecindario. Reciban sus atribuladas familias nuestro sincero pésame.—MARIANO RUBBIO.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### Ventas

**SE VENDE** camioneta dos toneladas, en perfecto estado y a toda prueba. Dirigirse a Luis Larrosa, Boltaña (Huesca).

**AUTOMOVIL** europeo, conducción interior, siete plazas, toda prueba, con sexta rueda, magneto y carburador repuestos, se vende. Kiosco "El Noticiero". Paseo Independencia.

**SE VENDE** un "Ford" cerrado, un "Ideal" 9 caballos, máquinas de hacer caramelos y galletas y mesas de varias clases. San Lorenzo, 52, fábrica.

**A QUIEN** haya encontrado un rollo conteniendo planos, extraviado desde estación Madrid a plaza Aragón, ruegase entregarlos a la Taberna Vasca, Arrabal.

**SE VENDE** vaca recién parida, 20 litros leche, segundo parto. Para tratar, Antonio Garza, Purroy.

**CARBONES.** Fuerte, saco de 20 kilos, 4'80 pesetas; fojo, 20 kilos, 3'80; herraj, 20 kilos, 3'80; cok picado, 50 kilos, 6'50; galleta Asturias, 50 kilos, 5'50. Plaza del Pueblo, número 4.

**GRAN OCASION.** Coche "Citroën" 11 HP, de 7 plazas, en estado de nuevo, se vende baratísimo. Razón, Santa Cruz, 8, sombrerería.

**SE VENDE,** completamente equipado, chasis "Citroën", 10 caballos, en 1.300 pesetas, y magnífica caja de "Buick", tipo sport, completamente equipada, en 1.500 pesetas. Razón, Cánovas, 38.

**ALMONEDA DE MUEBLES.** Sólo por ocho días, de doce a una y de siete a ocho de la tarde, en días laborables. Costa, 8, 1.º centro.

**MANTONES DE MANILA** legítimos "Goyas" antiguos de encaje, alhajas, máquinas de coser, muebles e infinidad de objetos de ocasión. Saldos Garza, San Pablo, 23, tienda.

### Varios

**MODISTAS** muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorros y echarpes. Encargos para fuera de capital enviando generos y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Fo. ment, 9, entresuelo (Plaza de Pilar).

**AGENCIA MAZA.** Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Ultimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 33-12.

**OPOSICIONES.** Certificados penales urgentes, cinco pesetas, incluidos todos los gastos. Obtenemos y legalizamos toda clase de documentos. Presentamos instancias. Agencia Mariscal. Juan de Mena, 15, Madrid.

**VINICULTORES.** Podéis quitar y evitar la acidez del vino con productos de uva 8 pesetas por alque. Salis, Aguadores, 3, Zaragoza.

## EN EL CASINO REPUBLICANO

### Conferencia de don Gil y Gil

Anoche, a las diez, dió su anunciada conferencia en el Casino Republicano el catedrático de esta Universidad don Gil Gil y Gil. Hizo la presentación del conferenciante, en breves y elocuentes palabras, don Marceliano Isábal.

Al levantarse a hablar, el señor Gil y Gil es saludado con una salva de aplausos.

Este comienza a desarrollar el tema «Joaquín Costa. Su obra jurídica. Su obra social», haciendo patente la primera impresión que el disertante recibió cuando Costa formaba parte de la Liga africanista, y, más tarde, al figurar a la cabeza del Congreso de juriscultos aragoneses, base del Derecho aragonés, citando algunos párrafos de las conclusiones aprobadas que figuran en el tomo titulado «La libertad civil y el Congreso de juriscultos aragoneses», que ningún letrado dice el señor Gil—que de ello se precie debe desconocer.

Continúa manifestando que la libertad civil está condensada en esa obra, pero el Derecho Foral aragonés, pese a la buena voluntad de don Marceliano Isábal, fué desfigurado completamente por el señor Maura y demás miembros de la Comisión, porque decían que era crear un Estado frente a otro Estado.

A pesar de la labor tan intensa realizada por dicho Congreso de juriscultos para recopilar el Derecho aragonés durante meses y meses, no contó con más subvención que nueve mil reales, aportados por las tres Diputaciones aragonesas.

Hace luego un resumen de la fecunda labor llevada a cabo por Costa, que cuenta lo menos sesenta obras, entre las publicadas y en prensa, aparte de los discursos, artículos y conversaciones, en las cuales siempre desarrollaba alguna enseñanza, provechosa siempre.

No obstante reconocer su capacidad en casi todas las ramas del saber, jamás pudo el gran polígrafo conseguir una cátedra, que con tanta facilidad han alcanzado otros. Por fin, pudo conseguir una notaría en Madrid, cuyo cargo derivó por otros derroteros de los que generalmente acostumbra a derivarse, aun dentro de su derecho.

Su discurso en el teatro Pignatelli, con ocasión del desastre, al formarse la Unión Nacional, y en el Principal, cuando se constituyó la Liga de productores, son de una elocuencia arrebatadora.

Narra después el conferenciante una curiosa anécdota. Habiendo llegado Costa a la ciudad de Jaca y sabiendo que el Ayuntamiento sorteaba una «suerte», pequeña parcela de terreno, hizose explicar su significado y, seguidamente, publicó unas interesantísimas monografías acerca de la propiedad comunal, de fácil aplicación.

Finalmente, al proclamarse candidato para las elecciones del año 1903, a diferencia de las que posteriormente se han realizado, el entusiasmo del pueblo fué tan indescriptible que puede asegurarse que jamás se obtuvo tan copiosa votación, que le valió salir triunfante.

Al terminar su interesante y documentada conferencia, el señor Gil y Gil volvió a escuchar una gran ovación.

Don Marceliano Isábal puso fin al acto diciendo que, a falta de otros méritos, tiene el de la consecuencia y, como tal, se siente francamente optimista respecto al porvenir de España y de la Democracia.

Las palabras del señor Isábal fueron premiadas con una ovación tan entusiasta como merecida.

**Clinica Viamonte** Piel- Secretas D. Jaime I, 16, dcha.



Las mejores máquinas para coser y bordar

# M. SANZ

Debovina central y carril automático

Se venden al contado y a plazos de 15 pesetas al mes. Precios de 270 pesetas en adelante. **D. Matías Sanz** Villanueva, 40. Diríjase a **TUDELA (Navarra)**

## Plaza de Toros de Zaragoza

El domingo 10 de febrero de 1929

### ¡¡ GRAN FESTIVAL !!

#### PRIMERA PARTE

3 novillos de Jaca, para

## Eusebio Serrano -- Julián Garrato -- Morenito II

#### SEGUNDA PARTE

### GRANDES BAILES DE CARNAVAL

amenizados por las aplaudidísimas bandas de música

### HOSPICIO PROVINCIAL Y CRUZ ROJA

ANDANADA, 0'75. :—: TENDIDO GENERAL y demás localidades, UNA PESETA.

El espectáculo comenzará a las tres y terminará a las siete en punto.

**Sociedad protectora de animales y plantas**

**LA LICENCIATURA DE LOS PERROS**

Se recuerda a los poseedores de perros de cualquier clase y raza la obligación que tienen de inscribirlos.

Desde esta fecha queda abierta la matrícula en las oficinas de la perrera, paseo de la Mina, y en las de la Guardia municipal, en el Ayuntamiento.

A los efectos de la inscripción, los perros se dividen en las categorías siguientes: 1.ª, perros de lujo; 2.ª, de caza; 3.ª, de guarda, y 4.ª, agrícolas.

Como perros de lujo se clasificarán todos aquellos que estén definidos en las clases siguientes:

Se considerará como perros de guarda todo pertenecan a alguna de las razas definidas como tales, aunque por sus dueños no sean utilizados en aquel deporte.

Se considerarán como perros de guarda todos aquellos destinados a la custodia de viviendas, almacenes o propiedades enclavadas precisamente fuera del casco de la ciudad.

Por agrícolas se entenderán aquellos perros destinados a la guarda de propiedades o fincas rústicas o casas de campo, sin que puedan circular por las calles por la ciudad. Los que fueren inscriptos en esta categoría y se comprobare su circulación por las calles, serán considerados como de guarda o lujo y satisfarán los derechos correspondientes a estas categorías, más las multas correspondientes.

La inscripción se hará con arreglo al formulario que se facilitará, entregándose, con cada duplicado, la correspondiente chapa al número de inscripción del año, que deberá ser colocada en el collar de los perros.

Los derechos de inscripción de cada perro por año y según la categoría a que pertenezcan, son los siguientes: 1.ª categoría, 15 pesetas; 2.ª, 12,50; 3.ª, 5 y 4.ª, 2 pesetas.

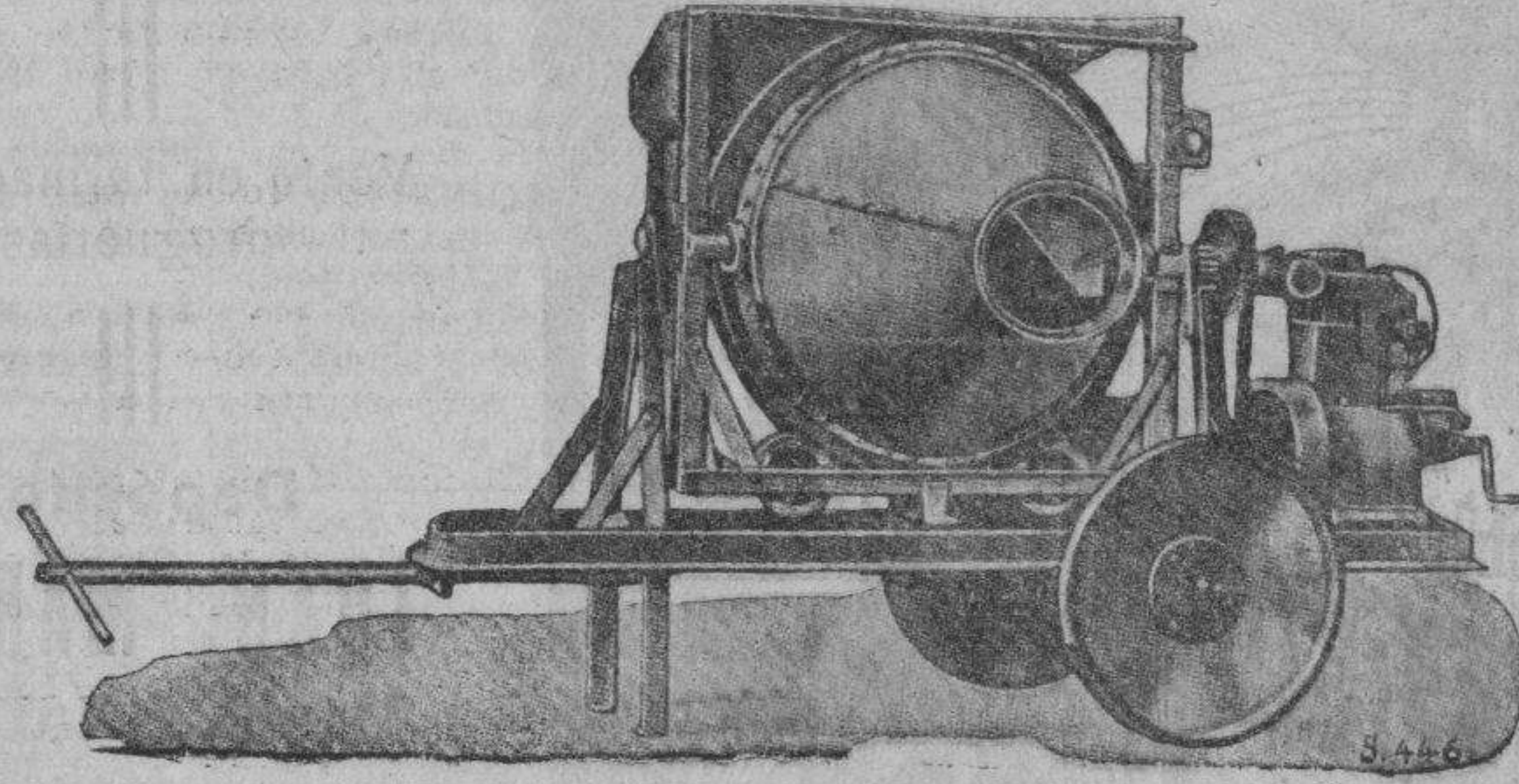
Ningún perro podrá circular por las calles sin ir provisto del correspondiente bozal, que le impida morder. Los que no reúnan esta circunstancia se considerarán como si no los llevasen.

La Sociedad tiene en estudio un modelo higiénico y de seguridad que dará a conocer oportunamente.

Los perros que sean recogidos por el servicio por infracción de las anteriores disposiciones, podrán ser rescatados por sus dueños dentro de los tres días, abonando los gastos de manutención, la matrícula, si no la hubieren efectuado y la multa correspondiente a la categoría del animal. Su cuantía, para la inscripción, será con arreglo a la siguiente escala: 1.ª categoría, 15 pesetas; 2.ª, 10 pesetas y 3.ª, 5 pesetas.

**CONTRATISTAS**

Estamos especializados en toda clase de material para obras HORMIGONERAS, MACHACADORAS, MOLINOS PARA ARENA, etc., con exclusiva para la venta de la acreditada fábrica francesa LES FILS DE JULEX WEITZ



**El Material Industrial, C.A.**  
BILBAO

Sucursal en Zaragoza: D. JAIME I, 47  
Tel. 41-86 - Apartado 107

**: Viuda de Aznárez :**

Accesorios de las mejores marcas europeas para la T. S. H., aeroplanos, autos, motos, etc.

**Mecanismos y Herramientas**

Representante exclusivo para Aragón, Rioja, Navarra y So-  
ria de los excelentes aceites alemanes

**ERKO**

**Vendemos siempre con el precio más reducido**  
Stoquistas del afamado carburador SOLEX Importación directa  
**Ventas: ZURITA, núm. 8** **Teléfono 3726**

La segunda vez que se pretenda rescatar un perro por el mismo dueño, la multa se aumentará en cinco pesetas en todas las categorías y la tercera en diez pesetas más. Los perros no inscriptos pagarán el doble de la tarifa precedente.

Transcurrido el plazo para el rescate de los perros por sus dueños, se procederá a su venta y los no vendidos serán sacrificados.

Todo dueño de perros inscriptos vendrá obligado a manifestar en las oficinas de los servicios las incidencias que ocurran cuando por alguna circunstancia de muerte, venta, cesión o extravío dejaren de pertenecer a quien los inscribió.

Se advierte que durante el mes de febrero podrán inscribirse los perros en período voluntario, pasado el cual se hará a domicilio, con las multas a que hubiere lugar.

Zaragoza, 28 de enero de 1929.—El secretario accidental, Arturo Gil.

**Farmacias de servicio permanente**

EN LA PRESETE SEMANA hasta el domingo al mediodía, prestarán servicio permanente, puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- Señor Bernad, Avenida de Madrid, 136
- " Castán, Avenida América, 2. (Puente América).
- " Castejón, Cinco de Marzo, 13.
- " Faci, Coso, 94 (abierta).
- " Clemente Alloza, Mayor, 9.
- " Mayor, Miguel Servet, 21.
- " Gómez, San Pablo, 5.
- " Velasco, Torrenueva, 6 (abierta).



—Sí, querido primo; mi criado ha salido, pero no tardará en volver.

Pascual entró y siguió a Leopoldo hasta la habitación que éste ocupaba habitualmente.

Una vez allí, se encerraron.

—¿Qué motivo te trae por aquí?—dijo Leopoldo—. Porque supongo que no se tratará sólo de una visita de buena vecindad.

Pascual, abordando derechamente el asunto, contestó:

—El conde de Terrys ha muerto esta mañana.

—Está bien—dijo Leopoldo sin pestañear—. Convencido de que este accidente tendría lugar de un momento a otro, he combinado el asunto de modo que estoy dispuesto a obrar.

—Muy bien. Pero ha llegado el tiempo de que me digas lo que vas a hacer.

—¿Desconfías de mí, o es que te propones darme algún buen consejo?—exclamó el evadido irónicamente.

—Ni lo uno ni lo otro. Me limito a preguntarte adónde vamos y qué es lo que tendré yo que hacer.

—Esperar solamente. Un papel muy fácil, como ves... Voy a explicarte mi plan.

—Habla...

—No hace falta que la señorita de Terrys venga a reclamarte dentro de ocho días el millón que debías a su padre...

—No, no es menester—interrumpió Pascual—, porque me sería imposible pagarlo, y todas nuestras esperanzas saldrían fallidas...

—Por lo tanto, hay que impedir que la joven formule su reclamación.

—Indudablemente; pero, ¿y el medio?

—Creía habértelo indicado claramente el otro día... tú me dijiste que el conde moriría envenenado por sí mismo.

—En efecto, te lo dije; pero el tósigo misterioso que se administraba le ha sostenido la vida mucho tiempo.

—Pero no por eso dejaba su cuerpo de presentar señales de veneno y tú has sido tan necio que le has dado la idea de que a su muerte podrían nacer sospechas y de que podrían acusar a alguien de un crimen imaginario que podría aparecer como real.

—Convengo en que mi observación fué inconveniente.

—Tan inconveniente, que por ella y por tus consejos el conde ha puesto una nota justificativa en sus memorias.

—Sí, es verdad.

—Sin duda—murmuró.

—¿Y pagará usted—siguió Pablo—a la señorita Honorina de Terrys, una semana después de la muerte del conde, el millón que le debe?

—Lo dije y así es la verdad. ¿Pero, cuál es el objeto de estas preguntas?

—El de probarme a mí mismo que había comprendido bien sus palabras.

—Las comprendiste perfectamente... tu memoria no te es infiel... Vuelvo a repetirte que estoy dispuesto, suceda lo que suceda. El estudiante se arrojó al cuello de su padre.

—¡Ah!—exclamó con los ojos inundados por el llanto—; ¡si supiese usted el bien que me ha hecho!... Al venir aquí temblaba, y ya estoy tranquilo, y hasta sería dichoso si no fuera porque le traigo una triste noticia.

—Explícate sin rodeos y sin ambages, porque ya hace un rato que me tienes en duda... ¿cuál es esa noticia?

—Su amigo e conde de Terrys ha muerto—dijo Pablo bruscamente. Si a los pies del contratista hubiese caído un rayo, no le habría producido mayor efecto. Era tanta la lividez de su rostro que asustaba el verlo.

—¡El conde de Terrys ha muerto—murmuró con aire extraviado y con voz ahogada.

—Sí, padre mío; comprendo la dolorosa impresión que una muerte que no creía usted tan próxima le causa... el conde le quería... aparte de que le estaba agradecido.

Pascual Lantier tenía la mirada extraviada.

—¡Muerto!—repitió—; ¡el conde, muerto!

—Padre mío—murmuró Pablo—, no se aflija usted tanto, tranquilícese, se lo ruego.

El contratista levantó la cabeza.

No se le ocultaba que aparecer tan conmovido ante su hijo, era reavivar las dudas en su espíritu y darle lugar a creer que había mentido cuando dijo que estaba pronto a satisfacer sus compromisos.

Era preciso evitar esto a toda costa, y Pascual tenía un poderoso imperio sobre sí mismo, y logró dar a su rostro apariencias de completa tranquilidad.

**ESCRITORIO ADMINISTRATIVO DE J. SANCHEZ**  
SECRETARIO JUBILADO

Heroísmo, 13 y 15, 2.º 2.ª  
Presupuestos, Cuentas, Liquidaciones, Repartos, Padrones, Servicios municipales, Abonos anuales, Encargos de particulares.

**SE TRASPASA**  
en buenas condiciones, tienda en calle Escuelas Pías. Informes: Zapatería "El Siglo XX" Escuelas Pías, 52

**Se vende**  
maquinaria frigorífica, comprendiendo dos compresores, dos motores eléctricos, un condensador y tubería. También pequeño. Montacargas. - Urge vender. Para detalles, dirigirse a J. Mañeru. D. Jaime I, 46, de 8 a 9 noche.

**REPRESENTANTE**  
Laboratorio especialidades farmacéuticas, solicita representante con referencias, conocedor del negocio. Balmes, 4. Farmacia. — BARCELONA

**¡¡¡MADRES!!!**  
La salvación de los niños en el período de la dentición, es la verdadera DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO. Más de 50 años de inmensos beneficios a los niños. Pedir la verdadera DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO, en farmacias y droguerías.

**¿QUEREIS LA SALUD?**



Bebe

**FERRO-QUINA-BISLERI**

Cura primaveral de la Sangre Reconstituyente único, eficaz, aperitivo, higiénico.

Venta en farmacias y droguerías

Depósito:  
**JUAN MARTIN**  
Alcalá, 9-MADRID

**Muebles CASTILLA**  
(NOMBRE REGISTRADO)  
Sección de lujo: Planta baja  
Idem económicos y a plazos: Entresuelo  
Calle San Jorge 3 y 5 (antiguo local de Correos). -ZARAGOZA

**¡FIJESE USTED BIEN!**  
A plazos y al contado  
puede comprar los muebles más bonitos y sólidos y a los precios más económicos, en

**Santa Cruz, 12 y San Voto, 2**  
No deje de visitar esta Casa  
Todos los modelos y para todos los gustos.

**CLINICA MURO**  
Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos  
Mártires, 16, pral. Arco de Cinegio. Zaragoza

**PRESERVATIVOS**  
LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid.  
Catálogo gratis sin enviar sello.

**Dr. B. De La Serna**  
Del Instituto Rubio y Maternidad de Madrid  
Medicina general.—Partos.—Matriz.—Embarazo.  
Consulta: De once a una y de tres a cinco  
COSO, 55, 57 y 59 — ZARAGOZA

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
**Dr. Lambán Falcón**  
COSO, 132, duplicado  
Consulta de 11 a 1 y de 2 a 3

**LA ZARAGOZANA, S. A.**—Gran fábrica de cervezas, malta y hielos en Zaragoza.  
CERVEZAS PRIMERA CALIDAD, DE COMPETENCIA CON LAS MARCAS DE MAS RENOMBRE  
Inmejorables primeras materias. Perfecta elaboración.  
Pídase en todos los establecimientos importantes del ramo. También se sirve a domicilio a los particulares  
Oficinas: COSO, 88, pral. - Apartado de correos 61 - Tels. 29-62 y 33-27

XXIV

—Sí, es verdad, por mi bien debo tranquilizarme — dijo con voz conmovida—, ¿pero puedo dejar de sentirlo?... El conde de Terrys era amigo mío, y no podía esperar una muerte tan próxima. La idea de no verle ya más, me destroza el corazón... ¡Pobre Honorina! Con toda mi alma la compadezco, aunque a su edad se pasan pronto los disgustos, remos a rendir los últimos tributos de amistad al conde y quedaremos amigos verdaderos de Honorina... Guardó silencio durante un momento, y luego prosiguió:  
—¿Quién te ha dado la triste nueva?  
—El portero del hotel del conde—contestó Pablo.  
—¿Ibas a visitar a la hija del conde?  
—Sí, querido padre.  
—Supongo que no te habrá recibido.  
—La señorita de Terrys no recibe a nadie, y no he querido que conmigo hiciera una excepción.  
—Te lo apruebo. ¿Y ha sido esta noche cuando ha muerto el conde?  
—Esta mañana, a eso de las once y media, fué cuando su ayuda de cámara lo encontró en su despacho, difunto ya.  
—¿Y estaba a su lado su hija cuando murió?  
—No lo sé; pero creo que no.  
Pascual exhaló un fingido suspiro.  
—Alejemos tristes pensamientos—dijo en seguida—; en último resultado, no tenemos ningún lazo de sangre que nos una con los Terrys. ¿Te quedas a comer conmigo?  
—No, padre...  
—¿Qué te lo impide? ¿Es el trabajo?  
Las mejillas de Pablo se colorearon.  
Pascual sorprendió la turbación de su hijo, sonrió y continuó:  
—Entonces, alguna cita amorosa?  
El estudiante movió la cabeza.  
—¡Vaya! Pues si no es esto, ¿qué te impide acompañarme?  
—Deber...  
—¿Un deber! ¿de qué especie?  
—¿Recuerda usted que le dije que había dado mi corazón entero?  
—Lo recuerdo, sí...

—Usted me prometió querer a la que yo tome por esposa.  
—Indudablemente, puesto que te supongo incapaz de hacer una mala elección.  
—Pues bien, padre mío; desde la última vez que nos vimos han ocurrido muchas cosas... es toda una novela, o, mejor dicho, un drama.  
—¡Ah! ¡Ah!  
—Sí, padre... Hubo un momento en que creí perdida para siempre la mujer que yo amaba, pero Dios me ha permitido volver a encontrarla y me ha escogido para salvarla de un espantoso peligro en que iba a perder la vida... Pronto verá a la que junto con usted constituye mi felicidad en esta vida... La verá usted y la amará, y entre los dos la haremos olvidar lo que ha sufrido, a fuerza de hacerla dichosa.  
—Lo que ha sufrido—repitió maquinalmente Pascual, absorto en terribles preocupaciones.  
—Sí, padre—prosiguió el joven animándose—; habían tramado contra la pobre niña un complot terrible... unos miserables deseaban su muerte... felizmente yo la he salvado... y yo la vengaré.  
Pascual no escuchaba ya a su hijo; tenía prisa por alejarse de su lado.  
—¿Me dejas?—preguntó.  
—Sí, padre mío, es menester; volveré a verle, y se lo explicaré, todo.  
—Me complacerás mucho en ello. ¿Necesitas dinero?  
—No me hace verdadera falta; pero si quiere usted darme alguno, lo aceptaré con reconocimiento.  
Pascual abrió el cajón de su mesa-escritorio y tomó un billete, presentándoselo a Pablo.  
—Es un billete de mil francos—exclamó este último.  
—Sí, de mil—respondió el contratista con una forzada sonrisa—Estás enamorado, y lo que cuesta más caro es el amor.  
Pablo abrazó a su padre y se marchó con el corazón henchido de esperanzas.  
A los cinco minutos de haber salido su hijo, Pascual púsose el abrigo, envolvióse en una ancha bufanda, tomó su sombrero y salió a su vez, dirigiéndose al Pasaje Tocanier, en el cual penetró, siguiéndolo hasta la puerta del pabellón que ocupaba su primo Leopoldo Lantier, el ex recluso de la prisión de Troyes, el pseudo Valta.  
Al llegar a la puerta llamó; Leopoldo en persona salió a abrirle.  
—¿Estás solo?—preguntó Pascual.



## JOTA DE LAS INDIRECTAS

Aunque disfrace mis jotas con carata o antifaz, --¡Altol--les grita el censor, y no las deja pasar.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

DEL MOMENTO

## Modificaciones de la inmigración argentina

Las radicales medidas tomadas por el Gobierno italiano para dificultar el éxodo de sus nacionales, así como el descenso manifestado en nuestra aportación emigratoria, habrían de traducirse en graves motivos de preocupación para la República Argentina, si desde hace algún tiempo no se hubiese iniciado cierto movimiento emigratorio hacia aquellas tierras, movimiento que, desarrollándose paulatinamente, mantiene la esperanza de que pueda por sí ofrecer útiles realidades compensadoras. Ahora bien, ese movimiento señala, por otra parte, un poco en la lejanía, la interrogante de un probable cambio radical en la composición étnica de la población del país.

Esta indicación hará comprender que nos referimos a las aportaciones rendidas a la economía del territorio argentino por las emigraciones de países "no latinos" que ya con anterioridad a la guerra europea habían comenzado a fijar sus ojos en las tierras del Plata. Antes de 1914 observóse en la Argentina cierto desarrollo en las inmigraciones rusa y turca, esta segunda formada por sirios que se dedicaban al pequeño comercio al detall. De este modo, en el censo de aquél contábase en la Argentina 93.634 rusos y 64.369 turcos, si bien la diferencia con los de procedencia latina era grandísima, puesto que había 929.863 italianos y 829.701 españoles.

Después de la guerra y en estos últimos años, la inmigración turca disminuye notablemente, y la rusa cesa casi por entero. Pero, en cambio, se inicia un aporte de inmigración polaca, y crece tan deprisa que anda ya cerca de plantarse en el tercer lugar en importancia, inmediatamente después de la italiana y la española. Desde 1921 a fines del 1927 entran en la Argentina la friolera de 82.956 polacos.

Añadamos a esto, el aumento que, por su parte, experimenta la emigración alemana, alcanzando en los diez últimos años la cifra de 50.451 individuos. Y agreguemos a estos elementos "no-latinos" otros inmigrantes originarios de Yugoslavia, Checoslovaquia y Lituania, países cuyas aportaciones inmigratorias van de año en año en aumento.

Todo esto se resume en que esa inmigración "no-latina", que antes de la guerra representaba en la Argentina un 13 por 100 del total inmigratorio, en 1927 alcanza a un 33 por ciento, y es de suponer que durante el pasado año habrá seguido el aumento perdurable en los últimos cinco años.

Vemos, pues, cómo la inmigración "no-latina" crece. Y vemos al mismo tiempo, si paseamos nuestras miradas por las estadísticas, cómo la inmigración latina disminuye; disminuye en una declinación con todas las trazas de durable, pues más que por la situación económica de la Argentina está influida por fenómenos que tienen su asiento en los países de origen: en Italia y en España.

La proporción de la inmigración italiana, que hace cincuenta años era de un 70 por ciento de la entrada total, hoy ya no es más que de un 45. La proporción de la inmigración española que era en 1914 de un 49 por ciento, hoy ya no representa más que un 45.

Los demás países latinos, franceses, belgas y portugueses, dan contingentes reducidos.

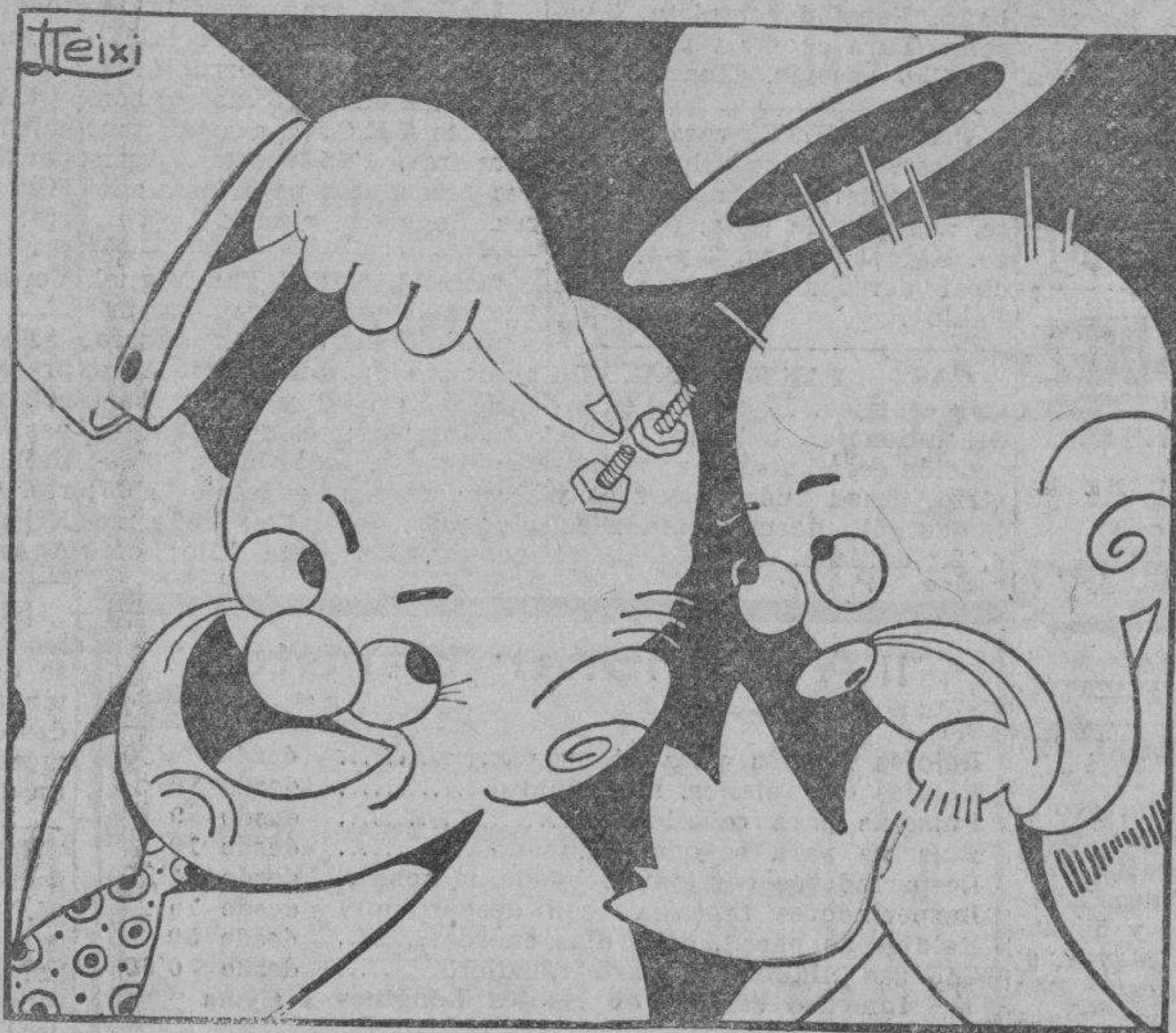
Pero no sólo decrece la inmigración latina, sino que aumentan las repatriaciones, preocupando a la Prensa de aquel país los motivos que pueda haber para justificar el que la Argentina no logre retener y fijar sobre su territorio a todos o a la mayor parte de los que allí llegan con las esperanzas del inmigrante. Lo atribuyen al precio elevado de los alimentos, a haber pocos productores y muchos intermediarios, mucha población urbana y escasa rural, y a estar la industria poco desarrollada, por cuya razón, siendo el cultivador casi el único que produce, se ve tan abrumado de cargas que la situación resultante no e sía más a propósito para favorecer la colonización agrícola.

Persistiendo, pues, las orientaciones inmigratorias actuales, se presienten para el futuro, un poco lejano, consecuencias que habrían de modificar la composición de la población argentina, al recibir aportaciones que llegasen a ser considerables, de elementos "no-latinos".

J. GARCÍA MERCADAL

Madrid, febrero, 1929.

Este número ha sido sometido a la previa censura



—No hay como el dentista Pérez. Me ha puesto un par de muelas estupendamente. ¡Fíjate, hasta con tuercas!

EL DOCTOR GOYANES

## HOMENAJE NACIONAL

La admiración sentida por el ilustre cirujano español doctor don José Goyanes, autor de nuevos métodos de cirugía arterial, va a manifestarse mediante un sencillo homenaje organizado con la oportunidad



El Dr. Goyanes

de su reciente nombramiento de doctor «honoris causa» de la Universidad de Burdeos.

Un libro de honor, escrito por las más eminentes plumas de la Ciencia y de la Literatura patrias, va a ser ofrecido al eximio cirujano. Este «Libro-homenaje-Goyanes», será editado por suscripción pública, habiéndose fijado la cuota mínima de 25 pesetas y pudiendo tomar parte en la suscripción los amigos, compañeros, cuantos admiren la historia científica del doctor Goyanes y estimen merecido el homenaje y adecuada la forma de producirse. La lista de adheridos se publicará en la Prensa y en el mismo «Libro-homenaje».

El Comité organizador está formado por el Consejo y Dirección de «Gaceta Médica Española»: doctores Sebastián Recaséns, Gregorio Marañón, Luis Sayé, Antonio G. Tapia, Fernando Rodríguez Fornos, Teófilo Hernando, Juan Noguera, Ricardo Lozano y Fermin Garrido.

Pueden dirigirse las adhesiones y cuotas al doctor don Juan Noguera, Montesquiza, núm. 10, Madrid.

LAS CASAS BARATAS

## UN EMPRESTITO

Ayer tarde, bajo la presidencia del alcalde, se reunieron en el saloncillo del Teatro Principal los representantes de las entidades bancarias zaragozanas y de la Sociedad de Construcción y Urbanización.

Por esta Sociedad asistieron el director del Banco Hispano Colonial, señor Buxaderas, y el gerente de la mencionada Sociedad constructora, don Emerenciano García Sánchez.

Por la Banca local concurren don Alberto Carrión, director del Banco de Aragón; don Rafael Clarimón, director del Banco Zaragozano; don Mariano Baselga, director del Banco de Crédito; don Luis López Ferrer, consejero delegado del Banco Aragonés, y el señor Infesta, director de la sucursal del Banco Hispano Americano.

Tras un amplio cambio de impresiones, donde se puso de manifiesto la alteza de miras de los representantes de las entidades bancarias que asistían a la reunión, para apoyar las propuestas económicas tendientes al desenvolvimiento urbano de la ciudad, se acordó emitir un empréstito de diez millones de pesetas a mediados del mes en curso.

Las modalidades del mismo se harán públicas oportunamente en la Prensa local.

Se admitirán suscripciones al mismo en todos los Bancos citados de Zaragoza, en el Banco Hispano Colonial de Barcelona y en las sucursales respectivas de estas entidades bancarias.

Se congratuló el acaalde del acuerdo tomado, por cuanto ha de redundar en la pronta urbanización e incremento de edificaciones baratas o económicas en la zona de casas baratas.

EL CORTE DE LAS AGUAS DEL CANAL

## Durará desde el 15 de febrero al 15 de marzo

Por la Dirección del Canal Imperial de Aragón se ha resuelto que, durante el plazo del 15 del corriente al 15 de marzo próximo, se proceda al corte de sus aguas para limpiar su cauce.

Con este motivo se ha dictado un bando por la Alcaldía, que se ha fijado en los lugares públicos de costumbre y contiene estas prevenciones:

1.ª Que a partir del día 15 del actual se suspenda el abastecimiento de aguas desde las doce de la noche a las siete de la mañana, con objeto de poder rellenar los depósitos.

2.ª Que desde el día 10 de marzo próximo y en tanto esté cortada el agua en el tramo de Casa Blanca, se servirá el agua a partir de las siete de la mañana, mientras dure la dotación diaria asignada.

Se recomienda al vecindario por la Alcaldía, en interés del mismo, que haga uso del agua con la mayor discreción posible en las fechas señaladas.

## PALABRAS...

Lo viejo y lo nuevo no pueden tener iguales necesidades, idénticas maneras de ver las cosas, equivalente expresiva; y, sin embargo, lo nuevo y lo viejo deben vivir en armonía cuando el ideal que impera es noble. En literatura, como en música, y como en todo aquello en que el hombre interviene ahincadamente, hay un horizonte que descubrir; ese horizonte abarca un número limitado de grados que constituyen el acervo total de vibraciones vitales propias del tiempo y del lugar en que se producen. La vida, incesantemente, está sostenida y solicitada por una gran avidez, por un vehemente deseo; fuera del radio de ese deseo, de esa avidez, cada individuo se ve obligado a seguir un movimiento no relacionado con el tiempo; y esa dinámica que a todos nos impulsa, crece en todos los momentos, tan desigual e irregularmente, que no le es fácil al hombre señalar concretamente el término de ella, pues depende de la intensidad con que los ojos del entendimiento atienden, y de la fuerza con que el corazón atenaza lo contemplado.

A mi parecer, no hay delito que pida castigo en la fogsidad que despliega la juventud cuando arremete con ardimiento contra los valores literarios de cotización permanente; y aun cuando el arremetimiento fuese impertinente—hay para quien ninguna vez deja de serlo—habría que perdonárselo, porque lo hace, no con la fuerza bruta del músculo, sino con esa otra, poderosísima, que no surgió para ganar batallas a puñetazo limpio, y que se llama *metáfora*, palanca que, por orden energética de una potencia espiritual enorme, está llamada a vencer cualquier resistencia cuando el punto de apoyo sea de la firmeza de carácter de esta verdad indestructible; nada hay definitivo. El joven da saltos, cierto; ¿pero es que para la juventud existe la serie natural de los enteros, con sujeción a un sistema determinado? Cuando surge en el cerebro de la juventud una idea no imagina ningún compás, salta; y, aunque sea triste el confesarlo, se ahorra las miradas piadosas que sin duda merecen las cosas que atropella en su carrera, sin sentir por eso el menor desprecio hacia una lógica convencional. El adjetivo quita toda la importancia al substantivo. ¿Hay acaso error en la táctica seguida por los que, en lucha titánica con un porvenir erizado de puntas que amenazaban desgarrar sus entrañas, vieron con honda sorpresa, que sus cabellos se iban sustituyendo por hebras de plata antes de arrancarle al mundo el último encanto de su misterio?

El hombre es fiel y matemático reflejo de la vida que vive, de su época; y siente sus impulsos, sus emociones. Inútil cosa será decir a los que ya pasaron los picachos punzantes de la sierra, tras de la cual hallaron la sonrisa de la «amada», que ahí no acaba todo. Empero, existen muchas más sierras, casi insalvables, retadoras, cuyos lomos semejan cuchillos afilados en las que, después de trepar por empinadas laderas, hay que apoyarse si se quiere comenzar a divisar otro nuevo horizonte que nace a la vida de la gloriosa juventud, en cuyo seno palpan nuevos sonidos, acordes insospichados, amores vírgenes; y esos sonidos, y esos acordes, y esos amores, no pueden tener ni el mismo módulo expositivo, ni la misma facilidad comprensiva. Los hombres de la época actual prefieren, antes que a Bossuet, a Puig; antes que a Mozart, a Ravel; los hombres de la actual época se han olvidado, poco a poco, de la Alquimia, y puesto todo su cerebro al servicio de la Química; los hombres de la época actual no se acuerdan de la *onomatopeya* para nada, ni del monosilabismo, ni de la aglutinación.

Esto no quiere decir que Bossuet fuese mal pedagogo, ni mal músico Mozart, ni que la Alquimia no fuese práctica en su tiempo, ni que la *onomatopeya* dejase de resolver las reducidísimas aspiraciones de una cultura embrionaria. Lo que esto quiere decir es, que el progreso no se detiene ante las reiteradas promesas de los asustaditos, y que sigue su marcha, cualquiera que sea el concepto que de su sordera formemos. La nueva generación literaria ha encontrado el aeroplano y no se resigna a viajar en coche. Dentro de lo posible está que la misma velocidad y un regular aprovechamiento de la *vieja* literatura, lleve a los literatos llamados de vanguardia, al abismo de la incomprensibilidad. Lo viejo y lo nuevo forman una cadena. Nadie está autorizado para romperla a viva fuerza. Se da el caso, precisamente, de que cada uno de los eslabones es una vida, y cada vida, un corazón. ¿Caben juegos con el corazón?

MANUEL DE GREGORIO